

<b>1</b>	<b>Sofas</b>	1191 1262 2041 2378 2470 9990	<b>Liv</b> <b>Frame</b> <b>Campus</b> <b>Tavi</b> <i>Neu</i> <b>Nimbus</b> <b>Cielo</b>
----------	--------------	--	--

<b>2</b>	<b>Sessel</b>	2043–2049 2480–2485 9000	<b>Movie</b> <b>Pivo</b> <b>Triton</b>
----------	---------------	--------------------------------	--

<b>3</b>	<b>Funktionssessel</b>	1040 1101 1303/1313 2085	<b>Lenis</b> <b>Tonus</b> <b>Nano</b> <b>Nelo</b>
----------	------------------------	-----------------------------------	--

## Information



### Hinweise für Wohnberater

Holzfarbkarte  
VK-Preisliste 2024  
Allgemeine Lieferungs- und Verkaufsbedingungen  
Wichtige Hinweise  
Preise für Sonderausführungen  
Bemassung von Polstermöbeln  
Gleiterübersicht



### Bezugsmuster

Aufbau Musterordner und -wagen  
Lederfarbmuster  
Fremdleder



### Über uns

Ansprechpartner



# 1191 LIV

Preise in CHF

04/2023



**Intertime**  
Switzerland

## **Zeitloses Objekt, hoher Komfort**

Liv wirkt mit seinem leichten Design auch bei beschränkten Platzverhältnissen elegant und grosszügig. Mit Optionen wie der verstellbaren Rückenlehne, der Kopfstütze und der Beinauflage und den höhenverstellbaren Füssen bietet dieses Modell hohen Sitz- und Liegekomfort. Die Armlehen lassen sich für eine individuelle Liegeposition stufenweise bis zur Sitzfläche neigen.

## **Intemporalité et confort suprême**

Avec son design épuré, le modèle Liv dégage une impression d'élégance et de générosité, y compris dans les espaces exigus. Avec diverses options comme le dossier ajustable, l'appuie-tête et le repose-jambes , ainsi que le réglage en hauteur pour les pieds, ce modèle est le gage d'un confort suprême, en position assise ou allongée. Les accoudoirs s'inclinent par paliers jusqu'à l'horizontalité pour prolonger la longueur de l'assise.

## **Timeless design, great comfort**

With its light design, Liv looks elegant and noble, even in limited spaces. With options such as the adjustable backrest, head and leg supports and height-adjustable base, this model offers great sitting and reclining comfort. The armrests can be adjusted to individual reclining positions and to be flat with the sofa.

## **Highlights**

- Klappbare Armlehen
- Kopfstütze und Beinauflage
- Rückenverstellung
- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 42 bis 46 cm, chrom glanz oder chrom gebürstet
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich

- Accoudoirs rabattables
- Appuie-tête et repose-jambes
- Réglage du dossier
- Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 42 à 46 cm, chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale

- Folding armrests
- Headrest and leg support
- Back adjustment
- Adjustable metal base, seat height 42 to 46 cm in polished chrome or brushed chrome
- The feet are also available in other colours as special model

Design:  
**This Weber**



3er-Sofa, Rancho terra,  
Füsse chrom glanz

# 1191 LIV

---



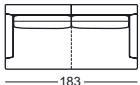
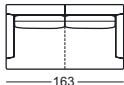
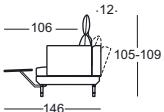
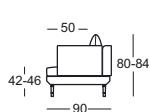
3er-Sofa, Rancho terra,  
Füsse chrom glanz



3er-Sofa mit Kopfstütze und Beinauflage, Rancho terra, Füsse chrom glanz



3er-Sofa mit Kopfstütze, Beinauflage und  
Rückenverstellung, Rancho terra,  
Füsse chrom glanz



## Hocker/Pouf/Stool



## Zubehör/Accessoires/Accessories



—68—



3er-Sofa, Rancho terra,  
Füsse chrom glanz

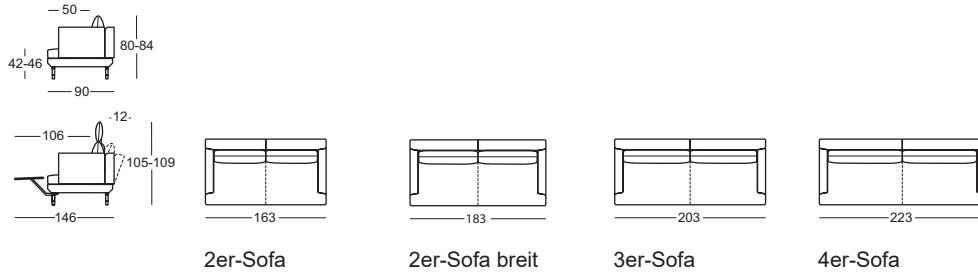
Mehr Inspiration zu LIV finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)  
Pour d'autres inspirations mettant en vedette LIV, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with LIV visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# 1191 LIV



Modell-Nr.	<b>1191.230</b>	<b>1191.270</b>	<b>1191.330</b>	<b>1191.430</b>	
Preis exkl. Bezug					
Stoff	5579.-	6038.-	6270.-	7010.-	
Leder	6010.-	6498.-	6762.-	7535.-	
Stoffbedarf Lfm*	7.90	8.35	8.35	8.35	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	14.80	16.10	17.30	18.60	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	5428.- 5507.- 5586.- 5665.- 5744.- 5823.- 5902.- 6020.- 6139.- 6257.- 6376.- 6494.- 6652.-	5865.- 5948.- 6032.- 6115.- 6199.- 6282.- 6366.- 6491.- 6616.- 6742.- 6867.- 6992.- 7159.-	6076.- 6159.- 6243.- 6326.- 6410.- 6493.- 6577.- 6702.- 6827.- 6953.- 7078.- 7203.- 7370.-	6749.- 6832.- 6916.- 6999.- 7083.- 7166.- 7250.- 7375.- 7500.- 7626.- 7751.- 7876.- 8043.-
Alcantara		8153.-	8364.-	9037.-	
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	6955.- 7422.- 8202.- 8907.-	7524.- 8039.- 8886.- 9656.-	7880.- 8424.- 9348.- 10151.-	8719.- 9315.- 10291.- 11185.-
Rückenverstellung		732.-	732.-	732.-	

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

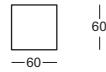
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1191 LIV



Hocker



Kopfstütze



Beinauflage breit

Modell-Nr.	<b>1191.750</b>	<b>1191.940</b>	<b>1191.951</b>
------------	-----------------	-----------------	-----------------

Preis exkl. Bezug	Stoff	1927.-	741.-	993.-
	Leder	1994.-	759.-	1010.-
Stoffbedarf Lfm*		1.35	0.60	0.85
Lederbedarf m <sup>2</sup>		3.00	1.00	1.00
Stoffkategorien	A	1813.-	701.-	941.-
	B	1826.-	707.-	950.-
	C	1840.-	713.-	958.-
	D	1853.-	719.-	967.-
	E	1867.-	725.-	975.-
	F	1880.-	731.-	984.-
	G	1894.-	737.-	992.-
	H	1914.-	746.-	1005.-
	I	1934.-	755.-	1018.-
	J	1955.-	764.-	1031.-
	K	1975.-	773.-	1043.-
	L	1995.-	782.-	1056.-
	M	2022.-	794.-	1073.-
	Alcantara	2183.-	865.-	1174.-
Leder	Sierra	2118.-	785.-	1013.-
	Rancho	2219.-	821.-	1049.-
	Santana	2368.-	875.-	1103.-
	Anilina / Velluto	2527.-	920.-	1148.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

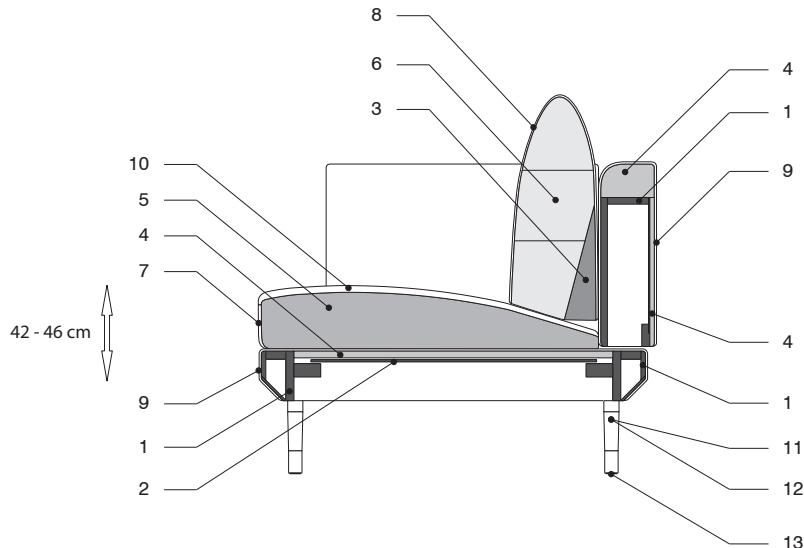
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1191 LIV



## Aufbau

- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Polyether-Schaum RG 43
- 4 Polyether-Schaum RG 48
- 5 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 6 Comfort-Lux-Füllung
- 7 Polyestervlies
- 8 Kaschiertes Polyestervlies
- 9 Genadeltes Polyestervlies
- 10 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 11 Chrom glanz
- 12 Chrom gebürstet
- 13 Kunststoffgleiter

## Fussvarianten

### Standard Metallfuss höhenverstellbar

- Chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste
- Sonderausführungen

## Bitte bei Bestellung angeben

- Fussvariante
- Mit oder ohne Rückenverstellung

## Hinweis

Standardausführung ohne Rückenverstellung

# 1262 FRAME

Preise in CHF

04/2023



# 1262 FRAME

## **Leichtes Design für jede Raumgrösse**

Seine kompakte Bauweise und die schlichte Formgebung machen Frame zum zeitlosen Objekt für jede Raumgrösse. Mit Anbauelementen, zwei Liegebreiten, zwei Sitztiefen, zwei Fussvarianten, klappbaren Armlehnchen, Beinauflage und Kopfstütze und einem Beistelltisch lässt sich das Sofa optimal auf individuelle Bedürfnisse anpassen.

## **Un design épuré pour chaque espace**

Grâce à son design compact et sa ligne résolument sobre, le Frame est intemporel et s'intègre dans les pièces de toutes tailles. Avec éléments adaptables, deux largeurs de canapé, deux profondeurs d'assise, deux versions de pieds, des accoudoirs rabattables, des repose-jambes et appuie-tête et une table d'appoint, ce canapé sait se plier aux attentes de chacun.

## **Light, airy design to fit any space**

Thanks to its compact construction and simple design, Frame is a timeless object for any room size. With extension elements, two couch widths, two sitting depths, two leg versions, folding armrests, leg support and headrest and side table, the sofa can be customized perfectly to individual wishes.

## **Highlights**

- Klappbare Armlehnen
- Kopfstütze und Beinauflage
- Kissen mit Polyether-Kaltschaumfüllung
- Aluminiumfüsse poliert oder chrom glanz
- Flachstahlfüsse chrom glanz oder chrom gebürstet
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Sitztiefe 52 oder 56 cm

- Accoudoirs rabattables
- Appuie-tête et repose-jambes
- Coussin avec garnissage mousse froid polyéther
- Pieds en aluminium poli ou chrome brillant
- Pieds en profilé acier chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Hauteur d'assise 43 ou 45 cm
- Profondeur d'assise 52 ou 56 cm

- Armrests adjustments
- Headrest and leg support
- Polyether cold foam cushion
- Polished aluminium base or polished chrome
- Flat steel bar base in brilliant chrome or brushed chrome
- The feet are also available in other colours as special model
- Seat height 43 or 45 cm
- Seat depth 52 or 56 cm

Design:

**Martin Birrer und Benny Mosimann**



2er-Sofa breit und Beistelltisch, Santana moro, Alufüsse poliert

# 1262 FRAME

---



2er-Sofa breit mit Kopfstütze und  
Beinauflage, Santana moro,  
Alufüsse poliert



Hocker, Garda sand,  
Flachstahlfüsse chrom glanz

# 1262 FRAME

**Zusatzfunktion Kopfstütze** / Fonction complémentaire appuie-tête / Additional feature headrest



**Fussvarianten** / Variantes de pied / Base variants



Aluminiumfuss  
Pied en aluminium  
Aluminium base



Flachstahlfuss  
Pied plat en acier  
Flat steel bar base

**Hocker** / Pouf / Stool



**Beistelltisch** / Table d'appoint / Side table

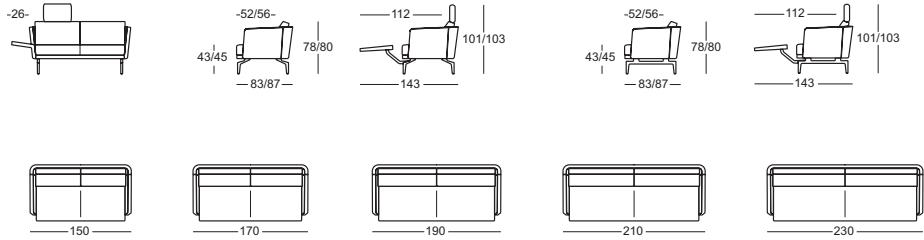


**Zubehör** / Accessoires / Accessories



# 1262 FRAME

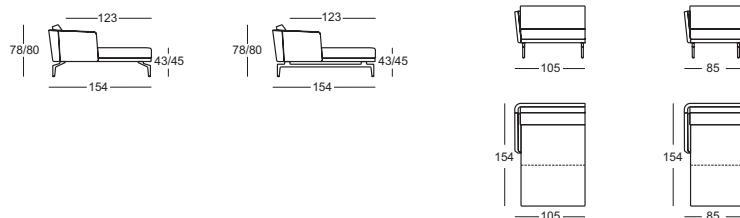
01 / 2023



**Anbauelemente** / Éléments supplémentaires / Add-on elements



**Liege** / Canapé / Couch



4er-Sofa, Garda sand,  
Flachstahlfüsse chrom glanz



Mehr Inspiration zu FRAME finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)  
Pour d'autres inspirations mettant en vedette FRAME, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with FRAME visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

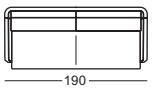
# 1262 FRAME



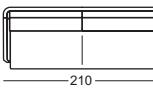
2er-Sofa



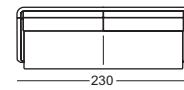
2er-Sofa breit



3er-Sofa



4er-Sofa



4er-Sofa breit

Modell-Nr.	<b>1262.230</b>	<b>1262.270</b>	<b>1262.330</b>	<b>1262.430</b>	<b>1262.470</b>
Preis exkl. Bezug					
Stoff	4775.-	4960.-	5257.-	5541.-	5832.-
Leder	5082.-	5314.-	5646.-	5968.-	6293.-
Stoffbedarf Lfm*	4.80	5.90	6.70	6.90	7.20
Lederbedarf m <sup>2</sup>	11.90	13.10	14.30	15.60	16.70
Stoffkategorien	A	4557.-	4775.-	5081.-	5348.-
	B	4605.-	4834.-	5148.-	5417.-
	C	4653.-	4893.-	5215.-	5486.-
	D	4701.-	4952.-	5282.-	5555.-
	E	4749.-	5011.-	5349.-	5624.-
	F	4797.-	5070.-	5416.-	5693.-
	G	4845.-	5129.-	5483.-	5762.-
	H	4917.-	5217.-	5583.-	5865.-
	I	4989.-	5306.-	5684.-	5969.-
	J	5061.-	5394.-	5784.-	6072.-
	K	5133.-	5483.-	5885.-	6176.-
	L	5205.-	5571.-	5985.-	6279.-
	M	5301.-	5689.-	6119.-	6417.-
	Alcantara	5872.-	6391.-	6916.-	7238.-
Leder	Sierra	5807.-	6144.-	6561.-	6990.-
	Rancho	6186.-	6557.-	7018.-	7484.-
	Santana	6822.-	7255.-	7779.-	8311.-
	Anilina / Velluto	7374.-	7866.-	8448.-	9046.-
Sitztiefe 56 cm (+ 4cm)	338.-	338.-	338.-	338.-	338.-
Flachstahlfuss glanz	219.-	219.-	219.-	219.-	219.-
Flachstahlfuss gebürstet	332.-	332.-	332.-	332.-	332.-
Alufuss glanz	169.-	169.-	169.-	169.-	169.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

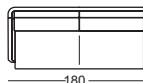
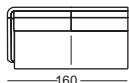
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1262 FRAME



2er-Element  
breit ATL/ATR

3er-Element  
ATL/ATR

4er-Element  
ATL/ATR

Modell-Nr.	<b>1262.250</b>	<b>1262.310</b>	<b>1262.410</b>
	<b>1262.260</b>	<b>1262.320</b>	<b>1262.420</b>
Preis exkl. Bezug	4023.-	4391.-	4538.-
Leder	4316.-	4727.-	4914.-
Stoffbedarf Lfm*	5.55	6.30	6.45
Lederbedarf m <sup>2</sup>	11.70	12.90	14.20
Stoffkategorien	A	3907.-	4276.-
	B	3962.-	4339.-
	C	4018.-	4402.-
	D	4073.-	4465.-
	E	4129.-	4528.-
	F	4184.-	4591.-
	G	4240.-	4654.-
	H	4323.-	4748.-
	I	4406.-	4843.-
	J	4490.-	4937.-
	K	4573.-	5032.-
	L	4656.-	5126.-
	M	4767.-	5252.-
Alcantara		5427.-	6002.-
Leder	Sierra	5100.-	5599.-
	Rancho	5461.-	6008.-
	Santana	6089.-	6684.-
	Anilina / Velluto	6627.-	7306.-
			6183.-
			5895.-
			6338.-
			7094.-
			7757.-
Sitztiefe 56 cm (+ 4cm)	338.-	338.-	338.-
Flachstahlfuss glanz	219.-	219.-	219.-
Flachstahlfuss gebürstet	332.-	332.-	332.-
Alufuss glanz	169.-	169.-	169.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

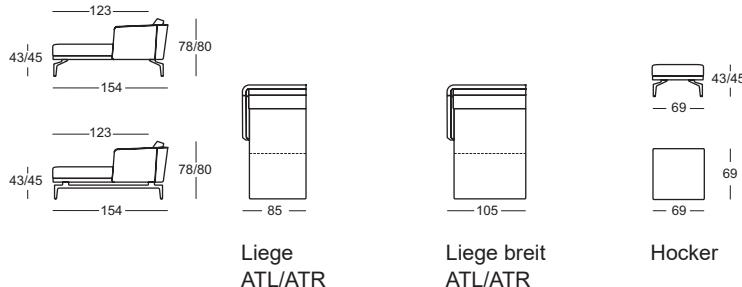
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1262 FRAME



Modell-Nr.	<b>1262.510</b>	<b>1262.515</b>	<b>1262.750</b>
	<b>1262.520</b>	<b>1262.525</b>	
Preis exkl. Bezug			
Stoff	4160.-	4353.-	1716.-
Leder	4435.-	4674.-	1767.-
Stoffbedarf Lfm*	5.10	5.10	1.75
Lederbedarf m <sup>2</sup>	9.30	10.90	2.60
Stoffkategorien	A	4012.-	4187.-
	B	4063.-	4238.-
	C	4114.-	4289.-
	D	4165.-	4340.-
	E	4216.-	4391.-
	F	4267.-	4442.-
	G	4318.-	4493.-
	H	4394.-	4569.-
	I	4471.-	4646.-
	J	4547.-	4722.-
	K	4624.-	4799.-
	L	4700.-	4875.-
	M	4802.-	4977.-
Alcantara		5409.-	5584.-
Leder	Sierra	4967.-	5341.-
	Rancho	5265.-	5685.-
	Santana	5753.-	6266.-
	Anilina / Velluto	6200.-	6774.-
Sitztiefe 56 cm (+ 4cm)			
Flachstahlfuss glanz	219.-	219.-	219.-
Flachstahlfuss gebürstet	332.-	332.-	332.-
Alufuss glanz	169.-	169.-	169.-

Sitztiefe 56 cm (+ 4cm)			
Flachstahlfuss glanz	219.-	219.-	219.-
Flachstahlfuss gebürstet	332.-	332.-	332.-
Alufuss glanz	169.-	169.-	169.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

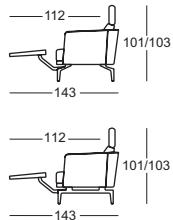
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

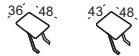
# 1262 FRAME



Kopfstütze



Armeilkissen



Beinauflage  
1262.950  
nur für .230  
1262.951 für  
alle anderen



Beistelltisch

Modell-Nr.	<b>1262.940</b>	<b>1262.907</b>	<b>1262.950</b>	<b>1262.976</b>
Preis exkl. Bezug	482.-	265.-	1384.-	796.-
Stoff	479.-	263.-	1389.-	785.-
Leder				
Stoffbedarf Lfm*	0.70	0.70	0.85	1.30
Lederbedarf m <sup>2</sup>	0.70	0.70	1.00	1.60
Stoffkategorien	A	470.-	273.-	1296.-
	B	477.-	280.-	1305.-
	C	484.-	287.-	1313.-
	D	491.-	294.-	1322.-
	E	498.-	301.-	1330.-
	F	505.-	308.-	1339.-
	G	512.-	315.-	1347.-
	H	522.-	325.-	1360.-
	I	533.-	336.-	1373.-
	J	543.-	346.-	1386.-
	K	554.-	357.-	1398.-
	L	564.-	367.-	1411.-
	M	578.-	381.-	1428.-
Alcantara		661.-	464.-	1529.-
Leder	Sierra	509.-	313.-	882.-
	Rancho	537.-	326.-	1394.-
	Santana	565.-	369.-	1448.-
	Anilina / Velluto	614.-	392.-	1010.-
				1097.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

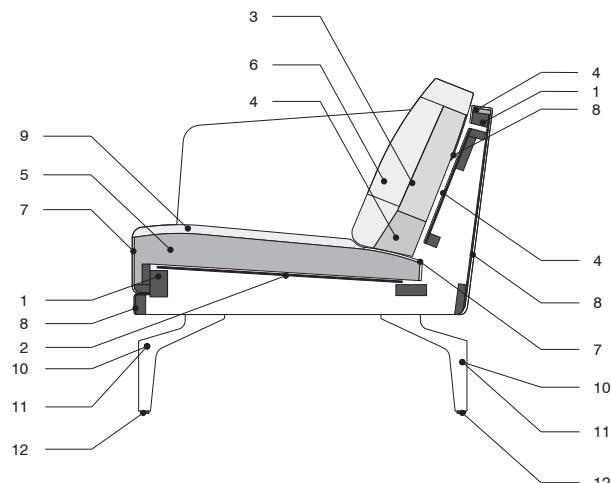
Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1262 FRAME

## Ausführung Aluminiumfuss



### Aufbau

- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Polyether-Schaum RG 30
- 4 Polyether-Schaum RG 43
- 5 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 6 Comfort-Lux-Füllung
- 7 Polyestervlies
- 8 Genadeltes Polyestervlies
- 9 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 10 Chrom glanz
- 11 Aluminium poliert
- 12 Kunststoffgleiter

### Bitte bei Bestellung angeben

- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Sitztiefe 52 oder 56 cm
- Fussvariante
- Positionierung Beinauflage links oder rechts (davor stehend)



### Fussvarianten

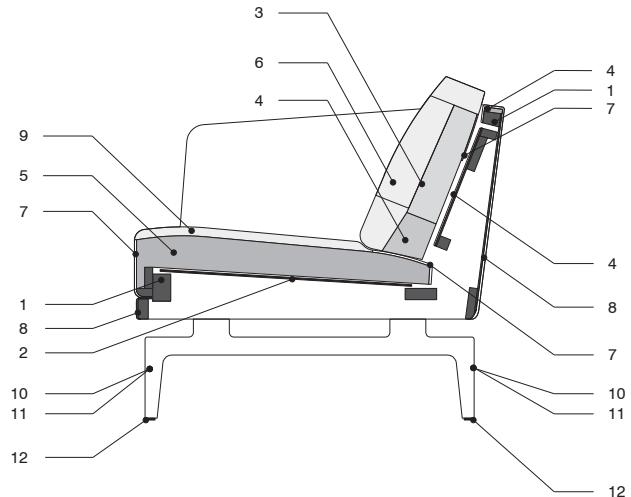
#### Aluminiumfuss

- Standardfuss poliert
- Chrom glanz
- RAL oder bronze gemäss Preisliste  
Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

## Ausführung Flachstahlfuss

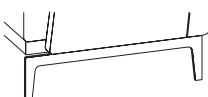


### Aufbau

- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Polyether-Schaum RG 30
- 4 Polyether-Schaum RG 43
- 5 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 6 Comfort-Lux-Füllung
- 7 Polyestervlies
- 8 Genadeltes Polyestervlies
- 9 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 10 Chrom glanz
- 11 Chrom gebürstet
- 12 Kunststoffgleiter

### Bitte bei Bestellung angeben

- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Sitztiefe 52 oder 56 cm
- Fussvariante
- Positionierung Beinauflage links oder rechts (davor stehend)



### Fussvarianten

#### Flachstahlfuss

- Chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste  
Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS

Preise in CHF

04/2023



**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS

## **Elegantes Sofa in vier Größen**

Dieses elegante Sofa ist in vier Größen erhältlich. Die Armlehnens lassen sich für eine komfortable Liegeposition neigen. Die individuell einsteckbare Kopfstütze sowie die höhenverstellbaren Füße in Metall oder die Holzfüsse in zwei Höhen bieten erstklassigen Sitzkomfort.

## **Élégant canapé en quatre tailles**

Cet élégant canapé est disponible en quatre tailles. Les accoudoirs se laissent incliner pour une confortable position allongée. L'appui-tête enfichable individuellement ainsi que les pieds en métal ou en bois réglables à deux niveaux de hauteur offrent un excellent confort assis.

## **Elegant sofa in four sizes**

This elegant sofa is available in four sizes. The armrests are used to tilt the sofa into a comfortable reclining position. Ultimate seating comfort thanks to the individually detachable headrests and adjustable metal or wooden base available in two different heights.

## **Highlights**

- Klappbare Armlehnen
- Höhenverstellbare Metallfüße für Sitzhöhen von 41 bis 46 cm, chrom gebürstet und chrom glanz
- Holzfüße für Sitzhöhen 43 oder 45 cm gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Optional Füße in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Kopfstütze

- Accoudoirs rabattables
- Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 41 à 46 cm, chrome brossé ou chrome brillant
- Pieds en bois pour des hauteurs d'assise de 43 ou 45 cm dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Appuie-tête

- Folding armrests
- Adjustable metal base, seat height 41 to 46 cm in brushed chrome and polished chrome
- Wooden base, seat height 43 or 45 cm stained in line with our list of wood colours
- The feet are also available in other colours as special model
- Headrest

Design:  
**Intertime Designteam**

# 2041 CAMPUS

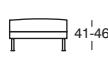
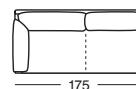
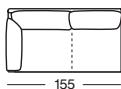
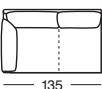
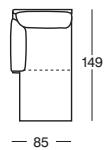
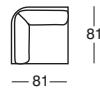
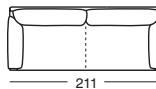
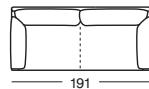
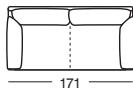
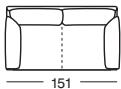
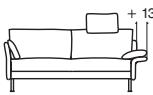
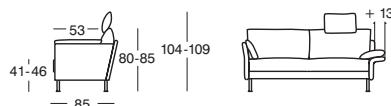
---



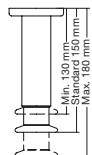
Fauteuil, 2er-Sofa breit und  
3er-Sofa, Alcantara,  
Füsse chrom gebürstet



2er-Sofa breit, Rancho schwarz,  
Füsse chrom gebürstet



## Fussvarianten / Variantes de pieds / Feet variants

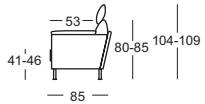


Höhenverstellbarer Metallfuss  
Pied ajustable métallique  
Adjustable metal base

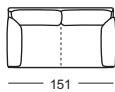


Holzfuss (15 oder 17 cm hoch)  
Pied en bois (15 ou 17 cm haut)  
Wooden base (15 or 17 cm high)

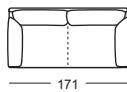
# 2041 CAMPUS



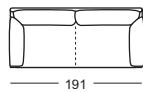
Fauteuil



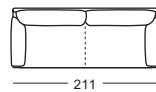
2er-Sofa



2er-Sofa breit



3er-Sofa



4er-Sofa

Modell-Nr.	2041.130	2041.230	2041.270	2041.330	2041.430
Preis exkl. Bezug					
Stoff	3633.-	4440.-	4687.-	4951.-	5217.-
Leder	4059.-	5030.-	5309.-	5632.-	5940.-
Stoffbedarf Lfm*	5.70	7.45	8.10	8.30	8.65
Lederbedarf m <sup>2</sup>	10.10	13.40	14.50	15.50	16.70
Stoffkategorien	A	3560.-	4371.-	4626.-	4875.-
	B	3617.-	4446.-	4707.-	4958.-
	C	3674.-	4520.-	4788.-	5041.-
	D	3731.-	4595.-	4869.-	5124.-
	E	3788.-	4669.-	4950.-	5207.-
	F	3845.-	4744.-	5031.-	5290.-
	G	3902.-	4818.-	5112.-	5373.-
	H	3987.-	4930.-	5233.-	5497.-
	I	4073.-	5042.-	5355.-	5622.-
	J	4158.-	5154.-	5476.-	5746.-
	K	4244.-	5265.-	5598.-	5871.-
	L	4329.-	5377.-	5719.-	5995.-
	M	4443.-	5526.-	5881.-	6161.-
Alcantara		5121.-	6413.-	6845.-	7149.-
Leder	Sierra	4709.-	5917.-	6275.-	6674.-
	Rancho	5024.-	6342.-	6740.-	7165.-
	Santana	5559.-	7052.-	7509.-	7988.-
	Anilina / Velluto	6036.-	7684.-	8192.-	8716.-
					9276.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

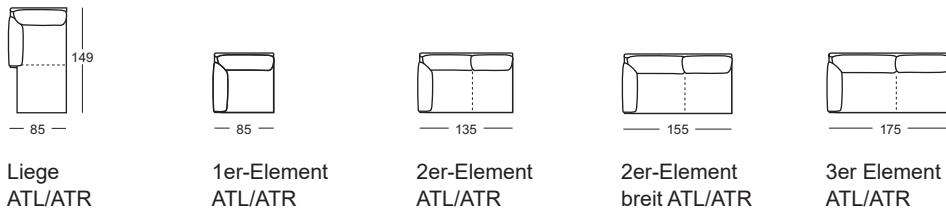
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS



Modell-Nr.	<b>2041.510</b>	<b>2041.110</b>	<b>2041.210</b>	<b>2041.250</b>	<b>2041.310</b>
	<b>2041.520</b>	<b>2041.120</b>	<b>2041.220</b>	<b>2041.260</b>	<b>2041.320</b>
Preis exkl. Bezug					
Stoff	3674.-	3004.-	3781.-	4029.-	4291.-
Leder	4083.-	3292.-	4236.-	4513.-	4833.-
Stoffbedarf Lfm*	5.30	4.80	6.20	6.40	7.30
Lederbedarf m <sup>2</sup>	8.90	7.80	10.90	12.00	13.10
Stoffkategorien	A	3579.-	2947.-	3716.-	3951.-
	B	3632.-	2995.-	3778.-	4015.-
	C	3685.-	3043.-	3840.-	4079.-
	D	3738.-	3091.-	3902.-	4143.-
	E	3791.-	3139.-	3964.-	4207.-
	F	3844.-	3187.-	4026.-	4271.-
	G	3897.-	3235.-	4088.-	4335.-
	H	3976.-	3307.-	4181.-	4431.-
	I	4056.-	3379.-	4274.-	4527.-
	J	4135.-	3451.-	4367.-	4623.-
	K	4215.-	3523.-	4460.-	4719.-
	L	4294.-	3595.-	4553.-	4815.-
	M	4400.-	3691.-	4677.-	4943.-
Alcantara		5031.-	4262.-	5415.-	5705.-
Leder	Sierra	4605.-	3770.-	4943.-	5311.-
	Rancho	4887.-	4023.-	5287.-	5684.-
	Santana	5359.-	4436.-	5868.-	6323.-
	Anilina / Velluto	5778.-	4804.-	6376.-	6883.-
					7429.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

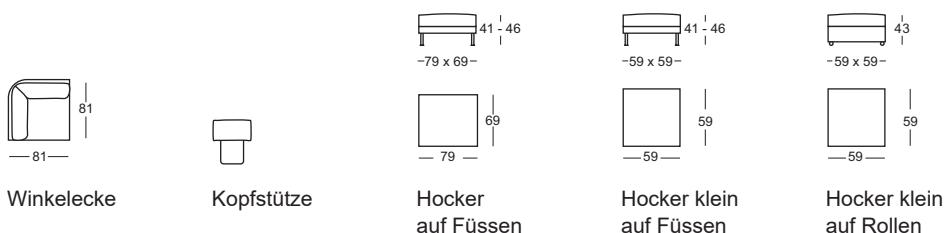
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS



Modell-Nr.	2041.700	2041.940	2041.750	2041.760	2041.770
Preis exkl. Bezug	3139.-	521.-	1807.-	1579.-	1148.-
Stoff Leder	3428.-	536.-	1889.-	1630.-	1217.-
Stoffbedarf Lfm*	4.50	0.65	2.60	1.40	1.50
Lederbedarf m <sup>2</sup>	8.10	1.00	3.50	2.40	2.70
Stoffkategorien	A	3057.-	503.-	1760.-	1498.-
	B	3102.-	510.-	1786.-	1512.-
	C	3147.-	516.-	1812.-	1526.-
	D	3192.-	523.-	1838.-	1540.-
	E	3237.-	529.-	1864.-	1554.-
	F	3282.-	536.-	1890.-	1568.-
	G	3327.-	542.-	1916.-	1582.-
	H	3394.-	552.-	1955.-	1603.-
	I	3462.-	562.-	1994.-	1624.-
	J	3529.-	572.-	2033.-	1645.-
	K	3597.-	581.-	2072.-	1666.-
	L	3664.-	591.-	2111.-	1687.-
	M	3754.-	604.-	2163.-	1715.-
Alcantara		4290.-	681.-	2472.-	1882.-
Leder	Sierra	3925.-	582.-	2064.-	1724.-
	Rancho	4189.-	618.-	2167.-	1787.-
	Santana	4615.-	672.-	2365.-	1926.-
	Anilina / Velluto	5003.-	717.-	2508.-	2018.-
					1744.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS

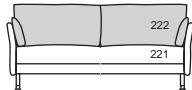
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnenkissen Code 222



Fauteuil

2er-Sofa

2er-Sofa breit

3er-Sofa

Modell-Nr.	2041.130	2041.230	2041.270		2041.330		
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK
Preis exkl. Bezug	3633.-		4440.-		4687.-		4951.-
Leder	4059.-		5030.-		5309.-		5632.-
Stoffbedarf Lfm*	3.90	1.95	4.95	2.60	5.30	2.90	6.00
Lederbedarf m <sup>2</sup>	6.49	3.76	8.45	5.07	9.16	5.45	9.92
Stoffkategorien	A	3479.-	88.-	4259.-	117.-	4500.-	131.-
	B	3518.-	107.-	4308.-	143.-	4553.-	160.-
	C	3557.-	127.-	4358.-	169.-	4606.-	189.-
	D	3596.-	146.-	4407.-	195.-	4659.-	218.-
	E	3635.-	166.-	4457.-	221.-	4712.-	247.-
	F	3674.-	185.-	4506.-	247.-	4765.-	276.-
	G	3713.-	205.-	4556.-	273.-	4818.-	305.-
	H	3771.-	234.-	4630.-	312.-	4897.-	348.-
	I	3830.-	263.-	4704.-	351.-	4977.-	392.-
	J	3888.-	293.-	4779.-	390.-	5056.-	435.-
	K	3947.-	322.-	4853.-	429.-	5136.-	479.-
	L	4005.-	351.-	4927.-	468.-	5215.-	522.-
	M	4083.-	390.-	5026.-	520.-	5321.-	580.-
Alcantara		4547.-	622.-	5615.-	829.-	5952.-	925.-
Leder	Sierra	4340.-	377.-	5419.-	508.-	5744.-	546.-
	Rancho	4553.-	500.-	5697.-	674.-	6044.-	725.-
	Santana	4891.-	696.-	6136.-	938.-	6521.-	1008.-
	Anilina / Velluto	5207.-	880.-	6549.-	1186.-	6968.-	1275.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS

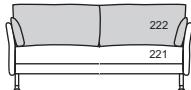
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnenkissen Code 222



4er-Sofa

Liege ATL/ATR

Winkelecke

Modell-Nr.	2041.430		2041.510 2041.520		2041.700	
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK
Preis exkl. Bezug	5217.-		3674.-		3139.-	
Leder	5940.-		4083.-		3428.-	
Stoffbedarf Lfm*	6.15	3.25	3.90	1.40	1.75	2.75
Lederbedarf m <sup>2</sup>	10.90	6.21	5.89	2.78	3.10	5.20
Stoffkategorien	A	5020.-	146.-	3516.-	63.-	2933.-
	B	5081.-	179.-	3555.-	77.-	2950.-
	C	5143.-	211.-	3594.-	91.-	2968.-
	D	5204.-	244.-	3633.-	105.-	2985.-
	E	5266.-	276.-	3672.-	119.-	3003.-
	F	5327.-	309.-	3711.-	133.-	3020.-
	G	5389.-	341.-	3750.-	147.-	3038.-
	H	5481.-	390.-	3808.-	168.-	3064.-
	I	5573.-	439.-	3867.-	189.-	3090.-
	J	5666.-	488.-	3925.-	210.-	3117.-
	K	5758.-	536.-	3984.-	231.-	3143.-
	L	5850.-	585.-	4042.-	252.-	3169.-
	M	5973.-	650.-	4120.-	280.-	3204.-
Alcantara		6705.-	1037.-	4584.-	447.-	3412.-
Leder	Sierra	6492.-	623.-	4302.-	278.-	3431.-
	Rancho	6850.-	827.-	4495.-	370.-	3522.-
	Santana	7417.-	1149.-	4802.-	514.-	3690.-
	Anilina / Velluto	7950.-	1454.-	5089.-	650.-	3830.-
						1173.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS

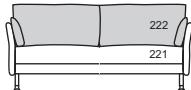
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnenkissen Code 222



	1er-Element ATL/ATR	2er-Element ATL/ATR	2er-Element breit ATL/ATR	3er-Element ATL/ATR			
Modell-Nr.	<b>2041.110</b> <b>2041.120</b>	<b>2041.210</b> <b>2041.220</b>	<b>2041.250</b> <b>2041.260</b>		<b>2041.310</b> <b>2041.320</b>		
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK
Preis exkl. Bezug	3004.-	3781.-	4029.-	4291.-			
Leder	3292.-	4236.-	4513.-	4833.-			
Stoffbedarf Lfm*	2.60	1.65	4.25	2.75	5.10	2.95	5.50
Lederbedarf m <sup>2</sup>	5.01	2.78	6.98	4.09	7.74	4.47	8.45
Stoffkategorien	A	2848.-	74.-	3628.-	124.-	3893.-	133.-
	B	2874.-	91.-	3671.-	151.-	3944.-	162.-
	C	2900.-	107.-	3713.-	179.-	3995.-	192.-
	D	2926.-	124.-	3756.-	206.-	4046.-	221.-
	E	2952.-	140.-	3798.-	234.-	4097.-	251.-
	F	2978.-	157.-	3841.-	261.-	4148.-	280.-
	G	3004.-	173.-	3883.-	289.-	4199.-	310.-
	H	3043.-	198.-	3947.-	330.-	4275.-	354.-
	I	3082.-	223.-	4011.-	371.-	4352.-	398.-
	J	3121.-	248.-	4075.-	413.-	4428.-	443.-
	K	3160.-	272.-	4138.-	454.-	4505.-	487.-
	L	3199.-	297.-	4202.-	495.-	4581.-	531.-
	M	3251.-	330.-	4287.-	550.-	4683.-	590.-
Alcantara		3560.-	526.-	4793.-	877.-	5290.-	941.-
Leder	Sierra	3495.-	278.-	4550.-	410.-	4878.-	447.-
	Rancho	3660.-	370.-	4779.-	544.-	5133.-	595.-
	Santana	3920.-	514.-	5142.-	757.-	5535.-	827.-
	Anilina / Velluto	4166.-	650.-	5483.-	956.-	5914.-	1046.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

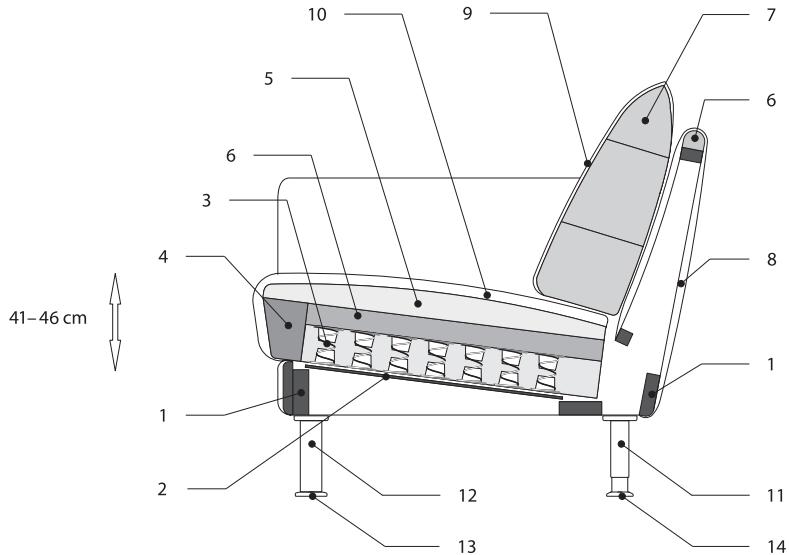
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2041 CAMPUS



## Aufbau

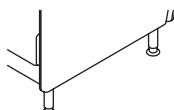
- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Eingeschäumter Federkern
- 4 Polyether-Schaum RG 48
- 5 Polyether-Kaltschaum RG 53
- 6 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 7 Comfort-Lux-Füllung
- 8 Polyestervlies
- 9 Kaschiertes Polstervlies
- 10 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 11 Chrom glanz/gebürstet
- 12 Holzfuss Beizton nach Farbkarte
- 13 Kunststoffgleiter
- 14 Filzgleiter

Sofa mit klappbaren Armlehnenn

## Bitte bei Bestellung angeben

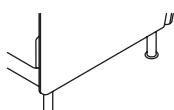
- Fussvariante
  - Sitzhöhe Holzfuss
  - Farbton Holzfuss
- Fussvariante
  - Sitzhöhe Holzfuss
  - Farbton Holzfuss

## Fussvarianten



### Standard Metallfuss höhenverstellbar

- Höhenverstellbarer Fuss in chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 41 bis 46 cm
- Filzgleiter



### Holzfuss

- Fuss Holz gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Kunststoffgleiter

# 2378 TAVI

Preise in CHF

01/2024



**Intertime**  
Switzerland

# 2378 TAVI

TAVI ist ein Funktionssofa, das auf das Wesentliche reduziert ist. Die Beinauflage und die Rückenlehne lassen sich motorisch verstellen und über einen kabelgebundenen Handtaster elektrisch bedienen. Die ausklappbare Kopfstütze ist im Rückenunterbau perfekt aufgeräumt verstaubar und ist bei den Elementen mit Relaxmechanik serienmäßig enthalten. Die Holzfüsse sind aus Eiche gefertigt und können individuell nach unserer Holzfarbkarte gebeizt werden. Das Funktionssofa ist in zwei Breiten erhältlich und überzeugt durch ein zeitlos klassisches Design.

TAVI est un canapé fonctionnel réduit à l'essentiel. L'inclinaison du repose-jambes et du dossier motorisés peut être réglée électriquement avec un clavier de commande filaire. L'appuie-tête rabattable est entièrement escamotable dans la structure du dossier et est disponible de série sur les éléments avec mécanisme relax. Les pieds en bois sont fabriqués en chêne et peuvent être teintés individuellement selon notre carte des couleurs de bois. Le canapé fonctionnel est disponible en deux largeurs et convainc par un design classique et intemporel.

TAVI is a functional sofa streamlined to the essentials. Its leg support and backrest can be adjusted with a motorised controller, operated electrically via a wired manual button. The fold-up headrest can be neatly stored in the back base and is included as standard in units fitted with the relaxation mechanism. Its wooden feet are made of oak and can be stained individually according to our wood colour chart. This functional sofa is available in two widths. Its timeless, classic design makes heads turn.

## Highlights

- Holzfüsse Eiche gebeizt nach Holzfarbkarte
- Erhältlich mit oder ohne Relaxmechanik
- Elektrische Bedienung über kabelgebundenen Handtaster
- Ausklappbare Kopfstütze bei Elementen mit Relaxmechanik serienmäßig enthalten
- Ausklappbare Kopfstütze im Rückenunterbau verstaubar
- Optional erhältliche Kopfstütze für Elemente ohne Relaxmechanik

- Pieds en chêne teintés selon la carte des couleurs de bois
- Disponible avec ou sans mécanisme relax
- Réglage électrique avec clavier de commande filaire
- Appuie-tête rabattable disponible de série sur les éléments avec mécanisme relax
- L'appuie-tête rabattable est escamotable dans la structure du dossier
- Appuie-tête disponible en option pour les éléments sans mécanisme relax

- Oak feet stained according to our wood colour chart
- Available with or without relaxation mechanism
- Electric operation via wired manual button
- Fold-up headrests as standard in units with relaxation mechanism
- Fold-up headrest can be stored in the back base
- Optional headrest available for units without relaxation mechanism

Design:

**Intertime Designteam**



2er-Sofa breit, links elektrisch verstellbar,  
Garda seidengrau, Füsse Eiche muskat

# 2378 TAVI

---



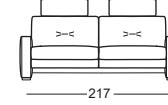
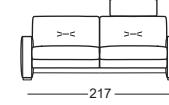
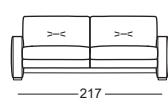
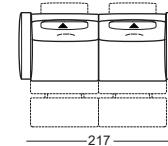
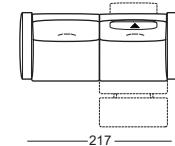
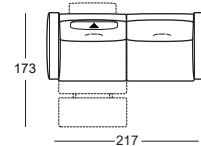
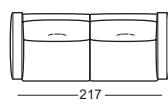
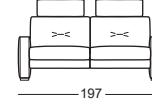
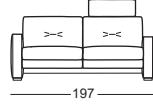
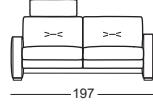
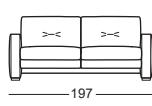
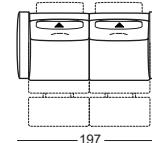
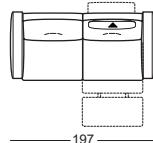
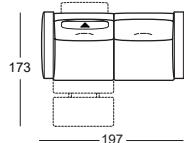
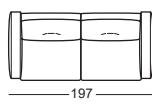
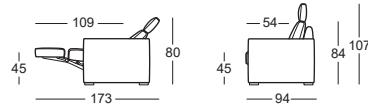
Schlafposition  
2er-Sofa breit, links elektrisch verstellbar,  
Q2 Ocean grau, Füsse Eiche muskat



TV-Position  
2er-Sofa breit, links elektrisch verstellbar,  
Q2 Ocean grau, Füsse Eiche muskat



3er-Sofa, Kopfstütze rechts,  
Garda seidengrau, Füsse Eiche muskat



**Zubehör** / Accessoires / Accessories



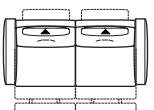
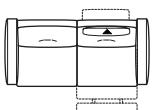
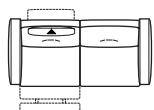
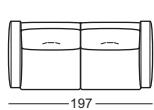
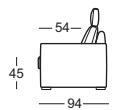
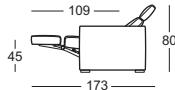
Mehr Inspiration zu TAVI finden Sie hier: [intertime.ch](#)  
Pour d'autres inspirations mettant en vedette TAVI, visitez [intertime.ch](#)  
For more inspiring ideas with TAVI visit: [intertime.ch](#)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@weibelweibel.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# 2378 TAVI



2er Sofa breit

2er Sofa breit  
links elektrisch  
verstellbar

2er Sofa breit  
rechts elektrisch  
verstellbar

2er Sofa breit links  
und rechts elektr.  
verstellbar

Modell-Nr.	<b>2378.270</b>	<b>2378.275</b>	<b>2378.276</b>	<b>2378.277</b>
Preis exkl. Bezug				
Stoff	6246.-	7579.-	7579.-	8834.-
Leder	6596.-	7939.-	7939.-	9204.-
Stoffbedarf Lfm*	7.80	9.20	9.20	10.55
Lederbedarf m <sup>2</sup>	18.50	20.50	20.50	22.50
Stoffkategorien	A	6029.-	7305.-	8507.-
	B	6107.-	7397.-	8612.-
	C	6185.-	7489.-	8728.-
	D	6263.-	7581.-	8823.-
	E	6341.-	7673.-	8929.-
	F	6419.-	7765.-	9034.-
	G	6497.-	7857.-	9140.-
	H	6614.-	7994.-	9297.-
	I	6731.-	8133.-	9456.-
	J	6848.-	8270.-	9614.-
	K	6965.-	8409.-	9773.-
	L	7082.-	8546.-	9930.-
	M	7238.-	8730.-	10141.-
Alcantara		8166.-	9825.-	11396.-
Leder	Sierra	7855.-	9275.-	10635.-
	Rancho	8447.-	9929.-	11341.-
	Santana	9419.-	11010.-	12530.-
	Anilina / Velluto	10306.-	11986.-	13596.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

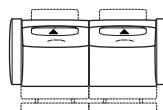
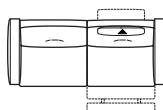
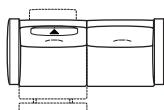
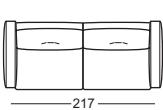
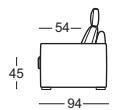
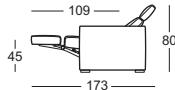
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2378 TAVI



3er Sofa

3er Sofa  
links elektrisch  
verstellbar

3er Sofa  
rechts elektrisch  
verstellbar

3er Sofa links  
und rechts elektr.  
verstellbar

Modell-Nr.	2378.330	2378.335	2378.336	2378.337
Preis exkl. Bezug				
Stoff	6331.-	7816.-	7816.-	9103.-
Leder	6709.-	8205.-	8205.-	9499.-
Stoffbedarf Lfm*	8.35	9.70	9.70	11.30
Lederbedarf m <sup>2</sup>	20.50	22.70	22.70	24.90
Stoffkategorien	A	6131.-	7542.-	8784.-
	B	6214.-	7639.-	8897.-
	C	6298.-	7736.-	9010.-
	D	6381.-	7833.-	9123.-
	E	6465.-	7930.-	9236.-
	F	6548.-	8027.-	9349.-
	G	6632.-	8124.-	9462.-
	H	6757.-	8269.-	9631.-
	I	6882.-	8415.-	9801.-
	J	7008.-	8560.-	9970.-
	K	7133.-	8706.-	10140.-
	L	7258.-	8851.-	10309.-
	M	7425.-	9045.-	10535.-
Alcantara		8419.-	10199.-	11880.-
Leder	Sierra	8157.-	9738.-	11146.-
	Rancho	8796.-	10446.-	11927.-
	Santana	9892.-	11659.-	13243.-
	Anilina / Velluto	10842.-	12712.-	14424.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2378 TAVI



Zierkissen  
rechteckig



Kopfstütze zu  
2378.270  
2378.275/276  
2378.277



Kopfstütze zu  
2378.330  
2378.335/336  
2378.337

Modell-Nr.	<b>2378.920</b>	<b>2378.942</b>	<b>2378.943</b>
------------	-----------------	-----------------	-----------------

Preis exkl. Bezug	Stoff	321.-	417.-	425.-
	Leder	321.-	417.-	425.-
Stoffbedarf Lfm*		0.70	0.90	1.00
Lederbedarf m <sup>2</sup>		1.20	1.00	1.10
Stoffkategorien	A	324.-	420.-	431.-
	B	331.-	429.-	441.-
	C	338.-	438.-	451.-
	D	345.-	447.-	461.-
	E	352.-	456.-	471.-
	F	359.-	465.-	481.-
	G	366.-	474.-	491.-
	H	376.-	487.-	506.-
	I	387.-	501.-	521.-
	J	397.-	514.-	536.-
	K	408.-	528.-	551.-
	L	418.-	541.-	566.-
	M	432.-	559.-	586.-
Alcantara		515.-	666.-	705.-
Leder	Sierra	408.-	484.-	502.-
	Rancho	452.-	510.-	531.-
	Santana	514.-	564.-	590.-
	Anilina / Velluto	573.-	609.-	641.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

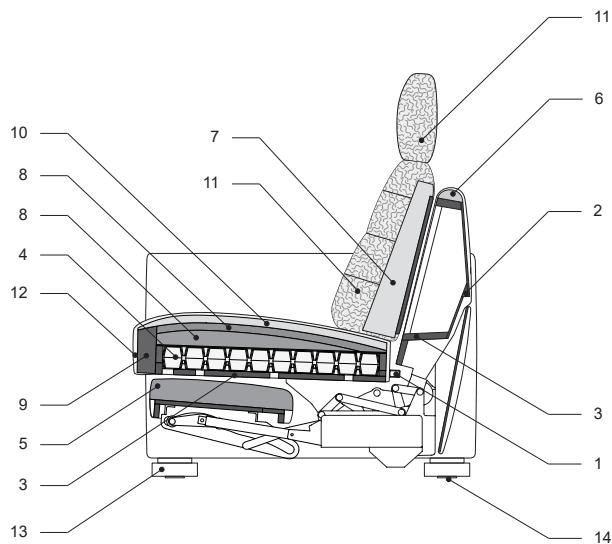
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2378 TAVI



## Aufbau

- 1 Metallgestell
- 2 Hartholzgestell Buche
- 3 Schichtholz
- 4 Federkern
- 5 PUR Komfortschaum RG 40
- 6 PUR Komfortschaum RG 50
- 7 PUR Kaltschaum RG 40
- 8 PUR Kaltschaum RG 50
- 9 PUR Kaltschaum RG 60
- 10 PUR Viscoelastischer Schaum
- 11 Kammerkissen Comfort-Lux Füllung
- 12 Polyester Vlies
- 13 Fuss Holz
- 14 Gleiter

## Fussvarianten

- Holzfüsse Eiche gebeizt nach unserer Holzfarbkarte

## Bitte bei Bestellung angeben

- Farbton Holzfuss

## Hinweise

- Die Sofas werden zerlegt geliefert und müssen vor Ort montiert werden
- Die Sofa-Elemente werden je nach Typ, entweder mit oder ohne Relaxmechanik geliefert
- Die Bedienung der Relaxmechanik ist elektrisch und erfolgt über einen kabelgebundenen Handtaster
- Eine ausklappbare Kopfstütze ist nur bei Elementen mit Relaxmechanik serienmäßig enthalten und im Rücken verstaut
- Bei nicht verstellbaren Elementen ist die Kopfstütze optional gegen Aufpreis erhältlich

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
[info@intertime.ch](mailto:info@intertime.ch)  
[intertime.ch](http://intertime.ch)

**Intertime**  
Switzerland

# 2470 NIMBUS

Preise in CHF

04/2023



# 2470 NIMBUS

## ***Hoher Liegekomfort inbegriffen***

Dieses leichte, filigrane Sofa bietet mit seiner vertikal bis horizontal variierbaren Armlehne hohen Liegekomfort. Mit einem Handgriff wird der Kopfstützenbügel hinter dem Rückenkissen hochgeklappt und das Armeilkissen aufgesteckt. Das Modell Nimbus ist in vier Größen erhältlich und mit ausziehbarer Beinauflage sowie höhenverstellbaren Füßen in Metall oder mit Holzfüßen in zwei Höhen ausgerüstet.

## ***Grand confort assis ou allongé***

Avec ses accoudoirs inclinables de la verticale jusqu'à l'horizontale, ce canapé au design dépouillé procure un excellent confort en position allongée. En un clin d'œil, l'appuie-tête logé derrière le dossier, ainsi que l'accoudoir, sont déployés. Le modèle Nimbus est proposé dans quatre dimensions différentes, avec repose-jambes escamotable et pieds métal réglables en hauteur ou pieds bois réglables à deux niveaux de hauteur.

## ***Very comfortable to lie on***

This light, intricate sofa, with arms that can be angled from horizontal to vertical, offers great reclining comfort. A simple hand grip is enough to raise the headrest holder behind the back pillow and attach the arm pillow. Nimbus is available in four sizes and equipped with a pull-out leg support and height-adjustable base in metal or wooden base available in two different heights.different heights.

## ***Highlights***

- Zwei integrierte Kopfstützen
- Klappbare Armlehnhen
- Beinauflage
- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 43 bis 46 cm, chrom gebürstet und chrom glanz
- Holzfüsse für Sitzhöhen 43 oder 45 cm gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich

- Deux appuie-tête intégrés
- Accoudoirs rabattables
- Repose-jambes
- Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 43 à 46 cm, chrome brossé ou chrome brillant
- Pieds en bois pour des hauteurs d'assise de 43 ou 45 cm dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale

- Two integrated headrests
- Angle armrests
- Leg support
- Adjustable metal base, seat height 43 to 46 cm in brushed chrome and polished chrome
- Wooden base, seat height 43 or 45 cm stained in line with our list of wood colours
- The feet are also available in other colours as special model



2er-Sofa, Rancho terra,  
Füsse chrom glanz

Design:  
***Intertime Designteam***

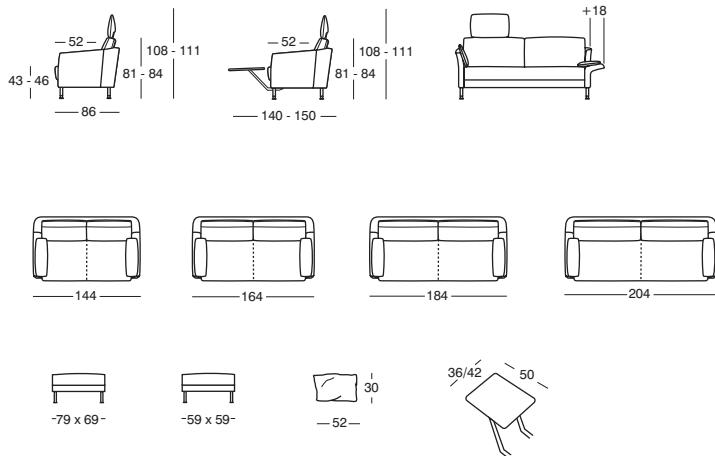
# 2470 NIMBUS

---

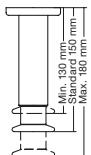


2er-Sofa, Rancho écru,  
Füsse chrom gebürstet





## Fussvarianten / Variantes de pieds / Feet variants

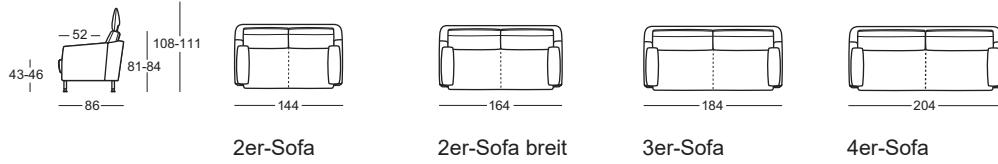


Höhenverstellbarer Metallfuss  
Pied ajustable métallique  
Adjustable metal base



Holzfuss (15 oder 17 cm hoch)  
Pied en bois (15 ou 17 cm haut)  
Wooden base (15 or 17 cm high)

# 2470 NIMBUS



Modell-Nr.	<b>2470.230</b>	<b>2470.270</b>	<b>2470.330</b>	<b>2470.430</b>	
Preis exkl. Bezug					
Stoff	5502.-	5710.-	5992.-	6353.-	
Leder	5938.-	6178.-	6485.-	6888.-	
Stoffbedarf Lfm*	5.95	6.25	7.05	7.45	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	13.00	14.40	15.40	16.40	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	5270.- 5329.- 5389.- 5448.- 5508.- 5567.- 5627.- 5716.- 5805.- 5895.- 5984.- 6073.- 6192.-	5472.- 5535.- 5597.- 5660.- 5722.- 5785.- 5847.- 5941.- 6035.- 6129.- 6222.- 6316.- 6441.-	5764.- 5835.- 5905.- 5976.- 6046.- 6117.- 6187.- 6293.- 6399.- 6505.- 6610.- 6716.- 6857.-	6110.- 6185.- 6259.- 6334.- 6408.- 6483.- 6557.- 6669.- 6781.- 6893.- 7004.- 7116.- 7265.-
Alcantara		6900.-	7185.-	7696.-	
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	6700.- 7109.- 7803.- 8407.-	7055.- 7516.- 8280.- 8957.-	7439.- 7925.- 8744.- 9465.-	
				8152.- 7900.- 8423.- 9296.- 10062.-	

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

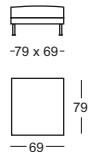
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

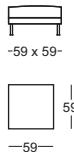
Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2470 NIMBUS



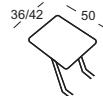
-79 x 69-



-59 x 59-



30  
—52—



36/42  
—50—  
Beinauflage  
2470.950 für  
Sofa-Breite 144 cm  
2470.951 für Sofas  
ab Breite 164 cm

Hocker

Hocker klein

Zusätzliches  
Armteilkissen

Modell-Nr.	<b>2470.750</b>	<b>2470.760</b>	<b>2470.907</b>	<b>2470.950</b>
				<b>2470.951</b>

Preis exkl. Bezug	Stoff	1558.-	1453.-	315.-	1020.-
	Leder	1635.-	1506.-	340.-	1026.-
Stoffbedarf Lfm*		2.60	1.25	0.65	0.85
Lederbedarf m <sup>2</sup>		3.50	2.40	1.10	0.80
Stoffkategorien	A	1533.-	1377.-	315.-	965.-
	B	1559.-	1390.-	322.-	974.-
	C	1585.-	1402.-	328.-	982.-
	D	1611.-	1415.-	335.-	991.-
	E	1637.-	1427.-	341.-	999.-
	F	1663.-	1440.-	348.-	1008.-
	G	1689.-	1452.-	354.-	1016.-
	H	1728.-	1471.-	364.-	1029.-
	I	1767.-	1490.-	374.-	1042.-
	J	1806.-	1509.-	384.-	1055.-
	K	1845.-	1527.-	393.-	1067.-
	L	1884.-	1546.-	403.-	1080.-
	M	1936.-	1571.-	416.-	1097.-
Alcantara		2245.-	1720.-	493.-	1198.-
Leder	Sierra	1833.-	1611.-	414.-	1017.-
	Rancho	1950.-	1688.-	454.-	1049.-
	Santana	2134.-	1813.-	513.-	1081.-
	Anilina / Velluto	2302.-	1930.-	564.-	1137.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2470 NIMBUS

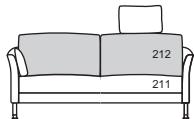
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus, Armlehnenkissen und Sitzkissen Code 211

Farbe 2 = Rückenkissen Code 212



2er-Sofa

2er-Sofa breit

3er-Sofa

4er-Sofa

Modell-Nr.		<b>2470.230</b>		<b>2470.270</b>		<b>2470.330</b>		<b>2470.430</b>	
Farbcode		211 Korpus + ALK + SK	212 RK						
Preis exkl. Bezug	Stoff	5502.-		5710.-		5992.-		6353.-	
	Leder	5938.-		6178.-		6485.-		6888.-	
Stoffbedarf Lfm*		4.60	1.50	4.80	1.90	5.15	1.90	5.55	1.90
Lederbedarf m <sup>2</sup>		10.10	2.90	11.10	3.30	11.90	3.60	12.50	3.90
Stoffkategorien	A	5209.-	68.-	5407.-	86.-	5679.-	86.-	6025.-	86.-
	B	5255.-	83.-	5455.-	105.-	5730.-	105.-	6080.-	105.-
	C	5301.-	98.-	5503.-	124.-	5782.-	124.-	6136.-	124.-
	D	5347.-	113.-	5551.-	143.-	5833.-	143.-	6191.-	143.-
	E	5393.-	128.-	5599.-	162.-	5885.-	162.-	6247.-	162.-
	F	5439.-	143.-	5647.-	181.-	5936.-	181.-	6302.-	181.-
	G	5485.-	158.-	5695.-	200.-	5988.-	200.-	6358.-	200.-
	H	5554.-	180.-	5767.-	228.-	6065.-	228.-	6441.-	228.-
	I	5623.-	203.-	5839.-	257.-	6142.-	257.-	6524.-	257.-
	J	5692.-	225.-	5911.-	285.-	6220.-	285.-	6608.-	285.-
	K	5761.-	248.-	5983.-	314.-	6297.-	314.-	6691.-	314.-
	L	5830.-	270.-	6055.-	342.-	6374.-	342.-	6774.-	342.-
	M	5922.-	300.-	6151.-	380.-	6477.-	380.-	6885.-	380.-
Alcantara		6469.-	479.-	6722.-	606.-	7090.-	606.-	7545.-	606.-
Leder	Sierra	6417.-	294.-	6729.-	336.-	7082.-	357.-	7522.-	389.-
	Rancho	6732.-	392.-	7081.-	435.-	7461.-	479.-	7915.-	522.-
	Santana	7267.-	537.-	7670.-	611.-	8097.-	666.-	8575.-	722.-
	Anilina / Velluto	7744.-	689.-	8192.-	765.-	8649.-	842.-	9169.-	918.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2470 NIMBUS

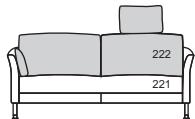
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnenkissen Code 222



2er-Sofa

2er-Sofa breit

3er-Sofa

4er-Sofa

Modell-Nr.	2470.230	2470.270	2470.330	2470.430			
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK
Preis exkl. Bezug	5502.-		5710.-		5992.-		6353.-
Leder	5938.-		6178.-		6485.-		6888.-
Stoffbedarf Lfm*	3.70	2.35	4.05	2.45	4.75	2.70	5.00
Lederbedarf m <sup>2</sup>	8.10	4.90	9.10	5.40	9.80	5.70	10.50
Stoffkategorien	A	5169.-	106.-	5373.-	110.-	5661.-	122.-
	B	5206.-	129.-	5414.-	135.-	5708.-	149.-
	C	5243.-	153.-	5454.-	159.-	5756.-	176.-
	D	5280.-	176.-	5495.-	184.-	5803.-	203.-
	E	5317.-	200.-	5535.-	208.-	5851.-	230.-
	F	5354.-	223.-	5576.-	233.-	5898.-	257.-
	G	5391.-	247.-	5616.-	257.-	5946.-	284.-
	H	5446.-	282.-	5677.-	294.-	6017.-	324.-
	I	5502.-	317.-	5738.-	331.-	6088.-	365.-
	J	5557.-	353.-	5799.-	368.-	6160.-	405.-
	K	5613.-	388.-	5859.-	404.-	6231.-	446.-
	L	5668.-	423.-	5920.-	441.-	6302.-	486.-
	M	5742.-	470.-	6001.-	490.-	6397.-	540.-
Alcantara		6182.-	750.-	6483.-	782.-	6962.-	861.-
Leder	Sierra	6217.-	494.-	6530.-	536.-	6872.-	567.-
	Rancho	6471.-	653.-	6820.-	711.-	7186.-	754.-
	Santana	6897.-	907.-	7300.-	999.-	7708.-	1055.-
	Anilina / Velluto	7285.-	1148.-	7733.-	1250.-	8165.-	1326.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

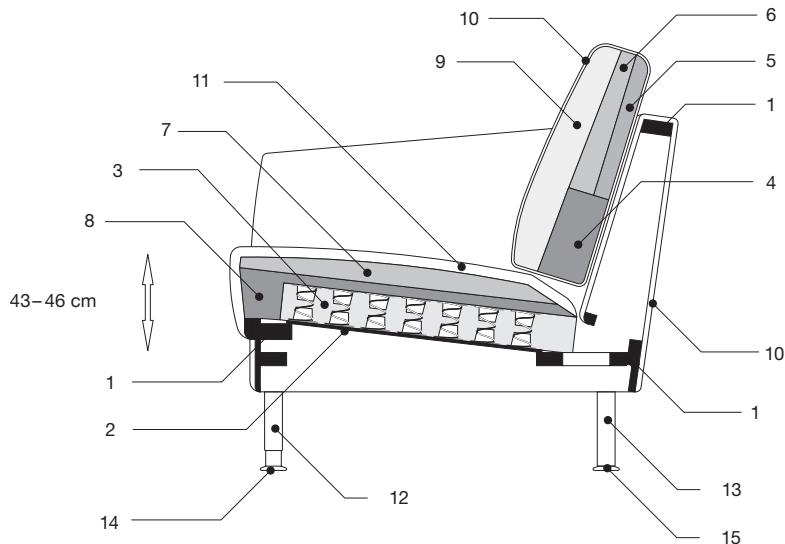
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2470 NIMBUS



## Aufbau

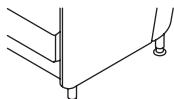
- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Eingeschäumter Federkern
- 4 Polyether-Schaum RG 43
- 5 Polyether-Schaum RG 60
- 6 Polyether-Kaltschaum RG 23
- 7 Polyether-Kaltschaum RG 53
- 8 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 9 Comfort-Lux-Füllung
- 10 Polyestervlies
- 11 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 12 Chrom gebürstet/glanz
- 13 Holzfuss Beizton nach Farbkarte
- 14 Filzgleiter
- 15 Kunststoffgleiter

Sofa mit zwei integrierten Kopfstützen und klappbaren Armlehnen.

## Bei Bestellung angeben

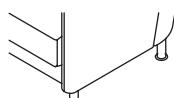
- Fussvariante
- Sitzhöhe Holzfuss
- Farbton Holzfuss
- Zu welchem Sofa die Beinauflage kombiniert wird

## Fussvarianten



### Standard Metallfuss höhenverstellbar

- Höhenverstellbarer Fuss in chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 43 bis 46 cm
- Filzgleiter



### Holzfuss

- Holzfuss gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Kunststoffgleiter

# 9990 CIELO

Preise in CHF

04/2023



**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO

## Für individuelle Sitzbedürfnisse

Die Armlehne lässt sich von vertikal bis horizontal flexibel variieren und ermöglicht auch auf einem kleinen Sofa entspanntes Liegen. Mit höhenverstellbaren Füßen in Metall oder mit Holzfüßen in zwei Höhen wird das Sofa individuellen Sitzbedürfnissen gerecht.

## A chacun son confort

L'accoudoir s'incline de la verticale jusqu'à l'horizontale pour que l'on puisse s'allonger confortablement sur ce canapé compact. Avec ses pieds métal ajustables en hauteur et ses pieds bois proposés dans deux dimensions différentes, ce canapé se plie aux exigences individuelles pour une hauteur d'assise optimale.

## Adapts to individual needs

The armrest can be angled from vertical to horizontal, making even a small sofa comfortable to recline on. With height-adjustable metal legs, or wooden legs at two seat heights, the sofa meets individual seating needs.

## Highlights

- Klappbare Armlehnchen
- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 41 bis 46 cm, chrom gebürstet und chrom glanz
- Holzfüsse für Sitzhöhen 43 oder 45 cm gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Kopfstütze

- Accoudoirs rabattables
- Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 41 à 46 cm, chrome brossé ou chrome brillant
- Pieds en bois pour des hauteurs d'assise de 43 ou 45 cm dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Appuie-tête

- Folding armrests
- Adjustable metal base, seat height 41 to 46 cm in brushed chrome or polished chrome
- Wooden base, seat height 43 or 45 cm stained in line with our list of wood colours
- The feet are also available in other colours as special model
- Headrest

Design:

**Intertime Designteam**



3er-Sofa mit Kopfstütze, Rancho anthrazit,  
Füsse chrom gebürstet

# 9990 CIELO

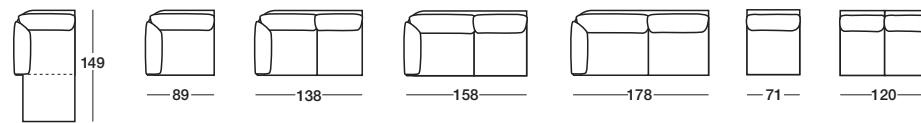
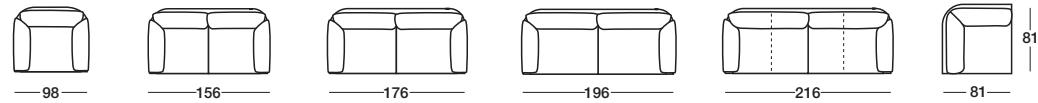
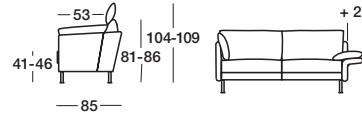
---



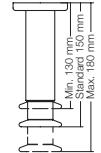
2er-Element ATL + Winkelecke + 2er-Element breit ATR, Danio hellgrau,  
Füsse chrom gebürstet



3er-Sofa und Hocker 79 x 69 cm, Rancho anthrazit,  
Füsse chrom gebürstet



#### Fussvarianten / Variantes de pieds / Feet variants

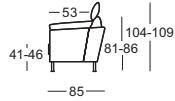


Höhenverstellbarer Metallfuss  
Pied ajustable métallique  
Adjustable metal base

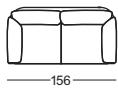


Holzfuss (15 oder 17 cm hoch)  
Pied en bois (15 ou 17 cm haut)  
Wooden base (15 or 17 cm high)

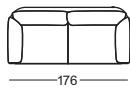
# 9990 CIELO



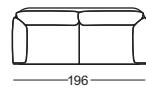
Fauteuil



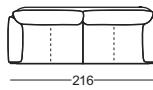
2er-Sofa



2er-Sofa breit



3er-Sofa



4er-Sofa

Modell-Nr.	9990.130	9990.230	9990.270	9990.330	9990.430
Preis exkl. Bezug	3983.-	5160.-	5411.-	5663.-	5876.-
Stoff Leder	4364.-	5728.-	6016.-	6306.-	6650.-
Stoffbedarf Lfm*	5.00	7.70	8.10	8.70	9.40
Lederbedarf m <sup>2</sup>	10.40	14.40	15.60	16.90	18.20
Stoffkategorien	A	3846.-	5038.-	5284.-	5540.-
	B	3896.-	5115.-	5365.-	5627.-
	C	3946.-	5192.-	5446.-	5714.-
	D	3996.-	5269.-	5527.-	5801.-
	E	4046.-	5346.-	5608.-	5888.-
	F	4096.-	5423.-	5689.-	5975.-
	G	4146.-	5500.-	5770.-	6062.-
	H	4221.-	5615.-	5891.-	6192.-
	I	4296.-	5731.-	6013.-	6323.-
	J	4371.-	5846.-	6134.-	6453.-
	K	4446.-	5962.-	6256.-	6584.-
	L	4521.-	6077.-	6377.-	6714.-
	M	4621.-	6231.-	6539.-	6888.-
Alcantara		5216.-	7147.-	7503.-	7923.-
Leder	Sierra	5007.-	6656.-	7034.-	7434.-
	Rancho	5345.-	7107.-	7528.-	7966.-
	Santana	5891.-	7871.-	8355.-	8860.-
	Anilina / Velluto	6390.-	8548.-	9090.-	9660.-
					10253.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

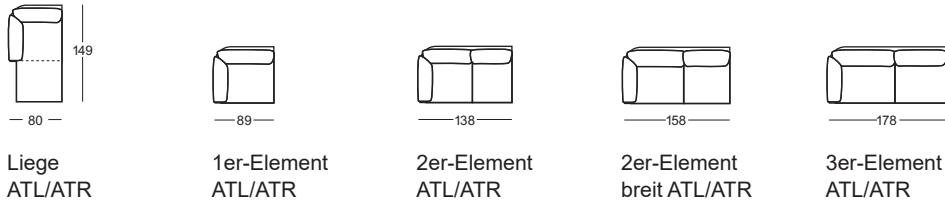
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO



Modell-Nr.		<b>9990.510</b>	<b>9990.110</b>	<b>9990.210</b>	<b>9990.250</b>	<b>9990.310</b>
		<b>9990.520</b>	<b>9990.120</b>	<b>9990.220</b>	<b>9990.260</b>	<b>9990.320</b>
Preis exkl. Bezug	Stoff	3752.-	3139.-	4248.-	4468.-	4723.-
	Leder	4132.-	3417.-	4690.-	4946.-	5239.-
Stoffbedarf Lfm*		4.85	3.90	6.80	7.90	8.30
Lederbedarf m <sup>2</sup>		9.10	7.20	11.50	13.20	14.50
Stoffkategorien	A	3629.-	3030.-	4168.-	4418.-	4668.-
	B	3678.-	3069.-	4236.-	4497.-	4751.-
	C	3726.-	3108.-	4304.-	4576.-	4834.-
	D	3775.-	3147.-	4372.-	4655.-	4917.-
	E	3823.-	3186.-	4440.-	4734.-	5000.-
	F	3872.-	3225.-	4508.-	4813.-	5083.-
	G	3920.-	3264.-	4576.-	4892.-	5166.-
	H	3993.-	3322.-	4678.-	5010.-	5290.-
	I	4066.-	3381.-	4780.-	5129.-	5415.-
	J	4139.-	3439.-	4882.-	5247.-	5539.-
	K	4211.-	3498.-	4984.-	5366.-	5664.-
	L	4284.-	3556.-	5086.-	5484.-	5788.-
	M	4381.-	3634.-	5222.-	5642.-	5954.-
Alcantara		4958.-	4098.-	6031.-	6582.-	6942.-
Leder	Sierra	4670.-	3831.-	5419.-	5819.-	6212.-
	Rancho	4960.-	4049.-	5787.-	6236.-	6677.-
	Santana	5440.-	4438.-	6392.-	6938.-	7446.-
	Anilina / Velluto	5873.-	4764.-	6942.-	7556.-	8129.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO



Winkelecke



1er-Element



2er-Element



Kopfstütze

Modell-Nr.		<b>9990.700</b>	<b>9990.100</b>	<b>9990.200</b>	<b>9990.940</b>
Preis exkl. Bezug	Stoff	2963.-	2465.-	3124.-	527.-
	Leder	3211.-	2636.-	3447.-	537.-
Stoffbedarf Lfm*		4.50	3.30	6.30	0.65
Lederbedarf m <sup>2</sup>		8.10	4.70	9.10	1.00
Stoffkategorien	A	2897.-	2390.-	3124.-	508.-
	B	2942.-	2423.-	3187.-	515.-
	C	2987.-	2456.-	3250.-	521.-
	D	3032.-	2489.-	3313.-	528.-
	E	3077.-	2522.-	3376.-	534.-
	F	3122.-	2555.-	3439.-	541.-
	G	3167.-	2588.-	3502.-	547.-
	H	3234.-	2637.-	3596.-	557.-
	I	3302.-	2687.-	3691.-	567.-
	J	3369.-	2736.-	3785.-	577.-
	K	3437.-	2786.-	3880.-	586.-
	L	3504.-	2835.-	3974.-	596.-
	M	3594.-	2901.-	4100.-	609.-
	Alcantara	4130.-	3294.-	4850.-	686.-
Leder	Sierra	3728.-	2869.-	4048.-	583.-
	Rancho	3992.-	3020.-	4338.-	619.-
	Santana	4418.-	3266.-	4818.-	673.-
	Anilina / Velluto	4806.-	3493.-	5251.-	718.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

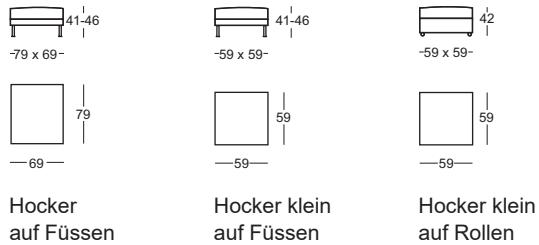
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO



Modell-Nr.	<b>9990.750</b>	<b>9990.760</b>	<b>9990.770</b>	
Preis exkl. Bezug	1670.-	1509.-	1101.-	
Stoff	1747.-	1560.-	1169.-	
Leder				
Stoffbedarf Lfm*	2.60	1.40	1.50	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	3.50	2.40	2.70	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	1635.- 1661.- 1687.- 1713.- 1739.- 1765.- 1791.- 1830.- 1869.- 1908.- 1947.- 1986.- 2038.-	1435.- 1449.- 1463.- 1477.- 1491.- 1505.- 1519.- 1540.- 1561.- 1582.- 1603.- 1624.- 1652.-	1069.- 1084.- 1099.- 1114.- 1129.- 1144.- 1159.- 1181.- 1204.- 1226.- 1249.- 1271.- 1301.-
Alcantara		2347.-	1819.-	
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	1935.- 2052.- 2236.- 2404.-	1660.- 1737.- 1862.- 1979.-	
			1336.- 1426.- 1563.- 1701.-	

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO

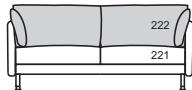
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnkissen Code 222



Fauteuil

2er-Sofa

2er-Sofa breit

3er-Sofa

Modell-Nr.	9990.130		9990.230		9990.270		9990.330	
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK						
Preis exkl. Bezug	3983.-		5160.-		5411.-		5663.-	
Leder	4364.-		5728.-		6016.-		6306.-	
Stoffbedarf Lfm*	3.40	1.95	4.95	3.00	5.15	3.05	5.80	3.25
Lederbedarf m <sup>2</sup>	6.50	3.90	9.40	5.00	10.30	5.30	10.10	5.80
Stoffkategorien	A	3774.-	88.-	4914.-	135.-	5151.-	137.-	5409.-
	B	3808.-	107.-	4963.-	165.-	5202.-	168.-	5467.-
	C	3842.-	127.-	5013.-	195.-	5254.-	198.-	5525.-
	D	3876.-	146.-	5062.-	225.-	5305.-	229.-	5583.-
	E	3910.-	166.-	5112.-	255.-	5357.-	259.-	5641.-
	F	3944.-	185.-	5161.-	285.-	5408.-	290.-	5699.-
	G	3978.-	205.-	5211.-	315.-	5460.-	320.-	5757.-
	H	4029.-	234.-	5285.-	360.-	5537.-	366.-	5844.-
	I	4080.-	263.-	5359.-	405.-	5614.-	412.-	5931.-
	J	4131.-	293.-	5434.-	450.-	5692.-	458.-	6018.-
	K	4182.-	322.-	5508.-	495.-	5769.-	503.-	6105.-
	L	4233.-	351.-	5582.-	540.-	5846.-	549.-	6192.-
	M	4301.-	390.-	5681.-	600.-	5949.-	610.-	6308.-
Alcantara		4706.-	622.-	6270.-	957.-	6562.-	973.-	6998.-
Leder	Sierra	4618.-	389.-	6152.-	504.-	6498.-	536.-	6752.-
	Rancho	4837.-	508.-	6440.-	667.-	6818.-	711.-	7067.-
	Santana	5170.-	722.-	6946.-	925.-	7375.-	981.-	7602.-
	Anilina / Velluto	5497.-	893.-	7375.-	1173.-	7841.-	1250.-	8079.-
								1326.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO

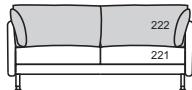
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnkissen Code 222



4er-Sofa

Liege  
ATL/ATR

Winkelecke

Modell-Nr.	9990.430		9990.510 9990.520		9990.700	
Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK
Preis exkl. Bezug	5876.-		3752.-		2963.-	
Leder	6650.-		4132.-		3211.-	
Stoffbedarf Lfm*	6.15	3.25	3.50	1.35	1.75	2.75
Lederbedarf m <sup>2</sup>	12.00	6.20	6.50	2.60	3.10	5.10
Stoffkategorien	A	5619.-	146.-	3569.-	61.-	2773.-
	B	5680.-	179.-	3604.-	74.-	2790.-
	C	5742.-	211.-	3639.-	88.-	2808.-
	D	5803.-	244.-	3674.-	101.-	2825.-
	E	5865.-	276.-	3709.-	115.-	2843.-
	F	5926.-	309.-	3744.-	128.-	2860.-
	G	5988.-	341.-	3779.-	142.-	2878.-
	H	6080.-	390.-	3831.-	162.-	2904.-
	I	6172.-	439.-	3884.-	182.-	2930.-
	J	6265.-	488.-	3936.-	203.-	2957.-
	K	6357.-	536.-	3989.-	223.-	2983.-
	L	6449.-	585.-	4041.-	243.-	3009.-
	M	6572.-	650.-	4111.-	270.-	3044.-
	Alcantara	7304.-	1037.-	4528.-	431.-	3252.-
Leder	Sierra	7253.-	620.-	4407.-	263.-	3234.-
	Rancho	7626.-	812.-	4612.-	348.-	3325.-
	Santana	8265.-	1147.-	4959.-	481.-	3493.-
	Anilina / Velluto	8825.-	1428.-	5261.-	612.-	3633.-
						1173.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO

Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnkissen Code 222



		1er-Element ATL/ATR	2er-Element ATL/ATR	2er-Element breit ATL/ATR	3er-Element ATL/ATR		
Modell-Nr.		<b>9990.110</b> <b>9990.120</b>	<b>9990.210</b> <b>9990.220</b>	<b>9990.250</b> <b>9990.260</b>		<b>9990.310</b> <b>9990.320</b>	
Farbcode		221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK	221 Korpus + SK	222 RK + ALK
Preis exkl. Bezug	Stoff	3139.-	4248.-	4468.-	4723.-		
	Leder	3417.-	4690.-	4946.-	5239.-		
Stoffbedarf Lfm*		2.60	1.65	4.25	2.75	5.10	2.95
Lederbedarf m <sup>2</sup>		4.60	2.60	7.60	3.90	8.90	4.30
Stoffkategorien	A	2971.-	74.-	4053.-	124.-	4292.-	133.-
	B	2997.-	91.-	4096.-	151.-	4343.-	162.-
	C	3023.-	107.-	4138.-	179.-	4394.-	192.-
	D	3049.-	124.-	4181.-	206.-	4445.-	221.-
	E	3075.-	140.-	4223.-	234.-	4496.-	251.-
	F	3101.-	157.-	4266.-	261.-	4547.-	280.-
	G	3127.-	173.-	4308.-	289.-	4598.-	310.-
	H	3166.-	198.-	4372.-	330.-	4674.-	354.-
	I	3205.-	223.-	4436.-	371.-	4751.-	398.-
	J	3244.-	248.-	4500.-	413.-	4827.-	443.-
	K	3283.-	272.-	4563.-	454.-	4904.-	487.-
	L	3322.-	297.-	4627.-	495.-	4980.-	531.-
	M	3374.-	330.-	4712.-	550.-	5082.-	590.-
Alcantara		3683.-	526.-	5218.-	877.-	5689.-	941.-
Leder	Sierra	3579.-	252.-	5020.-	399.-	5389.-	431.-
	Rancho	3715.-	334.-	5265.-	522.-	5671.-	566.-
	Santana	3957.-	481.-	5670.-	722.-	6143.-	796.-
	Anilina / Velluto	4177.-	587.-	6024.-	918.-	6562.-	995.-
						7058.-	1071.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO

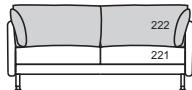
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 221

Farbe 2 = Rückenkissen und Armlehnkissen Code 222



1er-Element

2er-Element

Modell-Nr.	9990.100	9990.200
------------	----------	----------

Farbcode	221 Korpus + SK	222 RK	221 Korpus + SK	222 RK
----------	-----------------------	-----------	-----------------------	-----------

Preis exkl. Bezug	Stoff	2465.-	3124.-
	Leder	2636.-	3447.-
Stoffbedarf Lfm*		2.15	1.10
Lederbedarf m <sup>2</sup>		3.10	1.60
Stoffkategorien	A	2338.-	50.-
	B	2359.-	61.-
	C	2381.-	72.-
	D	2402.-	83.-
	E	2424.-	94.-
	F	2445.-	105.-
	G	2467.-	116.-
	H	2499.-	132.-
	I	2531.-	149.-
	J	2564.-	165.-
	K	2596.-	182.-
	L	2628.-	198.-
	M	2671.-	220.-
	Alcantara	2927.-	351.-
Leder	Sierra	2711.-	158.-
	Rancho	2802.-	218.-
	Santana	2970.-	296.-
	Anilina / Velluto	3110.-	383.-
			3764.-
			3961.-
			4300.-
			4588.-
			284.-
			377.-
			518.-
			663.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

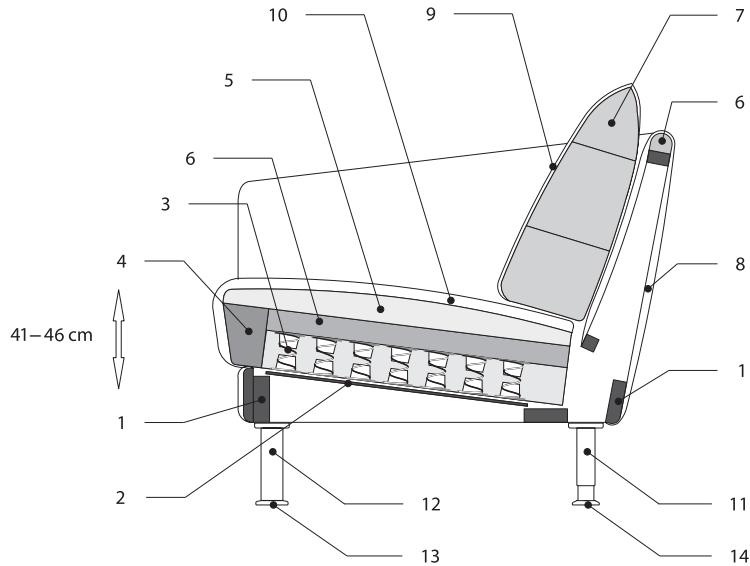
\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9990 CIELO



## Aufbau

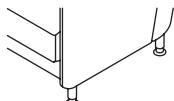
- 1 Hartholzgestell Buche
- 2 Nosag-Bogenfederung
- 3 Eingeschäumter Federkern
- 4 Polyether-Schaum RG 48
- 5 Polyether-Kaltschaum RG 53
- 6 Polyether-Kaltschaum RG 60
- 7 Comfort-Lux-Füllung
- 8 Polyestervlies
- 9 Kaschiertes Polyestervlies
- 10 Polyestervlies mit Schaumunterlage
- 11 Chrom glanz/gebürstet
- 12 Holzfuss Beizton nach Farbkarte
- 13 Kunststoffgleiter
- 14 Filzgleiter

Sofa mit klappbaren Armlehnen.

## Bitte bei Bestellung angeben

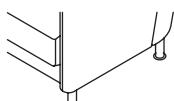
- Fussvariante
- Sitzhöhe Holzfuss
- Farbton Holzfuss

## Fussvarianten



### Standard Metallfuss höhenverstellbar

- Höhenverstellbarer Fuss in chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 41 bis 46 cm
- Filzgleiter



### Holzfuss

- Holzfuss gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Kunststoffgleiter

Sessel

Fauteuils

Armchairs

2

# 2043 / 2045 / 2047 / 2049 MOVIE

Preise in CHF  
04/2023



## **Vielseitig kombinierbarer Einzelsessel**

Der kompakte, zeitlose Einzelsessel Movie wirkt je nach Bezug klassisch oder modern. Er ist mit Metall- und Holzfüssen erhältlich und lässt sich vielseitig kombinieren: Movie 2043 ist optisch abgestimmt auf 1191 Liv, Movie 2045 auf 2041 Campus, Movie 2047 auf 9990 Cielo, Movie 2049 auf 2470 Nimbus.

## **Fauteuil combinable à l'envi**

Compact et intemporel, ce fauteuil individuel prend des allures classiques ou modernes suivant l'habillage retenu. Il est proposé avec des pieds métal ou bois et se combine avec de multiples modèles: Le Movie 2043 peut être associé au 1191 Liv, le Movie 2045 au 2041 Campus, le Movie 2047 au 9990 Cielo, le Movie 2049 au 2470 Nimbus.

## **An armchair to combine anything**

Compact and timeless, this individual chair can be made to look classic or modern, depending on the covering you choose. It is available with either metal or wooden base, and is broadly combinable: Movie 2043 is visually matched with 1191 Liv, Movie 2045 with 2041 Campus, Movie 2047 with 9990 Cielo, Movie 2049 with 2470 Nimbus.

## **Highlights**

Modell 2043:

- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 42 bis 46 cm, chrom glanz und chrom gebürstet
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich

Modelle 2045 bis 2049:

- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 41 bis 46 cm, chrom gebürstet und chrom glanz
- Holzfüsse für Sitzhöhe 43 oder 45 cm gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich

Modèle 2043:

- Pieds ajustables métalliques pour des hauteurs d'assise de 42 à 46 cm en chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale

Modèles 2045 à 2049:

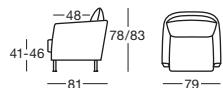
- Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 41 à 46 cm, chrome brossé ou chrome brillant
- Pieds en bois pour des hauteurs d'assise de 43 ou 45 cm dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale

Model 2043:

- Adjustable metal base, seat height 42 to 46 cm in polished chrome or brushed chrome
- The feet are also available in other colours as special model

Models 2045 to 2049:

- Adjustable metal base, seat height 41 to 46 cm in brushed chrome or polished chrome
- Wooden base, seat height 43 or 45 cm stained in line with our list of wood colours
- The feet are also available in other colours as special model



2043 Nahtführung passend zu Modell 1191 Liv  
2043 Piqûres convenant au modèle 1191 Liv  
2043 Stitching matching 1191 Liv model



2045 Nahtführung passend zu Modell 2041 Campus  
2045 Piqûres convenant au modèle 2041 Campus  
2045 Stitching matching 2041 Campus model

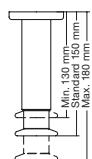


2047 Nahtführung passend zu Modell 9990 Cielo  
2047 Piqûres convenant au modèle 9990 Cielo  
2047 Stitching matching 9990 Cielo model



2049 Nahtführung passend zu Modell 2470 Nimbus  
2049 Piqûres convenant au modèle 2470 Nimbus  
2049 Stitching matching 2470 Nimbus model

### **Fussvarianten/Variantes de pieds/Feet variants**



Höhenverstellbarer Metallfuss  
Pied ajustable métallique  
Adjustable metal base



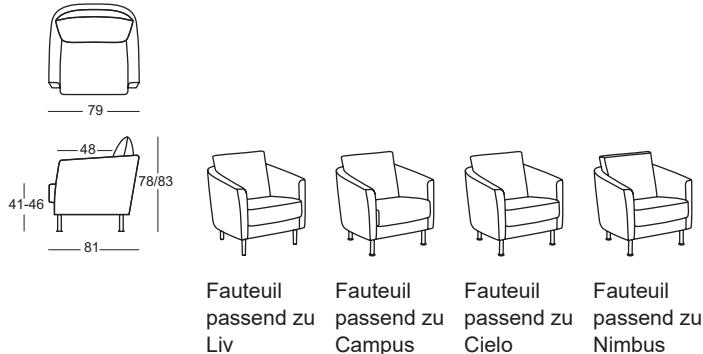
Holzfuss (15 oder 17 cm hoch)  
Pied en bois (15 ou 17 cm haut)  
Wooden base (15 or 17 cm high)

Mehr Inspiration zu MOVIE finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)

Pour d'autres inspirations mettant en vedette MOVIE, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)

For more inspiring ideas with MOVIE visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

# 2043/2045/2047/2049 MOVIE



Modell-Nr.		<b>2043.130</b>	<b>2045.130</b>	<b>2047.130</b>	<b>2049.130</b>
Preis exkl. Bezug	Stoff	2802.-	2730.-	2761.-	2809.-
	Leder	3044.-	2950.-	2980.-	3024.-
Stoffbedarf Lfm*		3.65	3.65	3.65	3.65
Lederbedarf m <sup>2</sup>		6.60	6.80	6.60	6.60
Stoffkategorien	A	2711.-	2646.-	2674.-	2718.-
	B	2748.-	2683.-	2711.-	2755.-
	C	2784.-	2719.-	2747.-	2791.-
	D	2821.-	2756.-	2784.-	2828.-
	E	2857.-	2792.-	2820.-	2864.-
	F	2894.-	2829.-	2857.-	2901.-
	G	2930.-	2865.-	2893.-	2937.-
	H	2985.-	2920.-	2948.-	2992.-
	I	3040.-	2975.-	3003.-	3047.-
	J	3095.-	3030.-	3058.-	3102.-
	K	3149.-	3084.-	3112.-	3156.-
	L	3204.-	3139.-	3167.-	3211.-
	M	3277.-	3212.-	3240.-	3284.-
Alcantara		3711.-	3646.-	3674.-	3718.-
Leder	Sierra	3429.-	3354.-	3371.-	3411.-
	Rancho	3637.-	3567.-	3579.-	3619.-
	Santana	3988.-	3940.-	3930.-	3970.-
	Anilina / Velluto	4297.-	4238.-	4239.-	4279.-

## Aufbau

Hartholzgestell, Bogenfederung aus gehärtetem Stahl. Sitzkissen mit Federkern, formbeständiger Polymethacrylat- und synthetischer Faserabdeckung. Rückenkissen Comfort-Lux-Füllung.

## Fussvarianten

### Modell 2043

#### Standard Metallfuss

##### höhenverstellbar

- Chrom glanz und chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 42 bis 46 cm
- Kunststoffgleiter

### Modelle 2045 bis 2049

#### Standard Metallfuss

##### höhenverstellbar

- Chrom gebürstet und chrom glanz
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 41 bis 46 cm
- Filzgleiter

##### Holzfuss

- Gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Sitzhöhe 43 oder 45 cm
- Kunststoffgleiter

### Modell 2049 Sitzkomfort

Die Optik und Nahtführung ist an das Modell 2470 Nimbus angepasst.  
Der Sitzkomfort unterscheidet sich.

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2043/2045/2047/2049 MOVIE

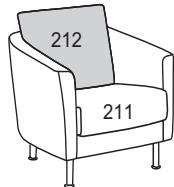
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Korpus und Sitzkissen Code 211

Farbe 2 = Rückenkissen Code 212



## Fauteuil

Modell-Nr.	<b>2043.130</b> <b>2045.130</b> <b>2047.130</b> <b>2049.130</b>	
Farbcode	211	212
	Korpus + SK	RK
Preis exkl. Bezug	Stoff	2802.-
	Leder	3044.-
Stoffbedarf Lfm*		3.00      0.70
Lederbedarf m <sup>2</sup>		5.44      1.20
Stoffkategorien	A	2682.-      32.-
	B	2712.-      39.-
	C	2742.-      46.-
	D	2772.-      53.-
	E	2802.-      60.-
	F	2832.-      67.-
	G	2862.-      74.-
	H	2907.-      84.-
	I	2952.-      95.-
	J	2997.-      105.-
	K	3042.-      116.-
	L	3087.-      126.-
	M	3147.-      140.-
	Alcantara	3504.-      223.-
Leder	Sierra	3313.-      126.-
	Rancho	3485.-      160.-
	Santana	3773.-      222.-
	Anilina / Velluto	4029.-      281.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2480/2481/2482/2485 PIVO

Preise in CHF  
04/2023



**Intertime**  
Switzerland

## **Schlichtes Design, hoher Sitzkomfort**

Mit seinem schlichten Design eignet sich das Modell Pivo ebenso für den öffentlichen wie für den privaten Raum. Die Ausführung 2485 lässt sich optimal mit dem Sofa 2470 Nimbus kombinieren.

## **Design épuré, grand confort d'assise**

Avec son concept résolument sobre, le modèle Pivo s'intègre dans les espaces publics ou privés. La version 2485 s'associe harmonieusement avec le canapé 2470 Nimbus.

## **Simple design, great seating comfort**

Thanks to its simple design, Pivo is an armchair suitable for both public and private rooms. Model 2485 can be optimally combined with Nimbus sofa 2470.

## **Highlights**

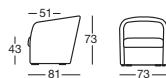
- Modell 2480: Kunststoffgleiter
- Modell 2481: Rollen
- Modell 2482: Dreh- und Rückholfunktion
- Modell 2485: Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 41 bis 46 cm, chrom gebürstet und chrom glanz
- Modell 2485: Holzfüsse gebeizt nach unserer Holzfarbkarte für Sitzhöhen 43 oder 45 cm
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich

- Modèle 2480: patins plastique
- Modèle 2481: roulettes
- Modèle 2482: fonction de rotation avec mécanisme de rappel
- Modèle 2485: Pieds métalliques réglables en hauteur pour des hauteurs d'assise de 41 à 46 cm, chrome brossé ou chrome brillant
- Modèle 2485: Pieds en bois dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois pour des hauteurs d'assise de 43 ou 45 cm
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale

- Model 2480: Plastic gliders
- Model 2481: Castors
- Model 2482: Swivel stand and return mechanism
- Model 2485: Adjustable metal base, seat height 41 to 46 cm in brushed chrome or polished chrome
- Model 2485: Wooden base stained in line with our list of wood colours, seat height 43 or 45 cm
- The feet are also available in other colours as special model

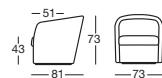
Design:

**Intertime Designteam**

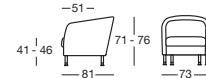


Modell 2480 auf Kunststoffgleiter  
Modèle 2480 sur patins plastiques  
Model 2480 on plastic gliders

Modell 2481 auf Rollen  
Modèle 2481 sur roulettes  
Model 2481 on castors

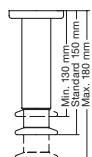


Modell 2482 mit Dreh- und Rückholfunktion  
Modèle 2482 avec fonction pivotante et mécanisme de rappel  
Model 2482 with swivel function and return mechanism



Modell 2485 auf Füssen  
Modèle 2485 sur pieds  
Model 2485 on a base

## **Fussvarianten/Variantes de pieds/Feet variants**



Höhenverstellbarer Metallfuss  
Pied ajustable métallique  
Adjustable metal base



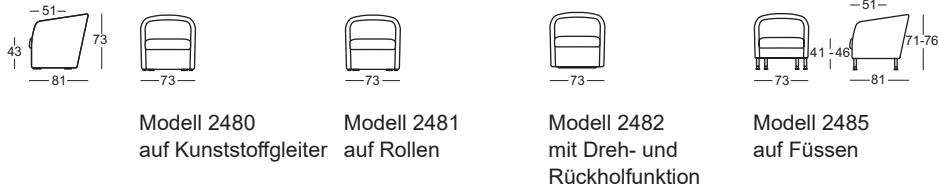
Holzfuss (15 oder 17 cm hoch)  
Pied en bois (15 ou 17 cm haut)  
Wooden base (15 or 17 cm high)

Mehr Inspiration zu PIVO finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)

Pour d'autres inspirations mettant en vedette PIVO, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)

For more inspiring ideas with PIVO visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

# 2480 PIVO



Modell-Nr.	<b>2480.130</b>	<b>2481.130</b>	<b>2482.130</b>	<b>2485.130</b>	
Preis exkl. Bezug	2173.-	2215.-	2926.-	2479.-	
Stoff Leder	2336.-	2382.-	3091.-	2621.-	
Stoffbedarf Lfm*	3.15	3.15	3.15	2.80	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	5.50	5.50	5.50	5.00	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	2117.- 2148.- 2180.- 2211.- 2243.- 2274.- 2306.- 2353.- 2400.- 2448.- 2495.- 2542.- 2605.-	2156.- 2187.- 2219.- 2250.- 2282.- 2313.- 2345.- 2392.- 2439.- 2487.- 2534.- 2581.- 2644.-	2802.- 2833.- 2865.- 2896.- 2928.- 2959.- 2991.- 3038.- 3085.- 3133.- 3180.- 3227.- 3290.-	2380.- 2408.- 2436.- 2464.- 2492.- 2520.- 2548.- 2590.- 2632.- 2674.- 2716.- 2758.- 2814.-
Alcantara	2980.-	3019.-	3665.-	3147.-	
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	2681.- 2849.- 3142.- 3399.-	2722.- 2890.- 3183.- 3440.-	3367.- 3535.- 3828.- 4085.-	
				2877.- 3036.- 3308.- 3531.-	

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 2480 PIVO

---

## Aufbau

Hartholzgestell Buche. Eingeschäumter Federkern. Mehrschichtiger Polsteraufbau in formbeständigem Polyether und synthetischer Faserabdeckung.

## Bitte bei Bestellung angeben

- Fussvariante
- Farbton Holzfuss

## Fussvarianten

- Modell 2480 auf Kunststoffgleiter
- Modell 2481 auf Rollen
- Modell 2482 mit Dreh- und Rückholfunktion
- Modell 2485 mit höhenverstellbarem Metallfuss chrom glanz, chrom gebürstet oder Holzfuss gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen

---

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.  
Modell- und Preisänderungen vorbehalten.  
Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 9000 TRITON

Preise in CHF

04/2023



## ***Vielseitig einsetzbar***

Die Triton-Hocker eignen sich zur Ergänzung einer Sitzgruppe mit zusätzlichen Sitzplätzen und Farbakzenten.



## ***Utilisation polyvalente***

Les poufs Triton sont parfaits pour s'intégrer dans un ensemble de sièges et fournir ainsi des places supplémentaires, tout en apportant de joyeuses touches de couleur.



Hocker  
Pouf  
Stool

## ***Versatile use***

The Triton stools are suitable for supplementing a seating arrangement and can also add a touch of color.

Design:

***Intertime Designteam***

# 9000 TRITON



Hocker

Modell-Nr.	<b>9000.750</b>
Preis exkl. Bezug	
Stoff	591.-
Leder	601.-
Stoffbedarf Lfm*	1.00
Lederbedarf m <sup>2</sup>	2.30
Stoffkategorien	
A	582.-
B	592.-
C	602.-
D	612.-
E	622.-
F	632.-
G	642.-
H	657.-
I	672.-
J	687.-
K	702.-
L	717.-
M	737.-
Alcantara	856.-
Leder	
Sierra	777.-
Rancho	851.-
Santana	972.-
Anilina / Velluto	1082.-

## Aufbau

MDF Rahmen. Polsteraufbau in formbeständigem Polyether und synthetischer Faserabdeckung. Auf Kunststoffgleitern.

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

Funktionssessel

Fauteuils fonctionnel

Functional armchairs

# 1040 LENIS

Preise in CHF

04/2023



# 1040 LENIS

## Kubische Reduktion

Bewusst reduziert und kubisch gehalten fügt sich dieser Sessel unaufdringlich in den Wohnraum ein. Er bietet vielfältige Funktionalitäten und ist elektrisch oder manuell erhältlich. Die drehbare, bodenfreie Ausführung ist mit Teller- und Sternfuss verfügbar.

## La quintessence du cube

Avec son design cubique et résolument minimaliste, ce fauteuil s'intègre sans ostentation dans le séjour. Ce modèle pourvu de multiples fonctionnalités est disponible en version manuelle ou électrique. La version pivotante est proposée avec embase étoile ou base circulaire.

## Cubic reduction

Deliberately reduced and cubically designed, this armchair adapts unostentatiously to the room. It offers a variety of functionalities and is available as an electric or manual model. The swiveling off-floor design is available with a plate base or 5-arm star base.

## Highlights

- Kompakter drehbarer Sessel mit Beinauflage und Rückenverstellung
- Elektrisch (kabellos mit Akku) oder manuell erhältlich
- Ausklappbares und höhenverstellbares Nackenkissen (nicht erhältlich für 1040.130)
- Teller- und Sternfuss für Sitzhöhen 45 und 48 cm, 360° drehbar
- Tellerfuss, chrom gebürstet. Sternfuss, chrom glanz oder chrom gebürstet
- Optional Füße in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik

- Fauteuil pivotant compact avec repose jambes et dossier réglable
- Disponible en version électrique (sans fil, avec batterie) ou manuelle
- Coussin de nuque escamotable et réglable en hauteur (pas disponible pour le modèle 1040.130)
- Base circulaire et pied en étoile pour des hauteurs d'assise de 45 et 48 cm, pivote à 360°
- Base circulaire, chrome brossé. Pied en étoile, chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Clavier de commande apparent, finition alu

- Compact swiveling armchair with adjustable leg support and backrest available
- Available as an electric (cordless with battery) or manual model
- Folding and height-adjustable neck cushion (not available for model 1040.130)
- Plate and star base, seat height 45 and 48 cm, can be rotated 360°
- Plate base in brushed chrome. Star base in polished or brushed chrome
- The feet are also available in other colours as special model
- Visible manual button in aluminium-look

Design:  
**Christophe Marchand**



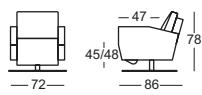
Fauteuil, Rancho offwhite,  
Tellerfuss chrom gebürstet



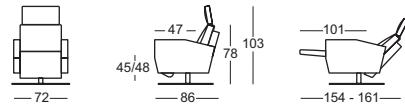
Fauteuil mit Relaxfunktion, Rancho offwhite,  
Sternfuss chrom gebürstet



Fauteuil drehbar  
Fauteuil pivotante  
Swiveling armchair



Fauteuil mit Relaxfunktion manuell, elektrisch  
Fauteuil avec fonction détente (commande manuelle ou électrique)  
Armchair with manual or electric relax feature



## Fussvarianten / Variantes de pied/ Base variants

Standard Tellerfuss  
Standard base circulaire  
Standard plate base



Sternfuss  
Pied en étoile  
Star base



Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik  
Clavier de commande visible, finition alu  
Visible manual button in aluminium look



Mehr Inspiration zu LENIS finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)  
Pour d'autres inspirations mettant en vedette LENIS, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with LENIS visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

# 1040 LENIS



Fauteuil ohne  
Relaxfunktion

Fauteuil mit  
Relaxfunktion  
manuell

Fauteuil mit  
Relaxfunktion  
elektrisch

Modell-Nr.	1040.130	1040.136	1040.139
Preis exkl. Bezug			
Stoff	3028.-	4555.-	5579.-
Leder	3232.-	4824.-	5877.-
Stoffbedarf Lfm*	3.45	3.80	3.80
Lederbedarf m <sup>2</sup>	7.50	8.50	8.50
Stoffkategorien	A	2908.-	4312.-
	B	2943.-	4350.-
	C	2977.-	4388.-
	D	3012.-	4426.-
	E	3046.-	4464.-
	F	3081.-	4502.-
	G	3115.-	4540.-
	H	3167.-	4597.-
	I	3219.-	4654.-
	J	3271.-	4711.-
	K	3322.-	4768.-
	L	3374.-	4825.-
	M	3443.-	4901.-
Alcantara		5353.-	6284.-
Leder	Sierra	3694.-	5236.-
	Rancho	3924.-	5502.-
	Santana	4326.-	5958.-
	Anilina / Velluto	4672.-	6349.-
Sternfuss		169.-	169.-
Sichtbarer Handtaster			108.-

## Aufbau

Stahlrohrgestell, Bogenfederung aus gehärtetem Stahl. Sitz- und Rückenkissen mit formbeständiger Polyetherauflage und synthetischer Faserabdeckung. Tellerfuss chrom gebürstet.

## Optionen

- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik
- Ersatzakku inkl. Netzteil 1040.999 CHF 350.–

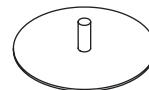


Option:  
sichtbarer Handtaster in Alu-Optik

## Bitte bei Bestellung angeben

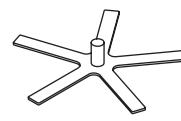
- Fussvariante
- Handtasterausführung
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm

## Fussvarianten



### Standard Tellerfuss

- Chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter



### Sternfuss

- Chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1101 TONUS

Preise in CHF

04 /2023



**Intertime**  
Switzerland

## Für grösstmöglichen Sitzkomfort

Mit seiner klassischen, klaren Formgebung lässt sich dieser kompakte Fauteuil optimal mit den Modellen Nimbus, Campus und Cielo kombinieren. Die Rückenverstellung erlaubt eine beliebige Winkelanpassung – von der aufrechten Sitzposition bis zur entspannten Liegeposition.

## Pour un confort d'assise maximum

De par son style simple et classique, ce fauteuil compact s'harmonise parfaitement avec les modèles Nimbus, Campus et Cielo. Le dossier peut être réglé suivant un angle quelconque, depuis la verticale jusqu'à l'horizontale, pour une détente totale en position allongée.

## For maximum seating comfort

With its classic and clear design, this compact chair can be optimally combined with Nimbus, Campus and Cielo. The backrest adjustment allows any desired angle adaptation – from an upright sitting position to a relaxed reclining position.

## Highlights

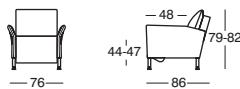
- Kompakter Fauteuil mit oder ohne Beinaufklappung und Rückenverstellung
- Ausklappbares und höhenverstellbares Nackenkissen (nur bei 1101.136)
- Arretierbare Rückenverstellung
- Höhenverstellbare Metallfüsse für Sitzhöhen von 44 bis 47 cm, in chrom glanz oder chrom gebürstet
- Holzfüsse für Sitzhöhen 44 oder 46 cm gebeizt nach unserer Holzfarbkarte
- Tellerfuss chrom gebürstet
- Sternfuss chrom glanz oder chrom gebürstet
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Teller- und Sternfuss für Sitzhöhe 45 oder 48 cm, 360° drehbar

- Fauteuil compact avec ou sans repose-jambes et réglage du dossier
- Coussin de nuque dépliable et réglable en hauteur (uniquement pour 1101.136)
- Réglage dossier avec blocage
- Pieds ajustables métalliques pour des hauteurs d'assise de 44 à 47 cm en chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds bois pour des hauteurs d'assise de 44 ou 46 cm dans les teintes figurant sur la carte des couleurs de bois
- Base circulaire en chrome brossé
- Pieds en étoile chrome brillant ou chrome brossé
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Base circulaire et pied en étoile pour des hauteurs d'assise de 45 ou 48 cm, pivote à 360°

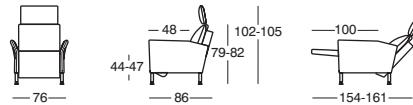
- Compact chair with or without leg support and back adjustment
- Fold-out and height-adjustable neck cushion (only for 1101.136)
- Lockable backrest adjustment
- Height-adjustable metal base, seat height 44 to 47 cm, in polished chrome or brushed chrome
- Wooden base, seat height 44 or 46 cm stained in line with our list of wood colours
- Plate base in brushed chrome
- Star base in polished chrome or brushed chrome
- The feet are also available in other colours as special model
- Plate base and star base, seat height 45 or 48 cm, can be rotated 360°



Fauteuil  
Fauteuil  
Armchair



Fauteuil mit Relaxfunktion, manuell  
Fauteuil avec fonction détente (commande manuelle)  
Armchair with manual relax feature

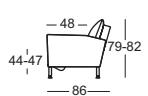


Fauteuil mit Relaxfunktion, manuell,  
Rancho schwarz,  
Tellerfuss chrom gebürstet

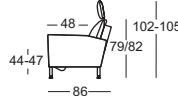
Mehr Inspiration zu TONUS finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)

Pour d'autres inspirations mettant en vedette TONUS, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with TONUS visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

# 1101 TONUS



Fauteuil



Fauteuil mit  
Relaxfunktion

Modell-Nr.	1101.130	1101.136
Preis exkl. Bezug		
Stoff	2774.-	4140.-
Leder	2984.-	4376.-
Stoffbedarf Lfm*	3.35	3.65
Lederbedarf m <sup>2</sup>	7.60	8.50
Stoffkategorien	A	2673.-
	B	2706.-
	C	2740.-
	D	2773.-
	E	2807.-
	F	2840.-
	G	2874.-
	H	2924.-
	I	2974.-
	J	3025.-
	K	3075.-
	L	3125.-
	M	3192.-
Alcantara		3591.-
Leder	Sierra	3480.-
	Rancho	3714.-
	Santana	4119.-
Anilina / Velluto		4473.-
Sternfuss	169.-	169.-

## Aufbau

Stahlrohrgestell, Bogenfederung aus gehärtetem Stahl. Sitz- und Rückenkissen mit formbeständiger Polyetherauflage und synthetischer Faserabdeckung.

## Bitte bei Bestellung angeben

- Fussvariante
- Sitzhöhe
- Farbtön Holzfuss

## Fussvarianten

Metallfuss höhenverstellbar  
 – In chrom glanz oder chrom gebürstet  
 – RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen

## Holzfuss

- Gebeizt nach unserer  
 Holzfarbkarte
- Sitzhöhe 44 oder 46 cm

## Tellerfuss

- Chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm

## Sternfuss

- Chrom glanz oder chrom gebürstet
- RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm

WEIBELWEIBEL AG  
 Brühlstrasse 21  
 5304 Endingen  
 Schweiz

T +41 56 265 88 88  
 info@intertime.ch  
 intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
 Switzerland

# 1101 TONUS

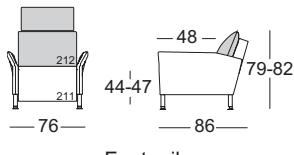
Kombinationen Bezugsmaterialien

**Stoffbedarf in Laufmeter bei Stoffbreite 140 cm, ohne Rapport.**

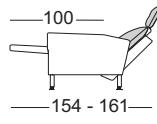
**Preise nur in Kombination von Kissen und Korpus gültig.**

Farbe 1 = Sitzkorpus Code 211

Farbe 2 = Rückenlehne inkl. Nackenpolster Code 212



Fauteuil



Fauteuil mit Relaxfunktion

Modell-Nr.	<b>1101.130</b>	<b>1101.136</b>
------------	-----------------	-----------------

Farbcode	211 Korpus	212 RK	211 Korpus	212 RK
----------	---------------	-----------	---------------	-----------

Preis exkl. Bezug	Stoff	2774.-	4140.-
Leder		2984.-	4376.-
Stoffbedarf Lfm*		3.10	0.65
Lederbedarf m <sup>2</sup>		6.40	1.30
Stoffkategorien	A	2662.-	29.-
	B	2693.-	36.-
	C	2724.-	42.-
	D	2755.-	49.-
	E	2786.-	55.-
	F	2817.-	62.-
	G	2848.-	68.-
	H	2894.-	78.-
	I	2941.-	88.-
	J	2987.-	98.-
	K	3034.-	107.-
	L	3080.-	117.-
	M	3142.-	130.-
Alcantara		3511.-	207.-
Leder	Sierra	3385.-	137.-
	Rancho	3641.-	189.-
	Santana	3897.-	241.-
	Anilina / Velluto	4345.-	332.-

Sternfuss	169.-	169.-
-----------	-------	-------

#### Aufbau

Stahlrohrgestell, Bogenfederung aus gehärtetem Stahl. Sitz- und Rückenkissen mit formbeständiger Polyethylenauflage und synthetischer Faserabdeckung.

#### Bitte bei Bestellung angeben

- Fussvariante
- Sitzhöhe
- Farbton Holzfuss

#### Fussvarianten

Metallfuss höhenverstellbar  
 – In chrom glanz oder chrom gebürstet  
 – RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen

#### Holzfuss

– Gebeizt nach unserer  
 Holzfarbkarte  
 – Sitzhöhe 44 oder 46 cm

#### Tellerfuss

– Chrom gebürstet  
 – RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen  
 – Sitzhöhe 45 oder 48 cm

#### Sternfuss

– Chrom glanz oder chrom gebürstet  
 – RAL oder bronze gemäss  
 Preisliste Sonderausführungen  
 – Sitzhöhe 45 oder 48 cm

WEIBELWEIBEL AG  
 Brühlstrasse 21  
 5304 Endingen  
 Schweiz

T +41 56 265 88 88  
 info@intertime.ch  
 intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
 Switzerland

# 1303/1313 NANO

Preise in CHF

04/2023



# 1303/1313 NANO

## Einfach und klar relaxen

Der Nano ist der kompakteste unter den Intertime-Relaxsesseln und passt mit seiner einfachen, klaren Form und weichen Linienführung ideal zum Sofa Frame. Trotz seiner Kompaktheit bietet Nano besten Komfort – dank dem Kippmechanismus der stufenlos Füsse und Rücken verstellbar. Das Nackenkissen lässt sich im Rückenkissen verstauen. Nano large bietet mit einer verlängerten Rückenlehne auch für grössere Personen optimale Bequemlichkeit. Der elektrische Sessel ist entweder mit Herz-Waage-Position oder mit Aufstehhilfe (optional) erhältlich. Dies sorgt mit stufenloser Verstellung für höchste Entspannung und Komfort.

## Eloge à la détente

Le Nano est le modèle le plus compact parmi les fauteuils de relaxation proposés par Intertime. De par sa forme pure et simple et ses lignes douces, il s'assortit parfaitement au canapé Frame. Bien qu'il soit compact, le Nano est aussi extrêmement confortable, grâce au mécanisme à bascule qui règle en continu le dossier et le repose-pieds. Le coussin de nuque est escamotable dans le coussin dorsal. Nano large offre un confort optimal même pour les personnes de plus grande taille grâce à un dossier allongé. Le fauteuil électrique est disponible avec posture de balance cardiaque ou avec aide au relevage (en option), ce qui garantit un réglage en continu pour une détente et un confort extrêmes.

## Simply relax

The Nano is the most compact of the Intertime recliner chairs and it is ideal for the Sofa Frame with its simple, clear shape and soft lines. Despite its compact construction, Nano offers the utmost comfort thanks to its tilting mechanism that freely adjusts the feet and back to any angle. The neck pillow can be stowed in the back cushion. With an extended backrest, Nano large provides optimum comfort even for tall people. The electric armchair is available either with heart-balance position or lift assist (optional). With its freely adjustable angle setting, it ensures the greatest relaxation and comfort.

## Highlights

- Schlanke Silhouette
- Kompakter Sessel mit Bein- und Rückenverstellung
- Auslösehebel chrom glanz
- Rücken und Beinauflage individuell einstellbar
- Elektrisch (kabellos mit Akku) oder manuell erhältlich
- Elektrisch mit Herz-Waage-Position
- Elektrisch optional mit Aufstehhilfe
- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik oder Alu-Optik anthrazit (elektrisch)
- 360° drehbar
- Ausklappbares und höhenverstellbares Nackenkissen, das sich im Rückenkissen verstauen lässt
- Sternfuss chrom glanz, chrom rauch, chrom gebürstet oder bronze
- Tellerfuss chrom gebürstet (optional)
- Optional Füße in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sitzhöhe 44 oder 47 cm
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm (mit Aufstehhilfe)

- Silhouette élancée
- Fauteuil le plus compact avec réglage du repose-jambes et du dossier
- Manette de déclenchement en finition chrome brillant
- Réglage individuel du dossier et du repose-jambes
- Disponible en version électrique (sans fil, avec batterie) ou manuelle
- Électrique avec posture de balance cardiaque
- Électrique avec aide au relevage en option
- Clavier de commande visible, finition alu ou alu anthracite (électrique)
- Pivote à 360°
- Coussin de nuque dépliable, réglable en hauteur et escamotable dans le coussin dorsal
- Pied en étoile chrome brillant, chrome fumé, chrome brossé ou bronze
- Base circulaire en chrome brossé (en option)
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Hauteur d'assise 44 ou 47 cm
- Hauteur d'assise 45 ou 48 cm (avec aide au relevage)

- Slim silhouette
- Compact armchair with leg support and back adjustment
- Release lever in polished chrome
- Individually adjustable back and leg support
- Available as an electric (cordless with battery) or manual model
- Electric with heart-balance position
- Electric with optional lift assist
- Visible manual button in aluminium look or anthracite aluminium look (electric)
- Can be rotated 360°
- Fold-out and height-adjustable neck cushion, which can be stored in the back cushion
- Star base in polished chrome, smoked chrome, brushed chrome or bronze
- Plate base in brushed chrome (optional)
- The feet are also available in other colours as special model
- Seat height 44 or 47 cm
- Seat height 45 or 48 cm (with lift assist)



Design:  
**Martin Birrer/Benny Mosimann**

Fauteuil, Rancho schwarz,  
Sternfuss chrom glanz

# 1303/1313 NANO

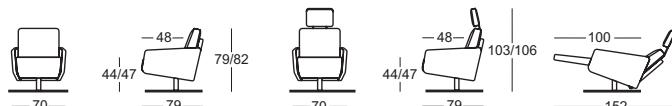


Fauteuil mit Relaxfunktion manuell, Rancho schwarz,  
Sternfuss chrom glanz



Fauteuil mit Relaxfunktion manuell, elektrisch

Fauteuil avec fonction détente (commande manuelle ou électrique)  
Armchair with manual or electric relax feature



Fauteuil mit Relaxfunktion large manuell, elektrisch

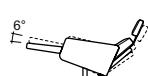
Fauteuil avec fonction détente large (commande manuelle ou électrique)  
Armchair with manual or electric relax feature large



Large: Rücken + 6 cm/Dossier + 6 cm/Back + 6 cm

Herz-Waage-Position, elektrisch

Posture de balance cardiaque, électrique  
Heart-balance position, electric

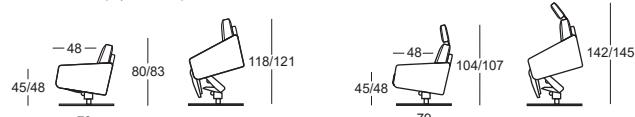


Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik, Alu-Optik anthrazit

Clavier de commande visible, finition alu, finition alu anthracite  
Visible manual button in aluminium look, anthracite aluminium look

Aufstehhilfe (optional), elektrisch

Aide au relevage (en option), électrique  
Lift assist (optional), electric



Aufstehhilfe (optional), elektrisch

Aide au relevage (en option), électrique  
Lift assist (optional), electric



Large: Rücken + 6 cm/Dossier + 6 cm/Back + 6 cm

Fussvarianten / Variantes de pied / Base variants

Standard Sternfuss

Standard pied en étoile  
Standard star base



Tellerfuss

Base circulaire  
Plate base



# 1303/1313 NANO Hochlehner

## Einladung zur Entspannung

Der Nano Hochlehner lädt mit der hohen Rückenlehne zum Entspannen, Innehalten und Relaxen im Sitzen wie Liegen ein. Sein schlanker hoher Rücken lässt sich getrennt von der Beinauflage verstellen und das in der Höhe und Neigung einstellbare Nackenkissen passt sich dem Benutzer individuell an. Die Variante Nano Hochlehner medium hat eine geringere Rückenhöhe und eine geringere Sitztiefe. Der elektrische Sessel ist entweder mit Herz-Waage-Position oder mit Aufstehhilfe (optional) erhältlich. Dies sorgt mit stufenloser Verstellung für höchste Entspannung und Komfort.

## Invitation au repos

Avec son dossier haut, le fauteuil bergère Nano invite à se prélasser, à se relaxer et à profiter du siège comme d'une couchette. Son dossier mince et haut se règle indépendamment du repose-pieds et le coussin de nuque configurable en hauteur et en inclinaison s'adapte individuellement à chaque utilisateur. La variante medium du fauteuil bergère Nano dispose d'une hauteur réduite de dossier et d'une profondeur d'assise inférieure. Le fauteuil électrique est disponible avec posture de balance cardiaque ou avec aide au relevage (en option), ce qui garantit un réglage en continu pour une détente et un confort extrêmes.

## Invite you to relax

With its high backrest, the Nano high-back chair offers you the perfect way to relax, pause for a moment and unwind while sitting or reclining. The slender high back can be adjusted separately from the footrest and the height and angle of the neck cushion can be individually set to suit the user. The height of the back in the medium version of the Nano high-back chair is lower, as is the depth of the seat. The electric armchair is available either with heart-balance position or lift assist (optional). With its freely adjustable angle setting, it ensures the greatest relaxation and comfort.

## Highlights

- Schlanke Silhouette
- Auslösehebel chrom glanz
- Neigbares und höhenverstellbares Nackenkissen
- Rücken und Beinauflage individuell einstellbar
- Elektrisch (kabellos mit Akku) oder manuell erhältlich
- Elektrisch mit Herz-Waage-Position
- Elektrisch optional mit Aufstehhilfe
- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik oder Alu-Optik anthrazit (elektrisch)
- 360° drehbar
- Sternfuss chrom glanz, chrom rauch, chrom gebürstet oder bronze
- Tellerfuss chrom gebürstet (optional)
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sitzhöhe 44 oder 47 cm
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm (mit Aufstehhilfe)

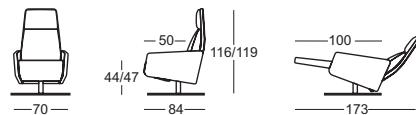
- Silhouette élancée
- Manette de déclenchement en finition chrome brillant
- Coussin de nuque inclinable et réglable en hauteur
- Réglage individuel du dossier et du repose-jambes
- Disponible en version électrique (sans fil, avec batterie) ou manuelle
- Électrique avec posture de balance cardiaque
- Électrique avec aide au relevage en option
- Clavier de commande visible, finition alu ou alu anthracite (électrique)
- Pivote à 360°
- Pied en étoile chrome brillant, chrome fumé, chrome brossé ou bronze
- Base circulaire en chrome brossé (en option)
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Hauteur d'assise 44 ou 47 cm
- Hauteur d'assise 45 ou 48 cm (avec aide au relevage)

- Slim silhouette
- Release lever in polished chrome
- Angle and height of neck cushion can be adjusted
- Individually adjustable back and leg support
- Available as an electric (cordless with battery) or manual model
- Electric with heart-balance position
- Electric with optional lift assist
- Visible manual button in aluminium look or anthracite aluminium look (electric)
- Can be rotated 360°
- Star base in polished chrome, smoked chrome, brushed chrome or bronze
- Plate base in brushed chrome (optional)
- The feet are also available in other colours as special model
- Seat height 44 or 47 cm
- Seat height 45 or 48 cm (with lift assist)



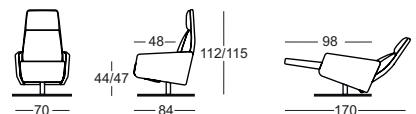
Hochlehner manuell, elektrisch

Fauteuil bergère (commande manuelle ou électrique)  
High Back manual or electric



Hochlehner medium manuell, elektrisch

Fauteuil bergère medium (commande manuelle ou électrique)  
High Back medium manual or electric

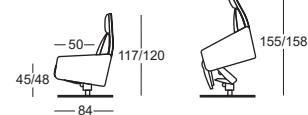


Medium: Rücken - 4 cm / Dossier - 4 cm / Back - 4 cm

Design:  
**Martin Birrer/Benny Mosimann**

Aufstehhilfe (optional), elektrisch

Aide au relevage (en option), électrique  
Lift assist (optional), electric



Aufstehhilfe (optional), elektrisch

Aide au relevage (en option), électrique  
Lift assist (optional), electric



Medium: Rücken - 4 cm / Dossier - 4 cm / Back - 4 cm

# 1303/1313 NANO Hochlehner



Hochlehner mit Relaxfunktion manuell, Rancho choco,  
Sternfuss chrom glanz



1303 NANO Hochlehner  
Hochlehner mit Aufstehhilfe (optional), elektrisch,  
Santana marron, Sternfuss chrom glanz

Herz-Waage-Position, elektrisch  
Posture de balance cardiaque, électrique  
Heart-balance position, electric



Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik, Alu-Optik anthrazit  
Clavier de commande visible, finition alu, finition alu anthracite  
Visible manual button in aluminium look, anthracite aluminium look



Hochlehner mit Relaxfunktion elektrisch, Santana terra,  
Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik anthrazit,  
Sternfuss chrom glanz

Fussvarianten/Variantes de pied/Base variants

Standard Sternfuss  
Standard pied en étoile  
Standard star base



Tellerfuss  
Base circulaire  
Plate base



# 1303 NANO Ohrensessel

## Für private Intimität

Ein ideales Möbel zum Relaxen mit Potenzial zum Design-Klassiker. Der Ohrensessel erweitert die Produktfamilie Nano um einen Hochlehner in moderner Ästhetik. Seine kubische und reduzierte Formgebung verleiht dem Wohnraum Intimität und lädt zum Ruhem und Verweilen ein. Der Sessel ist in zahlreichen hochwertigen Bezugsmaterialien aus Leder und Stoff erhältlich. Der elektrische Sessel ist entweder mit Herz-Waage-Position oder mit Aufstehhilfe (optional) erhältlich. Dies sorgt mit stufenloser Verstellung für höchste Entspannung und Komfort.

## Votre espace d'intimité

Idéal pour la détente, ce meuble pourrait bien devenir un classique du design. Le fauteuil à oreilles Nano, au look résolument moderne, enrichit la collection déjà existante. Son design sobre et cubique fait de tout salon un espace intime invitant au repos et à l'oisiveté. Ce fauteuil se décline en d'innombrables variantes de revêtements exclusifs en cuir ou en tissu. Le fauteuil électrique est disponible avec posture de balance cardiaque ou avec aide au relevage (en option), ce qui garantit un réglage en continu pour une détente et un confort extrêmes.

## Individual, comfortable, private

An ideal piece of furniture for relaxing with all the makings of a design classic. This wing chair extends the Nano product range with the addition of a high-back chair in modern aesthetics. Its cubic and streamlined shape provides living areas with intimacy and the perfect setting in which to sit and relax. This armchair is available in a wide range of high-quality cover materials made of leather and fabric. The electric armchair is available either with heart-balance position or lift assist (optional). With its freely adjustable angle setting, it ensures the greatest relaxation and comfort.

## Highlights

- Schlanke Silhouette
- Auslösehebel chrom glanz
- Neigbares und höhenverstellbares Nackenkissen
- Rücken und Beinauflage individuell einstellbar
- Elektrisch (kabellos mit Akku) oder manuell erhältlich
- Elektrisch mit Herz-Waage-Position
- Elektrisch optional mit Aufstehhilfe
- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik oder Alu-Optik anthrazit (elektrisch)
- 360° drehbar
- Sternfuss chrom glanz, chrom rauch, chrom gebürstet oder bronze
- Tellerfuss chrom gebürstet (optional)
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sitzhöhe 44 oder 47 cm
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm (mit Aufstehhilfe)

- Silhouette élancée
- Manette de déclenchement en finition chrome brillant
- Coussin de nuque inclinable et réglable en hauteur
- Réglage individuel du dossier et du repose-jambes
- Disponible en version électrique (sans fil, avec batterie) ou manuelle
- Électrique avec posture de balance cardiaque
- Électrique avec aide au relevage en option
- Clavier de commande visible, finition alu ou alu anthracite (électrique)
- Pivot à 360°
- Pied en étoile chrome brillant, chrome fumé, chrome brossé ou bronze
- Base circulaire en chrome brossé (en option)
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Hauteur d'assise 44 ou 47 cm
- Hauteur d'assise 45 ou 48 cm (avec aide au relevage)

- Slim silhouette
- Release lever in polished chrome
- Angle and height of neck cushion can be adjusted
- Individually adjustable back and leg support
- Available as an electric (cordless with battery) or manual model
- Electric with heart-balance position
- Visible manual button in aluminium look or anthracite aluminium look (electric)
- Can be rotated 360°
- Star base in polished chrome, smoked chrome, brushed chrome or bronze
- Plate base in brushed chrome (optional)
- The feet are also available in other colours as special model
- Seat height 44 or 47 cm
- Seat height 45 or 48 cm (with lift assist)



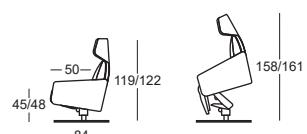
Ohrensessel manuell, elektrisch  
Fauteuil à oreilles relax (commande manuelle ou électrique)  
Wing chair manual or electric



Herz-Waage-Position, elektrisch  
Posture de balance cardiaque, électrique  
Heart-balance position, electric



Aufstehhilfe (optional), elektrisch  
Aide au relevage (en option), électrique  
Lift assist (optional), electric



Design:

**Martin Birrer / Benny Mosimann**

# 1303 NANO Ohrensessel

01/2023



Ohrensessel mit Relaxfunktion manuell,  
Garda steingrau / Anilina hasel,  
Sternfuss chrom glanz



Ohrensessel mit Relaxfunktion manuell, Garda steingrau,  
Sternfuss chrom glanz

Ohrensessel mit Relaxfunktion manuell, Anilina hasel,  
Sternfuss chrom glanz

Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik, Alu-Optik anthrazit  
Clavier de commande visible, finition alu, finition alu anthracite  
Visible manual button in aluminium look, anthracite aluminium look



## Fussvarianten / Variantes de pied / Base variants

Standard Sternfuss  
Standard pied en étoile  
Standard star base



Tellerfuss  
Base circulaire  
Plate base



Mehr Inspiration zu NANO finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)

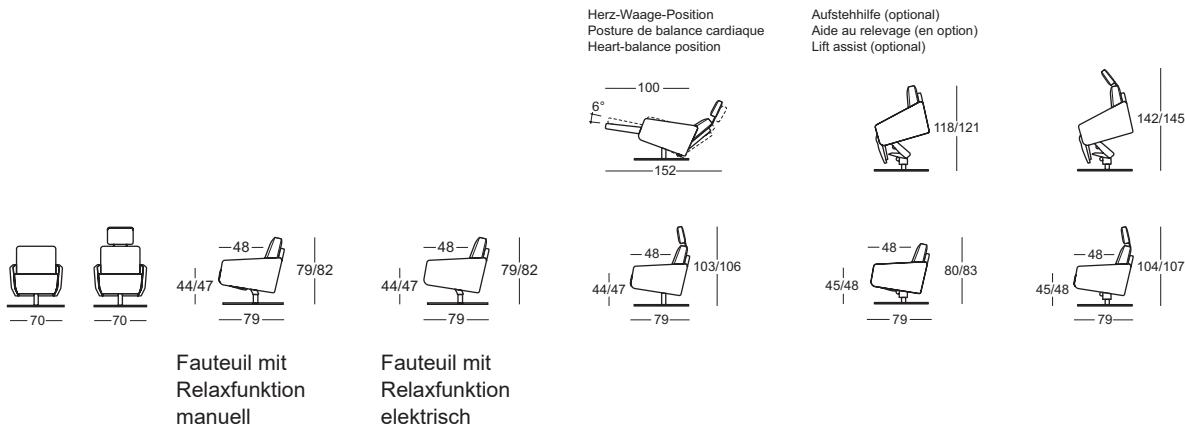
Pour d'autres inspirations mettant en vedette NANO, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with NANO visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# 1303 NANO



Modell-Nr.	1303.136	1303.139
------------	----------	----------

Preis exkl. Bezug	Stoff	5532.-	7129.-
	Leder	5699.-	7293.-
Stoffbedarf Lfm*		3.65	3.65
Lederbedarf m²		8.10	8.10
Stoffkategorien	A	5193.-	6645.-
	B	5230.-	6682.-
	C	5266.-	6718.-
	D	5303.-	6755.-
	E	5339.-	6791.-
	F	5376.-	6828.-
	G	5412.-	6864.-
	H	5467.-	6919.-
	I	5522.-	6974.-
	J	5577.-	7029.-
	K	5631.-	7083.-
	L	5686.-	7138.-
	M	5759.-	7211.-
	Alcantara	6193.-	7645.-
Leder	Sierra	5990.-	7439.-
	Rancho	6240.-	7689.-
	Santana	6680.-	8129.-
	Anilina / Velluto	7043.-	8492.-

Fuss chrom gebürstet	169.-	169.-
Fuss chrom rauch	169.-	169.-
Fuss bronze lackiert	209.-	209.-
Aufstehhilfe		665.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

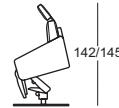
**Intertime**  
Switzerland

# 1313 NANO Large

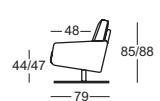
Rücken + 6 cm

Herz-Waage-Position  
Posture de balance cardiaque  
Heart-balance position

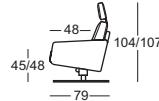
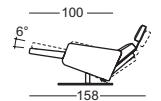
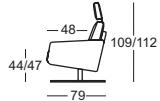
Aufstehhilfe (optional)  
Aide au relevage (en option)  
Lift assist (optional)



Fauteuil mit  
Relaxfunktion  
manuell



Fauteuil mit  
Relaxfunktion  
elektrisch



Modell-Nr.

**1313.136**

**1313.139**

Preis exkl. Bezug	Stoff	5545.-	7143.-
	Leder	5711.-	7306.-
Stoffbedarf Lfm*		3.75	3.75
Lederbedarf m <sup>2</sup>		8.20	8.20
Stoffkategorien	A	5210.-	6663.-
	B	5247.-	6700.-
	C	5285.-	6738.-
	D	5322.-	6775.-
	E	5360.-	6813.-
	F	5397.-	6850.-
	G	5435.-	6888.-
	H	5491.-	6944.-
	I	5547.-	7000.-
	J	5604.-	7057.-
	K	5660.-	7113.-
	L	5716.-	7169.-
	M	5791.-	7244.-
Alcantara		6237.-	7690.-
Leder	Sierra	6022.-	7472.-
	Rancho	6280.-	7730.-
	Santana	6709.-	8159.-
	Anilina / Velluto	7105.-	8555.-

Fuss chrom gebürstet	169.-	169.-
Fuss chrom rauch	169.-	169.-
Fuss bronze lackiert	209.-	209.-
Aufstehhilfe		665.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

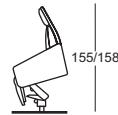
Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

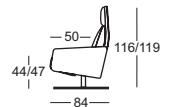
# 1303 NANO Hochlehner

Herz-Waage-Position  
Posture de balance cardiaque  
Heart-balance position

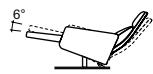
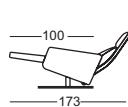
Aufstehhilfe (optional)  
Aide au relevage (en option)  
Lift assist (optional)



Hochlehner relax  
manuell



Hochlehner relax  
elektrisch



Modell-Nr.	1303.806	1303.807
------------	----------	----------

Preis exkl. Bezug	Stoff	5513.-	7110.-
	Leder	5697.-	7291.-
Stoffbedarf Lfm*		4.10	4.10
Lederbedarf m <sup>2</sup>		8.80	8.80
Stoffkategorien	A	5197.-	6649.-
	B	5238.-	6690.-
	C	5279.-	6731.-
	D	5320.-	6772.-
	E	5361.-	6813.-
	F	5402.-	6854.-
	G	5443.-	6895.-
	H	5504.-	6956.-
	I	5566.-	7018.-
	J	5627.-	7079.-
	K	5689.-	7141.-
	L	5750.-	7202.-
	M	5832.-	7284.-
	Alcantara	6320.-	7772.-
Leder	Sierra	6061.-	7510.-
	Rancho	6339.-	7788.-
	Santana	6807.-	8256.-
	Anilina / Velluto	7219.-	8668.-

Fuss chrom gebürstet	169.-	169.-
Fuss chrom rauch	169.-	169.-
Fuss bronze lackiert	209.-	209.-
Aufstehhilfe		665.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

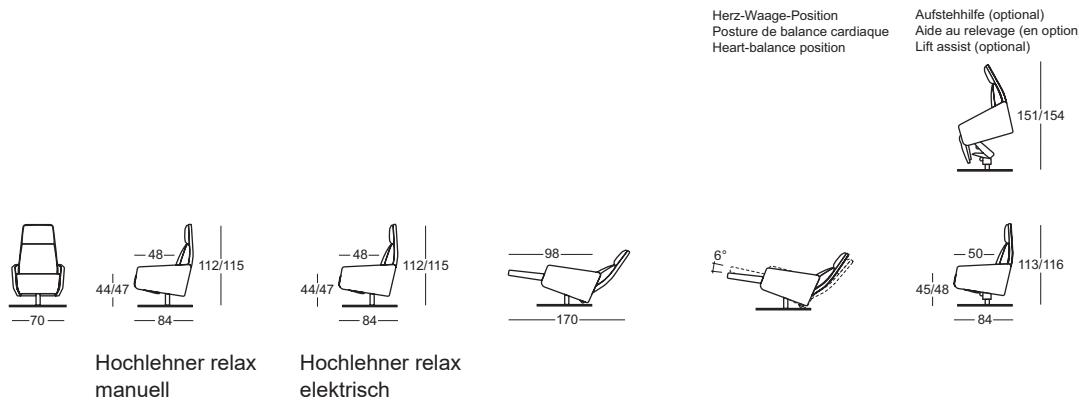
Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1313 NANO Hochlehner medium

Rücken - 4 cm



Modell-Nr.	1313.806	1313.807	
Preis exkl. Bezug	5442.-	7038.-	
Leder	5625.-	7218.-	
Stoffbedarf Lfm*	4.00	4.00	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	8.70	8.70	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	5127.- 5167.- 5207.- 5247.- 5287.- 5327.- 5367.- 5427.- 5487.- 5547.- 5607.- 5667.- 5747.-	6578.- 6618.- 6658.- 6698.- 6738.- 6778.- 6818.- 6878.- 6938.- 6998.- 7058.- 7118.- 7198.-
Alcantara		6223.-	7674.-
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	5986.- 6260.- 6724.- 7129.-	7434.- 7708.- 8172.- 8577.-
Fuss chrom gebürstet Fuss chrom rauch Fuss bronze lackiert Aufstehhilfe		169.- 169.- 209.- 665.-	169.- 169.- 209.- 665.-

Preis exkl. Bezug	5442.-	7038.-	
Leder	5625.-	7218.-	
Stoffbedarf Lfm*	4.00	4.00	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	8.70	8.70	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	5127.- 5167.- 5207.- 5247.- 5287.- 5327.- 5367.- 5427.- 5487.- 5547.- 5607.- 5667.- 5747.-	6578.- 6618.- 6658.- 6698.- 6738.- 6778.- 6818.- 6878.- 6938.- 6998.- 7058.- 7118.- 7198.-
Alcantara		6223.-	7674.-
Leder	Sierra Rancho Santana Anilina / Velluto	5986.- 6260.- 6724.- 7129.-	7434.- 7708.- 8172.- 8577.-

Fuss chrom gebürstet Fuss chrom rauch Fuss bronze lackiert Aufstehhilfe	169.- 169.- 209.- 665.-	169.- 169.- 209.- 665.-
--	----------------------------------	----------------------------------

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

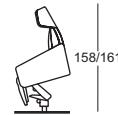
Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

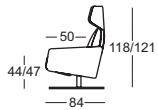
# 1303 NANO Ohrensessel

Herz-Waage-Position  
Posture de balance cardiaque  
Heart-balance position

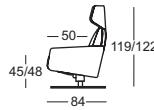
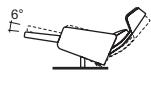
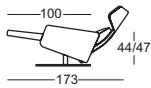
Aufstehhilfe (optional)  
Aide au relevage (en option)  
Lift assist (optional)



Ohrensessel relax  
manuell



Ohrensessel relax  
elektrisch



Modell-Nr.	1303.803	1303.804
------------	----------	----------

Preis exkl. Bezug	Stoff	5795.-	7400.-
	Leder	6009.-	7612.-
Stoffbedarf Lfm*		4.35	4.35
Lederbedarf m²		10.00	10.00
Stoffkategorien	A	5464.-	6923.-
	B	5507.-	6966.-
	C	5551.-	7010.-
	D	5594.-	7053.-
	E	5638.-	7097.-
	F	5681.-	7140.-
	G	5725.-	7184.-
	H	5790.-	7249.-
	I	5855.-	7314.-
	J	5921.-	7380.-
	K	5986.-	7445.-
	L	6051.-	7510.-
	M	6138.-	7597.-
	Alcantara	6656.-	8115.-
Leder	Sierra	6461.-	7918.-
	Rancho	6783.-	8240.-
	Santana	7313.-	8770.-
	Anilina / Velluto	7784.-	9241.-

Fuss chrom gebürstet	169.-	169.-
Fuss chrom rauch	169.-	169.-
Fuss bronze lackiert	209.-	209.-
Aufstehhilfe		665.-

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# 1303 NANO

## Aufbau

Stahlrohrgestell und Hartholzgestell, Bogenfederung aus gehärtetem Stahl. Sitz- und Rückenkissen mit formbeständiger Polyetherauflage und synthetischer Faserabdeckung. Neigbares und höhenverstellbares Nackenkissen. Sternfuss in chrom glanz, chrom rauch, chrom gebürstet oder bronze. Elektrisch mit Herz-Waage-Position oder optional mit Aufstehhilfe.

## Optionen

- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik oder Alu-Optik anthrazit
- Ersatzakku 1303.999 CHF 350.–

## Hinweis:

Dank dem integrierten Selbstschutz-Mechanismus wird die Elektronik des Sessels bei Überlastung ausgeschaltet und er stoppt in der gegenwärtigen Position. Nach einigen Sekunden ist der elektrische Sessel wieder funktionsfähig und reagiert auf die Schaltbefehle.

## Bitte bei Bestellung angeben

Für manuelle Ausführungen:

- Fussvariante
- Sitzhöhe 44 oder 47 cm

Für elektrische Ausführungen:

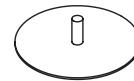
- Handtasterausführung
- Mit oder ohne Aufstehhilfe
- Fussvariante
- Sitzhöhe:
  - ohne Aufstehhilfe = 44 oder 47 cm
  - mit Aufstehhilfe = 45 oder 48 cm

## Fussvarianten



### Standard Sternfuss

- Chrom glanz, chrom rauch, chrom gebürstet oder bronze
- RAL gemäss Preisliste
- Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter



### Tellerfuss (optional)

- Chrom gebürstet
- RAL gemäss Preisliste
- Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter

# 2085 NELO

Preise in CHF

04/2023



**Intertime**  
Switzerland

# 2085 NELO

## **Flexibel verstellbarer Relaxsessel**

Nelo ist ein ganz auf Komfort getrimmter Hochlehner mit einfach zu bedienender Funktion. Das Rückenkissen verfügt über eine besonders weiche Füllung. Dieses Detail verleiht dem Sessel seine einladende Optik und lädt zum Relaxen ein. Der Nackenwinkel lässt sich individuell einstellen und bietet so, auch in der Relaxposition, optimale Entlastung.

## **Fauteuil de relaxation au réglage flexible**

Nelo est un fauteuil bergère entièrement dédié au confort et doté de fonctions faciles à actionner. Le garnissage du coussin dorsal est particulièrement moelleux. Ce détail confère au fauteuil un aspect accueillant qui invite à la relaxation. Il est possible de régler individuellement l'angle de nuque, ce qui offre un soulagement optimal même en position de relaxation.

## **Fully adjustable armchair with relax function**

Nelo is a high-back chair designed solely to provide comfort and ease of use. The back cushions have a particularly soft filling. This gives the armchair its inviting look and enticing allure to sit and relax. The angle of the neck rest is individually adjustable making it 'oh just so perfect' when in the extended relax position.

## **Highlights**

- Rücken und Beinauflage individuell einstellbar
- Elektrisch (kabellos mit Akku) oder manuell erhältlich
- Sichtbarer Handtaster in Alu-Optik (elektrisch)
- Auslösehebel chrom glanz (manuell)
- Comfort-Lux Rückenkissen-Auflage
- 360° drehbar
- Sternfuss chrom glanz, chrom gebürstet oder anthrazit
- Optional Füsse in weiteren Farben als Sonderausführung erhältlich
- Sitzhöhen 45 oder 48 cm

- Réglage individuel du dossier et du repose-jambes
- Disponible en version électrique (sans fil, avec batterie) ou manuelle
- Clavier de commande visible en finition alu (version électrique)
- Manette de déclenchement en finition chrome brillant (version manuelle)
- Garnissage du coussin dorsal en Comfort-Lux
- Pivoté à 360°
- Pied en étoile chrome brillant, chrome brossé ou anthracite
- Pieds dans d'autres couleurs disponibles en version spéciale
- Hauteurs d'assise 45 ou 48 cm

- The back and leg support are individually adjustable
- Available in electric (cordless with battery) or manual version
- Visible manual button in an aluminium look (electric)
- Release lever in polished chrome (manual)
- Comfort-luxury back cushion support
- Can be rotated 360°
- Star base in polished chrome, brushed chrome or anthracite
- The feet are also available in other colours as special model
- Seat height 45 or 48 cm

Design:  
**Intertime Designteam**

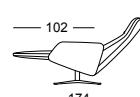


Hochlehner relax, Santana greige,  
Sternfuss chrom glanz

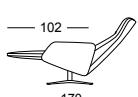




Fauteuil mit Relaxfunktion manuell, elektrisch  
Fauteuil avec fonction détente (commande manuelle ou électrique)  
Armchair with manual or electric relax feature



manuell  
manuel  
manual



elektrisch  
électrique  
electric



Nackenpolster  
Cousin cervical  
Neck bolster



-40-



Sichtbarer Handtaster, Alu-Optik  
Clavier de commande visible, finition alu  
Visible manual button in aluminium look



Mehr Inspiration zu NELO finden Sie hier: [intertime.ch](http://intertime.ch)

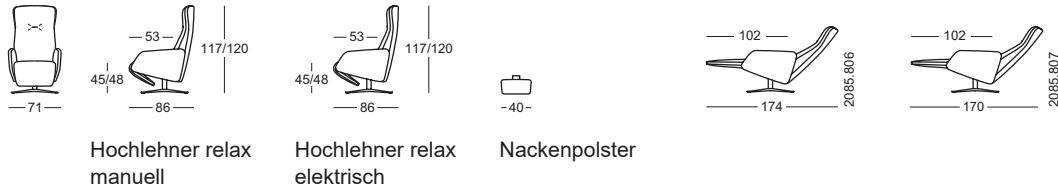
Pour d'autres inspirations mettant en vedette NELO, visitez [intertime.ch](http://intertime.ch)  
For more inspiring ideas with NELO visit: [intertime.ch](http://intertime.ch)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# 2085 NELO



Modell-Nr.	2085.806	2085.807	2085.910	
Preis exkl. Bezug	4447.-	5346.-	366.-	
Stoff	4604.-	5502.-	360.-	
Leder				
Stoffbedarf Lfm*	3.60	3.60	0.60	
Lederbedarf m <sup>2</sup>	7.90	7.90	0.90	
Stoffkategorien	A B C D E F G H I J K L M	4205.- 4241.- 4277.- 4313.- 4349.- 4385.- 4421.- 4475.- 4529.- 4583.- 4637.- 4691.- 4763.-	5022.- 5058.- 5094.- 5130.- 5166.- 5202.- 5238.- 5292.- 5346.- 5400.- 5454.- 5508.- 5580.-	360.- 366.- 372.- 378.- 384.- 390.- 396.- 405.- 414.- 423.- 432.- 441.- 453.-
Alcantara		5191.-	6008.-	
Leder	Sierra Rancho Santana	4983.- 5229.- 5647.-	5800.- 6046.- 6464.-	
Anilina / Velluto		6021.-	6838.-	
			524.- 411.- 443.- 494.- 531.-	

#### Optionen

- Ersatzakku inkl. Netzteil 2085.999 CHF 350.-

#### Bitte bei Bestellung angeben

- Fussvariante
- Sitzhöhe 45 oder 48 cm

#### Fussvarianten

##### Sternfuss

- Chrom glanz oder chrom gebürstet
- Anthrazit
- RAL oder bronze gemäss Preisliste Sonderausführungen
- Kunststoffgleiter

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

Bitte beachten Sie die Bestellhinweise und Extras auf der Rückseite!

\* Stoffbedarf bei Velours- und Rapportstoffen kann variieren.

Modell- und Preisänderungen vorbehalten.

Verkaufspreise 2023 CHF inkl. MWST. Unverbindliche Preisempfehlung.

**Intertime**  
Switzerland

# Information

---

Hinweise für Wohnberater  
Indications pour ensembliers  
Information for furnishing advisors



# HOLZFARBKARTE

Carte des couleurs de bois/List of wood colours

---

## Eiche/Chêne/Oak



Sand EI200



Natur EI201



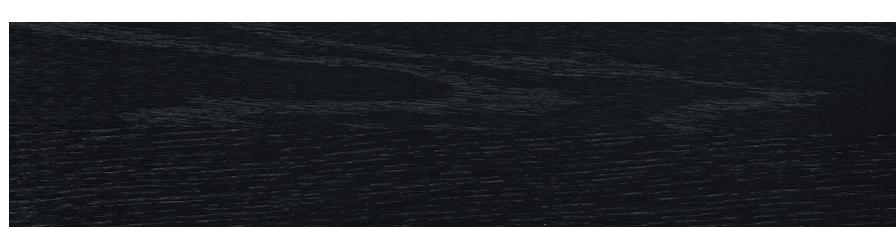
Muskat EI202



Terra EI203



Mokka EI204



Nero EI205

---

# HOLZFARBKARTE

Carte des couleurs de bois/List of wood colours

08/2022

Die Aufschläge entnehmen Sie den jeweiligen Preislisten.

Die Farbtöne sind für alle von uns verwendeten Holzarten massgebend. Holz ist ein Naturprodukt, und jede Holzart hat ihre besonderen Merkmale. Je nach Beschaffenheit können deshalb beim Beizprozess Farbdifferenzen entstehen, die nicht Anlass zu einer Beanstandung sein können. Muster vor Sonneneinstrahlung schützen.

Bei Nachbestellungen können wir Farbgleichheit nicht garantieren.

Vous trouverez les suppléments dans les liste de prix.

Les teintes sont valables pour toutes les espèces de bois que nous utilisons. Le bois est un produit naturel et chaque espèce de bois a ses caractéristiques particulières. C'est la raison pour laquelle les couleurs peuvent varier selon l'espèce du bois pendant le processus de teinture. Ces différences ne peuvent toutefois pas donner lieu à des réclamations. Conserver les échantillons à l'abri du soleil.

Lors de commandes supplémentaires, nous ne pouvons pas garantir d'uniformité dans les teintes.

You can find the surcharge in the particular price list.

The colour shades are standard for all the types of wood used by us. Wood is a natural product and each type of wood has its particular characteristics. Depending on these different characteristics, colour differences can occur in the course of the staining process, which cannot be accepted as cause for a complaint. Always protect the samples from direct sunlight.

With repeat orders, we cannot guarantee the matching of colours.

Mit Erscheinen dieser Preisliste verlieren alle früher herausgegebenen Preislisten ihre Gültigkeit. Kleine Fabrikations- und Massabweichungen müssen wir uns vorbehalten. Als Normalausführung gilt die auf dem Kennbild ersichtliche und beschriebene Fertigungsart. Alle Bestellungen basieren auf unseren allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen. Preisänderungen und Irrtum bleiben vorbehalten.

**Textilpflegeset**, Art. 6666.011, VP CHF 19.90\*

Bestehend aus: Reiniger 100 ml, Imprägnierer 100 ml

**Lederpflegeset**, Art. 6666.010, VP CHF 25.40\*

Bestehend aus: Reiniger 100 ml, Pflegelotion 100 ml

\*zzgl. Porto

**Lordosekissen** Art. 9000.990, Dicke 1 cm, 2 cm, 3 cm wählbar

Verkaufspreis Spannstoff: CHF 120.–

Verkaufspreis Stoff: CHF 160.–

Verkaufspreis Alcantara: CHF 240.–

Verkaufspreis Leder: CHF 190.–

## Metragenverkauf (Mindestmenge 1lfm)

### Stoffe

Kat. A	CHF 60.–
Kat. B	CHF 70.–
Kat. C	CHF 75.–
Kat. D	CHF 80.–
Kat. E	CHF 90.–
Kat. F	CHF 105.–
Kat. G	CHF 115.–
Kat. H	CHF 130.–
Kat. I	CHF 145.–
Kat. J	CHF 155.–
Kat. K	CHF 185.–
Kat. L	CHF 205.–
Kat. M	CHF 230.–

**Alcantara** (140 cm breit) CHF 365.–

### Versandkosten

Porto- und Versandkosten für Stoff- und Lederverkauf gehen zu Lasten des Kunden. Pauschal CHF 20.– pro Inlandsendung.

### Leder

Leder ist ein hochwertiges Naturprodukt. Es wird aus Tierhäuten gemacht und trägt daher Zeichen eines individuellen Lebewesens. Insektenstiche, Dornenrisse und Verletzungen hinterlassen Spuren auf der Haut des Tieres, die nur teilweise im Verarbeitungsprozess verdeckt werden können. Diese kleinen Spuren zeugen von der natürlichen Herkunft dieses Bezugsmaterials. Bei Bestellung sind Quadratmeter-Angaben unverbindlich. Es werden nur ganze oder halbe Häute versandt. Verrechnet wird die effektive Liefermenge. Für Reinigung und Pflege folgender Polsterleder sind ausschliesslich die von uns empfohlenen Spezialprodukte zu verwenden.

**Sierra** CHF 120.– pro m<sup>2</sup>, exkl. Zuschnitt

Sierra ist ein durchgefärbdtes und robustes Rindsleder mit einem gleichmässigen Narbenbild. Mit der schützenden Deckschicht eignet sich das Leder bestens für den Einsatz im öffentlichen Raum.

**Rancho** CHF 165.– pro m<sup>2</sup>, exkl. Zuschnitt

Rancho ist ein weiches Rindsleder. Dieses durchgefärbierte Leder wird aus streng selektionierten Rohhäuten hergestellt.

Durch die Dicke kommt das Narbenbild speziell gut zur Geltung.

**Santana** CHF 215.– pro m<sup>2</sup>, exkl. Zuschnitt

Santana ist ein vollnarbiges Rindsleder mit einem weichen Griff und einer natürlichen Narbenstruktur. Naturmerkmale wie Dornenrisse, Insektenstiche und Vernarbungen bleiben erhalten und geben dem Leder sein charakteristisches Aussehen. Ein pflegeleichtes Leder mit guten Gebrauchseigenschaften und einer ausgezeichneten Atmungsfähigkeit.

**Anilina** CHF 295.– pro m<sup>2</sup>, exkl. Zuschnitt

Anilina ist ein vollnarbiges und naturbelassenes Nappaleder. Es besticht durch eine ausgezeichnete Atmungsfähigkeit und sehr weichem und warmem Griff. Farbunterschiede und Naturmerkmale wie Dornenrisse, Insektenstiche, Vernarbungen, sowie Pigmentflecken und Strukturunterschiede bleiben erhalten und geben dem Leder den natürlichen Charakter. Sie sind warentypisch und kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

**Velluto** CHF 295.– pro m<sup>2</sup>, exkl. Zuschnitt

Velluto ist ein durchgefärbdtes, nubukiertes Anilin-Leder. Seine Weichheit und sein besonders samtiger Griff geben dem Leder den unverwechselbaren Charakter. Alle Naturmerkmale wie Narben, Insektenstiche, usw. bleiben erhalten und heben die Natürlichkeit dieses Leders hervor. 3M Scotchgard Ausrüstung.  
Lederdicke: 1.2 – 1.4 mm

inkl. MWSt.

Die Rohware stammt aus Europa und wird in Italien und Deutschland gegerbt. Alle Artikel sind mit dem Umweltlabel „Blauer Engel“ ausgezeichnet.

# ALLGEMEINE LIEFERUNGS- UND VERKAUFSBEDINGUNGEN

---

## Allgemeine Geschäftsbedingungen der WEIBELWEIBEL AG, Endingen

### A. Präambel

Die vorliegenden Geschäftsbedingungen (AGB) der WEIBELWEIBEL AG gelten für sämtliche mit dem Vertragspartner abgeschlossenen Geschäfte, und sie gelten ausschliesslich; entgegenstehende oder davon abweichende Voraussetzungen des Vertragspartners erkennt WEIBELWEIBEL AG nicht an, es sei denn, WEIBELWEIBEL AG hätte schriftlich bzw. zertifiziert ihrer Geltung zugestimmt.

Diese AGB gelten gegenüber dem Vertragspartner auch dann, wenn nicht ausdrücklich darauf Bezug genommen wird; und sie gelten, falls WEIBELWEIBEL AG in Kenntnis entgegenstehender oder von diesen allgemeinen Vertragsbestimmungen abweichenden Voraussetzungen vorbehaltlos an den Vertragspartner leistet.

### B. Elektronischer Geschäftsverkehr

Der eigenhändigen Unterschrift gleichgestellt ist die qualifizierte elektronische Signatur einer anerkannten Anbieterin von Zertifizierungsdiensten im Sinne des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 2003 über die Zertifizierungsdienste im Bereich der elektronischen Signatur (ZertES, SR 943.03) bzw. der Verordnung vom 3. Dezember 2004 über Zertifizierungsdienste im Bereich der elektronischen Signatur (VzertES, SR 943.32).

Der Inhaber eines Signaturschlüssels haftet Drittpersonen für Schäden, die diese erleiden, weil sie sich auf das qualifizierte gültige Zertifikat einer anerkannten Anbieterin von Zertifizierungsdiensten im Sinne des Bundesgesetzes über die elektronische Signatur vom 19. Dezember 2003 verlassen haben. Die Haftung entfällt, wenn der Inhaber des Signaturschlüssels glaubhaft darlegen kann, dass er die nach den Umständen zumutbaren Sicherheitsvorkehren getroffen hat, um den Missbrauch des Signaturschlüssels zu verhindern.

### C. Angebote und Vertragsschluss

Angebote von WEIBELWEIBEL AG sind freibleibend, sofern sich aus der schriftlichen bzw. zertifizierten Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt. Der Vertrag kommt durch schriftliche bzw. zertifizierte Auftragsbestätigung der WEIBELWEIBEL AG zustande; mündliche Vereinbarungen bedürfen für ihre Verbindlichkeit ebenfalls der schriftlichen bzw. zertifizierten Bestätigung. Massgebend ist die schriftliche bzw. zertifizierte – vom Erwerber auf Fehler geprüfte – Auftragsbestätigung. Mit stillschweigender Entgegennahme der Auftragsbestätigung anerkennt der Erwerber die AGB von WEIBELWEIBEL AG.

### D. Markenschutz

Die Marken- und Warenzeichen von WEIBELWEIBEL AG sind gesetzlich geschützt. Ihre Benutzung, sowie die Benutzung von WEIBELWEIBEL AG-Bildmaterial, für Zwecke jeglicher Art, insbesondere für Werbung, bedarf der schriftlichen Genehmigung von WEIBELWEIBEL AG.

### E. Kataloge, Muster, Farbtoleranzen und Sonderwünsche, Gattungskauf

Technische Unterlagen wie Zeichnungen, Beschreibungen, Abbildungen, etwaige Mass-, Eigenschafts- oder Gewichtsangaben sowie die Bezugnahme auf Normen dienen Informationszwecken und beinhalten keine Eigenschaftszusicherungen. Abweichungen in diesem Rahmen lösen keine Garantie- oder Gewährleistungsansprüche aus.

Von WEIBELWEIBEL AG überlassene Abbildungen, Zeichnungen, Kataloge sowie sämtliche Stoff- und Ledermuster bleiben im Eigentum von WEIBELWEIBEL AG. Sie sind vom Käufer auf Verlangen an WEIBELWEIBEL AG zurückzugeben.

### F. Gattungskauf, Änderungsvorbehalt

Serienmässige Ware wird nach Muster verkauft. Es besteht kein Anspruch auf Lieferung von Musterstücken, es sei denn, dass bei Vertragsschluss schriftlich bzw. zertifiziert eine anderweitige Vereinbarung getroffen wurde.

Handelsübliche und/oder materialbedingte Farb- und Strukturabweichungen gegenüber Mustern oder früheren Lieferungen bleiben vorbehalten, gleichfalls die Lieferung von Materialien gleicher Art, Güte und Verarbeitung. Stoff- und Ledermuster sind unverbindliche Ansichtsproben, Abweichungen der Leistung sind möglich. Solche Abweichungen lösen keinerlei Garantie- oder Gewährleistungsansprüche aus.

### G. Preise

Die Preise verstehen sich ab unserem Zentrallager, unverpackt, unversichert, unverzollt, exklusive Mehrwertsteuer, Zoll und sonstigen gesetzlichen Abgaben. Falls die vereinbarte und sich aus den nachfolgenden Bestimmungen ergebende Lieferzeit mehr als 4 Monate nach dem Zeitpunkt der Auftragserteilung liegt und bis dahin Preis- und Kostenänderungen eingetreten sind, ist der Verkäufer berechtigt, die Preise an die geltenden Tagespreise anzupassen.

### H. Fälligkeit/Verfall

Sofern sich aus der schriftlichen bzw. zertifizierten Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, ist das Entgelt aus dem Vertrag netto (ohne Abzug) innerhalb von 30 Tagen ab Rechnungsdatum ohne weiteres zur Zahlung fällig (Art. 102 Abs. 2 OR i.V.m. Art. 108 Ziff. 3 OR). Der hiernach bestimmte Erfüllungsort bleibt vorbehalten. Kommt der Vertragspartner in Verzug, so ist die WEIBELWEIBEL AG berechtigt, Verzugszinsen in Höhe von 8 % über dem jeweiligen veröffentlichten 3-Monats des Saron® in CHF zu fordern. Der Vertragspartner ist jedoch berechtigt, der WEIBELWEIBEL AG nachzuweisen, dass ihr als Folge des Zahlungsverzugs kein oder ein wesentlich geringerer Schaden entstanden ist.

Die Zahlung gilt als erfolgt, wenn der fällige Betrag netto (ohne Abzug von Überweisungskosten etc.) auf dem Konto der WEIBELWEIBEL AG in CHF gutgeschrieben ist und ihr zur freien Verfügung steht. Bei Teillieferungen sind die Zahlungen entsprechend

# ALLGEMEINE LIEFERUNGS- UND VERKAUFSBEDINGUNGEN

---

dem Umfang der Lieferung zu leisten. Bis zur restlosen Zahlung bleiben die von der WEIBELWEIBEL AG gelieferten Gegenstände deren Eigentum. Schecks oder Wechsel nimmt die WEIBELWEIBEL AG erfüllungshalber als Zahlung entgegen. Hat der Käufer über seine Kreditwürdigkeit bedingende Umstände unrichtige Angaben gemacht, oder gerät der Käufer nach Auftragserteilung mit anderen Zahlungen gegenüber WEIBELWEIBEL AG in Verzug, oder gehen Eigenakzepte des Käufers zu Protest oder werden sonstige Umstände bekannt, die einen Kredit an den Käufer in Höhe der Auftragssumme gefährdet erscheinen lassen, so ist der Verkäufer berechtigt, Vorkasse zu verlangen und im Übrigen die Auslieferung nur Zug um Zug gegen Zahlung vorzunehmen.

## I. Lieferfrist

Die Lieferfrist beginnt an dem Tage, an dem der Käufer der WEIBELWEIBEL AG die komplette Bestellung erteilt hat (Zugang schriftlicher bzw. zertifizierter Auftragsbestätigung). Ist der Lieferzeitpunkt kalendermäßig bestimmt, verschiebt sich der Lieferzeitpunkt um den Zeitraum, welcher zwischen Auftragserteilung und der letzten vom Käufer erforderlichen Angabe verstreckt. Dies gilt auch im Falle der separaten Bestellung des Bezugsmaterials durch den Käufer.

Bei von WEIBELWEIBEL AG und ihren Vorlieferanten nicht zu vertretenden oder nicht zu beeinflussenden Störungen im Geschäftsbetrieb, einschließlich Arbeitsausständen und Aussperrungen, allen Fällen höherer Gewalt wie Unwetter, Mobilmachung, Krieg, Aufruhr oder ähnlichen Ereignissen, verlängert sich die Liefer- bzw. Nachfrist entsprechend. In Fällen einer solchen Verlängerung ist der Käufer zum Rücktritt vom Vertrag berechtigt, wenn wegen der Verzögerung die Lieferung für ihn kein Interesse mehr hat oder ihm ein längeres Zuwarten aus anderen Gründen nicht mehr zumutbar ist; ein solcher Rücktritt ist jedoch frühestens sechs Wochen nach erfolgsloser schriftlicher Mahnung zulässig.

## J. Verrechnung und Zurückbehaltungsrecht/Retentionsrecht

Die Verrechnung steht dem Vertragspartner nur zu, wenn die Gegenansprüche durch Urteil oder diesem gleichgestellten Rechtsmittel rechtskräftig festgestellt, unbestritten oder von der WEIBELWEIBEL AG anerkannt sind; andernfalls ist diese Art der Tilgung ausgeschlossen. Der Vertragspartner kann sein Zurückbehaltungsrecht/Retentionsrecht insofern ausüben, als ein unbestrittener oder rechtskräftig festgestellter Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

## K. Versand und Gefahrenübergang

Sofern sich aus der schriftlichen bzw. zertifizierten Auftragsbestätigung nichts anderes ergibt, erfolgt die Lieferung der Vertragsware ab Werk der WEIBELWEIBEL AG, und dies ausschließlich der Kosten für die Versicherung, auf Rechnung und Gefahr des Vertragspartners. Der Vertragspartner ist verpflichtet, die Ware bei der WEIBELWEIBEL AG abzuholen. Dieser steht es frei, für den Transport der Ware an den Besteller besorgt zu sein.

Die Gefahr des zufälligen Verlusts oder einer Verschlechterung geht in dem Zeitpunkt auf den Besteller über, in dem ihm die schriftliche bzw. zertifizierte Mitteilung zugeht, dass er die Ware bei der WEIBELWEIBEL AG abholen kann. Versendet die WEIBELWEIBEL AG die

Ware, so geht die Gefahr in dem Zeitpunkt über, in dem die WEIBELWEIBEL AG die Ware an den Transporteur übergibt. Verzögert sich der Versand aus Gründen, die der Besteller zu vertreten hat, so geht die Gefahr mit dem Eintritt der Auslieferungsbereitschaft auf ihn über.

Die Verpackung wird zu Selbstkosten in Rechnung gestellt und nicht zurückgenommen. Zusätzlich bestellte Dokumentationen (pro Einheit 1 Bedienungsanleitung kostenlos) sowie Sonderleistungen (z.B. Dokumentationen/Zertifikate in weiteren Sprachen) werden in Rechnung gestellt. Verzögert sich der Versand oder die Abholung auf Wunsch des Vertragspartners, geht die Gefahr über, sobald die WEIBELWEIBEL AG die Ware ausgesondert hat. Der Beweis hierfür gilt durch Ausdruck der entsprechenden Belege der WEIBELWEIBEL AG als erbracht. Sofern der Vertragspartner dies wünscht, wird die Ware durch eine Transportversicherung abgesichert; die daraus anfallenden Kosten trägt der Vertragspartner. Entsprechende Wünsche sind der WEIBELWEIBEL AG rechtzeitig im Voraus bekannt zu geben.

Bei Beschädigung oder Verlust von Produkten auf dem Transport hat der Besteller auf den Empfangsdokumenten einen entsprechenden Vorbehalt anzubringen und beim Beförderer unverzüglich eine Sachverhaltsaufnahme zu veranlassen. Nicht ohne weiteres feststellbare Transportschäden sind dem Beförderer spätestens innerhalb von acht Arbeitstagen nach Empfang der Produkte zu melden.

## L. Eigentumsvorbehalt

Die Gegenstände der Lieferung (Vorbehaltsware) bleiben Eigentum der WEIBELWEIBEL AG bis zur Erfüllung sämtlicher der WEIBELWEIBEL AG dem Vertragspartner gegenüber aus der gesamten Geschäftsbeziehung bestehenden Ansprüche.

Der Vertragspartner erteilt mit seiner Unterschrift die Zustimmung zur Eintragung sämtlicher, sich aus der Geschäftsbeziehung mit der WEIBELWEIBEL AG ergebenden Eigentumsvorbehalte im zuständigen Eigentumsvorbehaltsregister. Während des Bestehens des Eigentumsvorbehalts ist dem Vertragspartner eine dingliche oder obligatorische Belastung der Vorbehaltsware – insbesondere auch der Einbau oder die Veränderung – untersagt und die Weiterveräußerung nur im gewöhnlichen Geschäftsgang und nur unter der Voraussetzung gestattet, dass er von seinem Kunden Bezahlung erhält oder den Vorbehalt geltend macht, dass das Eigentum auf den Kunden erst übergeht, wenn dieser seine Zahlungsverpflichtungen vollumfänglich erfüllt hat.

Bei Pfändung, Beschlagnahmung oder sonstigen Verfügungen oder Eingriffen Dritter hat der Vertragspartner die WEIBELWEIBEL AG unverzüglich zu benachrichtigen, damit die WEIBELWEIBEL AG Klage gemäß Art. 106 ff. bzw. Art. 242 ff. SchKG erheben kann. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, der WEIBELWEIBEL AG die gerichtlichen oder aussergerichtlichen Kosten der Klage gemäß Art. 106 ff. bzw. Art. 242 ff. SchKG zu erstatten, haftet der Käufer für den entstehenden Ausfall.

Bei Pflichtverletzung des Vertragspartners, insbesondere bei Annahme- oder Schuldnerverzug, ist die WEIBELWEIBEL AG zum Rücktritt vom Vertrag und zur Rücknahme der Ware berechtigt. Die Rücknahme der Ware bzw. die Geltendmachung des Eigentumsvor-

# ALLGEMEINE LIEFERUNGS- UND VERKAUFSBEDINGUNGEN

---

behalts erfordert keinen Rücktritt des Lieferers. In diesen Handlungen oder einer Pfändung der Vorbehaltsware durch die WEIBELWEIBEL AG liegt kein Rücktritt vom Vertrag, es sei denn, die WEIBELWEIBEL AG hätte dies ausdrücklich erklärt.

## M. Abnahmeverzug

Die Abnahme ist eine Hauptpflicht des Käufers. Wenn der Käufer nach Ablauf einer ihm gesetzten angemessenen Nachfrist die Ware nicht abnimmt, die Abnahme verweigert oder vorher ausdrücklich erklärt, nicht abnehmen zu wollen, kann WEIBELWEIBEL AG vom Vertrag zurücktreten oder Schadenersatz wegen Nichterfüllung verlangen.

- a) Soweit der Abnahmeverzug länger als 1 Monat dauert, hat der Käufer für jeden weiteren begonnenen Monat der Lagerung bei WEIBELWEIBEL AG oder bei einem von dieser beauftragten Unternehmen 1 % der Auftragssumme einschliesslich der gesetzlichen Mehrwertsteuer als Lagermiete an den Verkäufer zu entrichten, sofern nicht der Käufer nachweist, dass Lagerkosten nicht oder nicht in der vom Verkäufer geltend gemachten Höhe entstanden sind.
- b) WEIBELWEIBEL AG kann sich zur Lagerung auch einer Spedition bedienen.
- c) Als Schadenersatz wegen Nichterfüllung bei Abnahmeverzug kann WEIBELWEIBEL AG 25 % des Bestellpreises ohne Abzüge fordern, sofern der Käufer nicht nachweist, dass ein Schaden überhaupt nicht oder nicht in Höhe der Pauschale entstanden ist.
- d) Im Übrigen bleibt WEIBELWEIBEL AG, wie etwa auch bei Sonderanfertigungen, die Geltendmachung eines höheren, nachgewiesenen Schadens vorbehalten.

## N. Rücktritt

WEIBELWEIBEL AG braucht nicht zu liefern, wenn der Hersteller die Produktion der bestellten Ware eingestellt hat oder wenn Fälle höherer Gewalt vorliegen, sofern diese Umstände dem Verkäufer ohne grobe Fahrlässigkeit erst nach Vertragsabschluss bekannt geworden sind. WEIBELWEIBEL AG hat den Käufer darüber unverzüglich zu benachrichtigen.

## O. Gewährleistung/Garantie

Für Sachmängel haftet die WEIBELWEIBEL AG wie folgt:  
**Die Gewährleistungs- und Garantiefrist beträgt 24 Monate. Dies gilt auch für alle elektrischen Teile wie Akkumulatoren, Ladegeräte oder Netzteile. Sachmängelansprüche verjähren innert 24 Monaten gemäss Art. 210 OR. Die Frist beginnt mit der Ablieferung der Sache beim Kunden. Sofern die WEIBELWEIBEL AG eine längere Garantiefrist gewährt, gilt diese.**

Alle Teile oder Leistungen sind nach Wahl der WEIBELWEIBEL AG unentgeltlich nachzubessern, neu zu liefern oder neu zu erbringen, wenn sie innerhalb der Verjährungsfrist – ohne Rücksicht auf die Betriebsdauer – einen Sachmangel aufweisen; vorausgesetzt, dessen Ursache hat bereits vor Übergang der Gefahr bestanden. Ersetzte Teile werden Eigentum der WEIBELWEIBEL AG; die Kosten der Entsorgung bleiben beim Vertragspartner.

Für Erzeugnisse, die nach Angaben, Zeichnungen oder Modellen des Bestellers hergestellt werden, beschränkt sich die Gewährleis-

stung der WEIBELWEIBEL AG auf die Materialbeschaffenheit und die Bearbeitung.

Sachmängel sind schriftlich bzw. zertifiziert zu rügen, und zwar innert acht Arbeitstagen nach Eingang der Ware am Bestimmungsort, jedenfalls aber spätestens drei Monate nach Wareneingang. Bei Mängelrügen dürfen Zahlungen des Vertragspartners nur in einem Umfang zurückbehalten werden, die in einem angemessenen Verhältnis zu den aufgetretenen Sachmängeln stehen. Der Vertragspartner kann eine Zahlung nur zurück behalten, wenn die Mängelrüge seitens der WEIBELWEIBEL AG unbestritten oder durch Urteil bzw. Urteilserlass rechtskräftig festgestellt ist. Erfolgt die Mängelrüge zu Unrecht, ist die WEIBELWEIBEL AG berechtigt, die ihr entstandenen Aufwendungen zuzüglich Verzugszinses zu oben erwähntem Satz vom Vertragspartner einzufordern.

Der WEIBELWEIBEL AG ist in jedem Fall zunächst Gelegenheit zur Nachbesserung innert angemessener Frist zu gewähren.

Schlägt die Nachbesserung fehl, kann der Vertragspartner – unbeschadet etwaiger Schadenersatzansprüche – vom Vertrag zurücktreten oder die Vergütung mindern. Ersatz von Mängelfolgeschäden kann der Vertragspartner nur verlangen, wenn die WEIBELWEIBEL AG den Mangel aufgrund von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit zu vertreten hat.

Folgende Fälle sind von einer Gewährleistung/Garantie durch WEIBELWEIBEL AG ausgeschlossen:

- Schäden durch nicht bestimmungsgerechten Einsatz, unsachgemäss Behandlung oder Gewaltanwendung.
- Schäden durch natürliche Abnutzung, Feuchtigkeit, starke Erwärmung der Räume, sonstige Temperatur- oder Witterungseinflüsse.
- Erweichung des Polsters.
- Faltenbildung infolge Erweichung des Polsters oder Dehnung des Bezugsmaterials.
- Schäden, die durch Änderungen und unsachgemäss Reparaturen oder Wartungen entstanden sind, sofern diese nicht von WEIBELWEIBEL AG durchgeführt oder bewilligt wurden.
- Bei Bezugsmaterialien, deren Verwendung von WEIBELWEIBEL AG für das entsprechende Modell nicht bewilligt wurde, ist jede Haftung seitens WEIBELWEIBEL AG ausgeschlossen. Dies gilt auch für eventuell später auftretende Mängel, die auf die vorgenommene Verarbeitung zurückzuführen sind.
- Weitergehende Rechte wegen fehlerhafter Lieferung sind, ausser im Falle des Fehlens von zugesicherten Eigenschaften oder des Vorsatzes oder der groben Fahrlässigkeit auf Seiten von WEIBELWEIBEL AG oder seiner gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungshelfern, ausgeschlossen.

## P. Gesamthaftung

Ansprüche des Vertragspartners auf Schadenersatz sind ausgeschlossen, und dies ohne Rücksicht auf die Rechtsnatur des geltend gemachten Betreffnisses.

Hiervon ausgenommen sind Ansprüche für/aus:

- a) Schäden zufolge Verletzung wesentlicher Vertragspflichten,
- b) Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, wenn WEIBELWEIBEL AG die Pflichtverletzung zu vertreten hat,

# ALLGEMEINE LIEFERUNGS- UND VERKAUFSBEDINGUNGEN

08/2022

- c) sonstige/h Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung beruhen, wobei die Pflichtverletzung der WEIBELWEIBEL AG derjenigen ihrer Vertreter oder Erfüllungsgehilfen gleichsteht,
- d) Schadenersatz wegen objektiver oder subjektiver Unmöglichkeit der Leistung, wenn diese vor Gefahrenübergang entstanden ist.

In den unter lit. a) bis d) genannten Fällen haftet WEIBELWEIBEL AG nicht bei Vorliegen einfacher Fahrlässigkeit.

Soweit die Pflicht zum Ersatz von Schaden gegenüber WEIBELWEIBEL AG beschränkt oder ausgeschlossen ist, gilt dies auch im Hinblick auf die persönliche Schadenershaftung ihrer Angestellten, ihrer Handelsvertreter, ihrer gesetzlichen oder vertraglichen Vertreter sowie ihrer Erfüllungsgehilfen.

Die Haftung von WEIBELWEIBEL AG für von ihr verschuldete, unmittelbare Folgeschäden (Sach- und Personenschäden) ist pro Schadensfall auf eine Höchstsumme von CHF 1'000'000.– begrenzt.

## **Q. Schlussbestimmungen/Gerichtsstand und anwendbares Recht**

Erfüllungsort und Ort der charakteristischen Vertragsleistung ist der Ort des statutarischen Sitzes von WEIBELWEIBEL AG. Für sämtliche Streitigkeiten, die sich aus der Anwendung oder der Auslegung des Vertrags oder der Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen ergeben können, inklusive jener über die Gültigkeit und das Zustandekommen des Vertrags sowie der Gerichtsstandklausel, vereinbaren die Parteien als ausschliesslichen Gerichtsstand den statutarischen Sitz der WEIBELWEIBEL AG.

Das gesamte Rechtsverhältnis zwischen der WEIBELWEIBEL AG und dem Vertragspartner, inklusive der Beurteilung über die Gültigkeit und das Zustandekommen des Vertrags sowie der Gerichtsstandklausel unterliegt ausschliesslich Schweizer Recht, dies unter Ausschluss sowohl des UN Kaufrechts (CISG) als auch unter Ausschluss aller internationalen Verträge über den Kauf von Waren und von internationalem Recht.

Sollte eine Bestimmung dieser Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen nichtig sein oder hinfällig werden, wird der übrige Teil hiervon nicht berührt. Im Fall der Nichtigkeit oder der Unwirksamkeit einer Klausel ist diese durch eine wirksame zu ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck dieser Bestimmung am nächsten kommt.

## **R. Datenverarbeitung**

Die vom Vertragspartner angegebenen Daten werden, soweit dies nach dem Bundesgesetz über den Datenschutz zulässig ist, mittels elektronischer Datenverarbeitung gespeichert und verarbeitet. Dies betrifft auch personenbezogene Daten. Der Besteller erteilt hierzu seine Zustimmung und ist damit einverstanden, dass die WEIBELWEIBEL AG zum Zwecke der Abwicklung und Pflege der Geschäftsbeziehungen solche Daten auch Dritten (z.B. Unterauftragnehmenden etc.) im In- und Ausland bekannt geben kann. Im Übrigen verweisen wir auf unsere Datenschutzerklärung.

**Durch diese Fassung der Allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen werden alle bisherigen Fassungen außer Kraft gesetzt.**

Endingen, 01.08.2022

# WICHTIGE HINWEISE

08/2022

## Allgemeine Informationen über Polstermöbel-Bezüge

### Verarbeitung des Bezugsmaterials

Je nach Polsterinhalt kann es im Gebrauch beim Polsterbezug Stoff oder Leder zu Faltenbildung kommen. Weiche saillante Füllungen müssen von Zeit zu Zeit aufgeschüttelt werden. Auch infolge unterschiedlicher Dehnfähigkeit der Bezugsmaterialien kann eine Faltenbildung nicht ausgeschlossen werden. Beanstandungen wegen derartigen Falten bei Stoff, Alcantara und Leder werden nicht als Reklamationsgrund anerkannt.

### Lederverarbeitung

Leder ist ein Naturprodukt. Es zeigt auf der Oberfläche normalerweise Zeichen und Spuren der Natur, wie z.B. verwachsene Narben, Insektenstiche, Striemen, Mastfalten, unterschiedliche Narben-, Glanz- und Farbschattierungen. Diese typischen natürlichen Merkmale können nicht als Reklamationsgrund anerkannt werden. Farbabweichungen gegenüber einem Kollektionsmuster sind möglich.

### Ausfallmuster

Sollte Ihr Kunde vor Zuschnitt ein Muster zur Ansicht wünschen, reservieren wir auf ausdrücklichen Wunsch hin die notwendige Ledermetrage einer Sitzgruppe. Nach Ihrer Freigabe wird das Material verarbeitet. Angelieferte Bezugsmaterialien sind von diesem Service ausgeschlossen.

### Angelieferte Bezugsmaterialien

Der angegebene Stoffbedarf ist für Unistoffe mit einer Breite von 140 cm berechnet. Bei Velours sowie gemusterten und gestreiften Rapportstoffen muss der Stoffbedarf vorgängig bei Intertime angefragt werden. Der Lederbedarf basiert auf erstklassigen Häuten und einer durchschnittlichen Verschnittquote.

Die uns zur Verarbeitung eingesendeten Bezugsmaterialien liefern Sie uns bitte frankiert, mit einem beigelegten Lieferschein und den Angaben der **Kommission, Artikelnummer** und **Métrage** an. Bei allen Stoffen muss die nach aussen zu verarbeitende Seite als „rechte Seite“ gekennzeichnet sein. Bitte geben Sie auch die Laufrichtung an.

Die Eignungsprüfung der eingesendeten Stoffe und Leder ist Sache des Einsenders. Eine Verarbeitung behalten wir uns nach eigener Prüfung ausdrücklich vor. Eingesendete Stoffe und Leder sind von der Gewährleistung und Garantieregelung ausgeschlossen.

### Reinigung

Das Reinigen der Polstermöbel darf nur mit den für die entsprechenden Stoffe und Polstermaterialien geeigneten Reinigungsmittel erfolgen. Für nachträgliche Imprägnierungen und chemische Behandlungen jeder Art oder fehlerhaft eingesetzte Reinigungsmittel ist eine Haftung ausgeschlossen. Siehe Intertime Pflegebroschüre oder [intertime.ch](http://intertime.ch)

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
[info@intertime.ch](mailto:info@intertime.ch)  
[intertime.ch](http://intertime.ch)

### Allgemeines

Allen Bestellungen liegen unsere Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen zugrunde. Jeder Kundenauflauf wird einzeln bestätigt und gefertigt unter Angaben von Preis, Auftragsnummer und Liefertermin. Änderungswünsche können nur berücksichtigt werden, wenn sich der Auftrag noch nicht in Fertigung befindet. Ansonsten erfolgt die Berechnung angefallener Kosten. Wir gehen davon aus, dass Sie die Auftragsbestätigungen kontrollieren. Ohne Rückmeldung innert 8 Tagen wird die Auftragsbestätigung verbindlich. Fehler müssen umgehend reklamiert werden. Das Überreichen der Preisliste ist einem Angebot nicht gleichzusetzen. Wir behalten uns die Lieferung ausdrücklich vor.

### Änderungen

Produktpflege und technologische Weiterentwicklungen liegen im Interesse des Produktes und des Kunden. Intertime behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung Veränderungen und Verbesserungen in den Bereichen Technik, Material, Massen und Verarbeitung vorzunehmen. Bei Nachlieferungen können dadurch Abweichungen entstehen. Alle Massangaben sind Zirka-Masse.

### Reklamationen

Wenn sich einmal eine Reklamation aufdrängt, bitten wir Sie, diese schriftlich unter Angabe des Reklamationsgrundes, der Kommissionsbezeichnung und unserer Rechnungsnummer anzuzeigen. Bei Alcantara siehe Alcantara-Zertifikat.

### Farbtoleranz

Bei Verarbeitung und Lieferung unserer Stoffe und Leder sind handelsübliche Farbabweichungen und Qualitätsunterschiede vorbehalten. Bei Ersatz- oder Nachbestellungen kann für die Qualitäts- und Farbgleichheit des Stoff- oder Lederbezuges und des Holzfarbtones keine Gewähr übernommen werden.

### Sonderanfertigungen

Sonderanfertigungen bedingen eine vorherige Abklärung durch Intertime. Die Art der Ausführung erfolgt nach unserem Ermessen und kann nicht im Nachhinein bemängelt werden. Preise auf Anfrage oder gemäss Preisblatt «Preise für Sonderausführung».

# PREISE FÜR SONDER-AUSFÜHRUNGEN

Preise in CHF

10/2023

	Sofas	Sessel	Funktionssessel
<b>Sitzkomfort</b> Härtere Sitzkissenfüllung (Schaumhärte)	<b>Bruttopreise (VK)</b> CHF 400.- / Sofa/Element CHF 160.- / Sessel CHF 750.- / Sofa/Element	1191 Liv 1262 Frame 2378 Tavi	9000 Triton
Mehr Sitztiefe (bis max. +2 cm)			1040 Lenis 1303/1313 Nano 2085 Nelo
Weniger Sitztiefe max. -2 cm über Gestell/Rückenunterbau max. -2 cm über Rückenkissen	CHF 500.- / Sofa/Element CHF 650.- / Sofa/Element		
<b>Elemente</b> Element in der Breite kürzen Anbauelemente seitlich sauber abschliessen	CHF 1'720.- / Element CHF 940.- in Leder CHF 840.- in Microfaser CHF 800.- in Stoff	1 2 2 2	
<b>Füsse</b> Füsse in RAL oder bronze lackiert	CHF 400.- / pro Farbe*	3 4	4
<b>Sitzkomfort</b> Härtere Sitzkissenfüllung (Schaumhärte)	<b>Bruttopreise (VK)</b> CHF 400.- / Sofa/Element CHF 160.- / Sessel CHF 750.- / Sofa/Element CHF 300.- / Sessel	2041 Campus 2470 Nimbus 9990 Cielo	2043-2049 Movie 2485 Pivo
Mehr Sitztiefe (bis max. +2 cm)			1101 Tonus
Weniger Sitztiefe max. -2 cm über Gestell/Rückenunterbau max. -2 cm über Rückenkissen	CHF 500.- / Sofa/Element CHF 650.- / Sofa/Element CHF 260.- / Sessel		
<b>Elemente</b> Element in der Breite kürzen Anbauelemente seitlich sauber abschliessen	CHF 1'720.- / Element CHF 940.- in Leder CHF 840.- in Microfaser CHF 800.- in Stoff		
<b>Füsse</b> Füsse in RAL oder bronze lackiert	CHF 400.- / pro Farbe*	3 3 3	3

- Sonderausführung **nicht** verfügbar
- Sonderausführung **verfügbar**

1 Verwendung der Beinauflage muss mit Verkaufsinndienst geklärt werden

2 Standard, ohne Aufpreis

3 Sitztiefe +2 cm CHF 375.- pro Sofa/Element, Sitztiefe +4 cm pro Sofa/Element gemäss Preisliste 1262 Frame

4 Aufpreis für Sternfuss in bronze gemäss Preisliste 1303/1313 Nano

\* Aufpreis für jede Farbanmischung und Bestellung

Bruttopreise in CHF inkl. MwSt. gültig ab 01.10.2023  
Modell- und Preisänderungen vorbehalten

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@weibelweibel.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# BEMASSUNG VON POLSTERMÖBELN

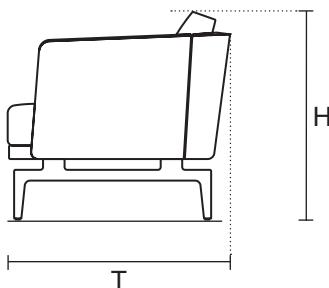
08/2022

## Massen

Die Massen (Zirkamasse) sind in cm angegeben und beziehen sich auf eine ebene, waagrechte Standfläche. Zur Prüfung können folgende Messhilfsmittel verwendet werden: Messzeuge wie Stahllineal, Meterstab, Radienschablone sowie Wasserwaage, Höhenreißer und Winkel. Messgenauigkeit der Messmittel  $\pm 1$  mm. **Die Polsterung darf nicht eingedrückt werden.**

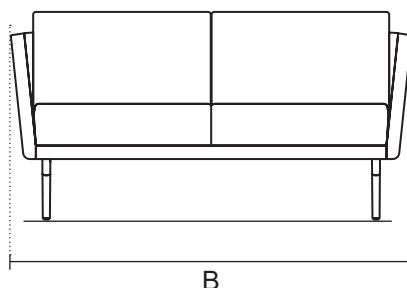
## Höhe und Tiefe

Aussenabmessungen von Höhe (H) und Tiefe (T) werden angegeben. Zu beachten sind allfällige ausklappbare Elemente wie Beinauflagen oder Kopfstützen die im Grundmass nicht enthalten sind. Bei höhenverstellbaren Füßen werden von bis Masse angegeben. Die Polsterung darf nicht eingedrückt werden. Ge- messen wird im rechten Winkel zur Wand oder zum Fussboden.



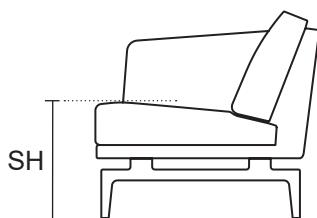
## Breite

Es wird jeweils das grösste Aussenmass der Breite (B) angegeben. Die Polsterung darf beim Messen nicht eingedrückt werden.



## Sitzhöhe

Der höchste Punkt des Sitzes in unbelastetem Neuzustand. Die Polsterung darf nicht eingedrückt werden. Gemessen wird vom höchsten Punkt, Sitz waagrecht zum Boden. Als Hilfsmittel Wasserwaage oder Höhenreißer verwenden.



## Armeilhöhe

Höchster Punkt des Armteils, Messmethode analog Sitzhöhe.

(Source: Besondere Güte- und Prüfbestimmungen für Polstermöbel, Gütesicherung, RAL-GZ 430/4)

## Sitztiefe

Zum Ermitteln der Sitztiefe wird die Entfernung Rücken/Sitzvorderkante (hier wird der Winkel locker angestellt) gemessen. Die Nutztiefe wird gemessen, wenn der Massstab auf der Sitzfläche aufliegt.

## Toleranzen

Der harmonische Gesamteindruck eines Polstermöbelns darf nicht gestört sein durch allfällige Massabweichungen einzelner Elemente. Massangaben bei Polstermöbeln sind als Zirkamasse zu verstehen. Abweichungen einzelner Polsterelemente untereinander (Versatz, Spalte):

$\leq 1$  cm. Bei Eckteilen, Anbau- und Elementgruppen sind bei besonders legeren Polsterungen – unter Berücksichtigung des harmonischen Gesamtbildes – grössere Abweichungen möglich. Bei Funktions-Polstermöbel sind oft grössere funktionsbedingte Abstände notwendig. Ferner können dabei optische Abweichungen zu fest gepolsterten Teilen gleicher Baureihe entstehen.

Nennmasse	< $150 \pm 2$ cm
	> $150 \pm 2,5$ cm

# GLEITERÜBERSICHT

10/2023

Modell	Fuss	möglich		montiert (Standard)		beigelegt	
		Kunststoffgleiter	Filzgleiter	Kunststoffgleiter	Filzgleiter	Kunststoffgleiter	Filzgleiter
<b>Sofas</b>							
1191 Liv	Metallfuss hv*	ja	ja	X	-	4	4
1262 Frame	Alufuss	ja	ja	X	-	4	4
	Flachstahlfuss	ja	nein	X	-	4	-
2041 Campus	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
2378 Tavi	Holzfuss	ja	ja	X	-	7	7
2470 Nimbus	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
9990 Cielo	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
<b>Sessel</b>							
2043 Movie	Metallfuss hv*	ja	ja	X	-	4	4
2045/2047/2049 Movie	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
2480 Pivo	Kunststoffgleiter	ja	nein	X	-	-	-
2481 Pivo	Rollen	nein	nein	-	-	-	-
2482 Pivo	Drehsteller	nein	ja	-	X	-	-
2485 Pivo	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
9000 Triton	Kunststoffgleiter	ja	nein	X	-	-	-
<b>Funktionssessel</b>							
1040 Lenis	Standard Tellerfuss	ja	nein	X	-	-	-
	Sternfuss	ja	ja	X	-	5	5
1101 Tonus	Metallfuss hv*	ja	ja	-	X	-	-
	Holzfuss	ja	nein	X	-	-	-
	Sternfuss	ja	ja	X	-	5	5
	Tellerfuss	ja	nein	X	-	-	-
1303 Nano	Sternfuss	ja	ja	X	-	5	5
	Tellerfuss	ja	nein	X	-	-	-
2085 Nelo	Sternfuss	ja	ja	X	-	4	4

\* höhenverstellbar

# Information

---

Bezugsmuster

Modèle de housse

Reference sample



# AUFBAU MUSTERORDNER UND -WAGEN

Structure classeur et chariot d'échantillons / Setup of sample folder and cart



# AUFBAU MUSTERORDNER

Structure classeur d'échantillons / Setup of sample folder

## STOFFE

Tissus / Fabrics

Q2 anthrazit	
	Q2 Cloud ocker U3214G
Q2 Cloud anthrazit U3281G	<b>Q2 Moon dunkelgrau anthrazit U3184F</b>
Q2 Ocean dunkelgrau U3080E	Q2 Ocean anthrazit U3081E
Q2 Ocean grau U3083E	
Q2 hellgrau	
Q2 Moon hellgrau bernstein U3181F Q2 Cloud bernstein U3252G	
<b>Q2 Ocean bernstein U3054E</b>	Q2 Moon dunkelgrau bernstein U3186F
Q2 Ocean hellgrau U3088E	
Q2 nachtblau	
Q2 Cloud curry U3203G	Q2 Cloud dunkelblau U3264G
Q2 Moon nachtblau bernstein U3166F	
Q2 Ocean nachtblau U3001E	
Q2 schilf	
Q2 Cloud olive U3228G	Q2 Moon schilf bernstein U3124F
Q2 Ocean schilf U3020E	
Q2 natur	
Q2 Cloud natur U3236G	<b>Q2 Moon natur dunkelgrau U3131F</b>
Q2 Ocean natur U3039E	
Q2 terra	
Q2 Cloud terra U3282G	
Q2 Ocean beige U3032E	Q2 Moon terra anthrazit U3155F
Q2 Ocean terra U3058E	
Q2 steingrau	
Q2 Cloud kiesel U3201G	Q2 Moon steingrau anthrazit U3152F
Q2 Ocean steingrau U3000E	
Q2 leinen	
Q2 Cloud leinen U3230G	<b>Q2 Moon leinen U3130F</b>
Q2 Ocean leinen U3031E	

Credo chalk U8003J	
Credo zinn U8004J	Credo macadamia U8001J
Credo asphalt U8006J	Credo carbon U8005J
<b>Credo navy U8090J</b>	Credo pepper U8007J
Credo lampion U8093J	<b>Credo kupfer U8089J</b>
Harris seidengrau U8766H	
Harris ice U8711H	Harris puder U8717H
Harris graphite U8713H	
Danio nature U3322D	
Danio sand U3321D	
Danio seidengrau U3302D	
Danio hellgrau U3305D	
Danio dunkelgrau U3331D	
Danio charcoal U3334D	
Garda steingrau U1107G	
Garda seidengrau U1108G	Garda sand U1102G
Garda taupe U1103G	
Arco lanoso U8812K	
Arco flanell U8806K	Arco taupe U8807K
Kollektion Pepper	
Hector Pepper U2118H	
Hiro Pepper U2128H	Haiko Pepper U2138H
Henry Pepper U2148H	
Hario hellgrau U1447H	
Hario nature U1412H	Hario anthrazit U1489H
Hario dunkelgrau U1449H	Hario greige U1403H
Carla greige U1203C	
Carla nature U1202C	Carla hellgrau U1204C
Carla silbergrau U1200C	Carla anthrazit U1205C

# AUFBAU MUSTERORDNER

Structure classeur d'échantillons / Setup of sample folder

## Gioia seidengrau U2306G

Gioia senf U2351G	Gioia hellblau U2346G	Gioia taupe U2316G
Gioia rose U2327G	Gioia ecru U2315G	Gioia anthrazit U2312G
Gioia perlbeige U2310G	Gioia fango U2307G	Gioia aschegrau U2313G

# LEDER

Cuir/Leather

## Sierra schwarz L0371A

Rancho choco L0787A	Rancho terra L0785A
Rancho anthrazit L0772A	Rancho saphir L0769A
Rancho koralle L0747A	Rancho rosso L0744A
Rancho taupe L0782A	Rancho lava L0788A
Rancho beige L0702A	Rancho ivory L0780A
Rancho elfenbein L0707A	Rancho écrù L0705A
Rancho offwhite L0704A	Rancho weiss L0701A

## Santana karmin L3346S

Santana noce L3351S
Santana tobacco L3358S
Santana marron L3333S
Santana moro L3334S
Santana anthrazit L3372S
Santana schwarz L3371S
Santana terra L3385S
Santana kiesel L3378S
Santana greige L3379S
Santana ivory L3380S

## Anilina terra L6885R

Anilina kiesel L6878R
Anilina smoke L6881R
Anilina almond L6850R
Anilina cognac L6825R
Anilina hasel L6854R
Anilina marsala L6839R
Anilina cafe L6861R
Anilina schwarz L6871R

## Velluto ivory L7680V

Velluto smoke L7681V	Velluto terra L7685V
Velluto graphit L7673V	Velluto lava L7688V

Restmengen auf Anfrage verfügbar  
Quantités restantes disponibles sur demande  
Remaining quantities available on request

Neuheiten 2023 / Nouveautés 2023 / New products 2023

# AUFBAU MUSTERWAGEN

Structure chariot d'échantillons /Setup of sample cart

## STOFFE

Tissus /Fabrics

<b>Q2 terra</b>	
	Q2 Cloud terra U3282G
Q2 Ocean beige U3032E	Q2 Moon terra anthrazit U3155F
	Q2 Ocean terra U3058E
Q2 steingrau	
Q2 Cloud kiesel U3201G	Q2 Moon steingrau anthrazit U3152F
	Q2 Ocean steingrau U3000E
Q2 leinen	
Q2 Cloud leinen U3230G	<b>Q2 Moon leinen U3130F</b>
	Q2 Ocean leinen U3031E
<b>Q2 anthrazit</b>	
	Q2 Cloud ocker U3214G
Q2 Cloud anthrazit U3281G	<b>Q2 Moon dunkelgrau anthrazit U3184F</b>
Q2 Ocean dunkelgrau U3080E	Q2 Ocean anthrazit U3081E
	Q2 Ocean grau U3083E
Q2 hellgrau	
Q2 Moon hellgrau bernstein U3181F	Q2 Cloud bernstein U3252G
<b>Q2 Ocean bernstein U3054E</b>	Q2 Moon dunkelgrau bernstein U3186F
	Q2 Ocean hellgrau U3088E
<b>Q2 nachtblau</b>	
Q2 Cloud curry U3203G	Q2 Cloud dunkelblau U3264G
	Q2 Moon nachtblau bernstein U3166F
	Q2 Ocean nachtblau U3001E
Q2 schilf	
Q2 Cloud olive U3228G	Q2 Moon schilf bernstein U3124F
	Q2 Ocean schilf U3020E
Q2 natur	
Q2 Cloud natur U3236G	<b>Q2 Moon natur dunkelgrau U3131F</b>
	Q2 Ocean natur U3039E

<b>Credo chalk U8003J</b>	
Credo zinn U8004J	Credo macadamia U8001J
Credo asphalt U8006J	Credo carbon U8005J
Credo pepper U8007J	<b>Credo navy U8090J</b>
<b>Credo kupfer U8089J</b>	Credo lampion U8093J
<b>Harris seidengrau U8766H</b>	
Harris ice U8711H	Harris puder U8717H
Harris graphite U8713H	
<b>Danio nature U3322D</b>	
	Danio sand U3321D
	Danio seidengrau U3302D
	Danio hellgrau U3305D
	Danio dunkelgrau U3331D
	Danio charcoal U3334D
<b>Garda steingrau U1107G</b>	
Garda seidengrau U1108G	Garda sand U1102G
Garda taupe U1103G	
<b>Arco lanoso U8812K</b>	
	Arco taupe U8807K
	Arco flanell U8806K
<b>Kollektion Pepper</b>	
	Hector Pepper U2118H
Hiro Pepper U2128H	Haiko Pepper U2138H
Henry Pepper U2148H	
<b>Hario hellgrau U1447H</b>	
Hario nature U1412H	Hario anthrazit U1489H
Hario dunkelgrau U1449H	Hario greige U1403H

# AUFBAU MUSTERWAGEN

12/2023

Structure chariot d'échantillons / Setup of sample cart

## Carla greige U1203C

Carla nature U1202C	Carla hellgrau U1204C
Carla silbergrau U1200C	Carla anthrazit U1205C

## Gioia seidengrau U2306G

Gioia aschegrau U2313G	Gioia ecru U2315G
Gioia hellblau U2346G	Gioia perlbeige U2310G
Gioia anthrazit U2312G	Gioia taupe U2316G
Gioia rose U2327G	Gioia fango U2307G
	Gioia senf U2351G

# LEDER

Cuir/Leather

## Sierra schwarz L0371A

Velluto smoke L7681V	Velluto terra L7685V
Velluto graphit L7673V	Velluto lava L7688V

## Rancho schwarz L0771A      Rancho koralle L0747A

Rancho choco L0787A	Rancho rosso L0744A
Rancho beige L0702A	Rancho saphir L0769A
Rancho elfenbein L0707A	Rancho anthrazit L0772A
Rancho weiss L0701A	

Rancho offwhite L0704A	Rancho lava L0788A
Rancho écrù L0705A	Rancho terra L0785A
Rancho ivory L0780A	Rancho taupe L0782A

## Santana karmin L3346S

Santana noce L3351S
Santana tobacco L3358S
Santana marron L3333S
Santana moro L3334S
Santana anthrazit L3372S
Santana schwarz L3371S

## Santana terra L3385S

Santana kiesel L3378S
Santana greige L3379S
Santana ivory L3380S

## Anilina terra L6885R

Anilina kiesel L6878R
Anilina smoke L6881R
Anilina almond L6850R
Anilina cognac L6825R
Anilina hasel L6854R
Anilina marsala L6839R
Anilina cafe L6861R
Anilina schwarz L6871R

## Velluto ivory L7680V

Velluto smoke L7681V	Velluto terra L7685V
Velluto graphit L7673V	Velluto lava L7688V

Restmengen auf Anfrage verfügbar  
Quantités restantes disponibles sur demande  
Remaining quantities available on request

Neuheiten 2023/Nouveautés 2023/New products 2023

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@weibelweibel.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# LEDERFARB MUSTER

Echantillons de cuir/Leather-colour samples

---



# LEDERFARBMUSTER

Echantillons de cuir/Leather-colour samples

12/2023

## Leder ist ein hochwertiges Naturprodukt.

Es wird aus Rinderhäuten hergestellt und trägt daher Zeichen eines individuellen Lebewesens. Insektenstiche, Dornenrisse und Verletzungen hinterlassen Spuren, die nur teilweise im Verarbeitungsprozess verdeckt werden können. Diese kleinen Spuren zeugen von der natürlichen Herkunft. Die Rohware stammt aus Europa und wird in Italien und Deutschland gegerbt. Alle Artikel sind mit dem Umweltlabel „Blauer Engel“ ausgezeichnet.

## Pflege

Leder ist pflegeleicht und genügsam. Reiben Sie es alle ein bis zwei Monate mit einem feuchten Lappen ab, damit erhält es die nötige Feuchtigkeit. Ein- bis zweimal im Jahr sollte das Leder mit einem Lederpflegemittel behandelt werden. Wir empfehlen dazu das KERALUX Pflegeset. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien oder Haushaltsreiniger. Schützen Sie das Leder vor intensiver, direkter Sonneneinstrahlung.

## Reinigung

Bei gedeckten Ledern ist die Oberfläche mit einem speziellen Schutzfinish imprägniert. Dennoch sollten Flecken bei allen Lederqualitäten sofort mit einem saugfähigen Lappen abgetupft werden. Dann wird das Leder mit einem in mildem Seifenwasser (Kernseife) ausgewrungenem Lappen grossflächig gereinigt. Reinigen Sie mit klarem Wasser nach und trocknen Sie mit einem Wolllappen. Auch bei hartnäckigen Flecken nie reiben. In der Wirkung nicht bekannte Reinigungsmittel immer zuerst am beiliegenden Muster oder einer verdeckten Stelle des Polstermöbels testen. Bitte verwenden Sie keine Microfasertücher die für die Glasreinigung vorgesehen sind.

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
[info@weibelweibel.ch](mailto:info@weibelweibel.ch)  
[intertime.ch](http://intertime.ch)

**Intertime**  
Switzerland

# LEDERFARBMUSTER

Echantillons de cuir/Leather-colour samples

---

## **Le cuir est un produit naturel de haute qualité.**

Il est fabriqué à partir de peaux de vache et il porte ainsi la marque d'un être vivant spécifique. Les piqûres d'insectes, de ronces et les cicatrices laissent des traces qui ne peuvent être supprimées que partiellement lors du processus de traitement. Ces petites traces attestent de l'origine naturelle. Les matières brutes proviennent d'Europe et sont tannées en Italie et en Allemagne. Tous les articles ont obtenu le label écologique «Blauer Engel» (Ange bleu).

## **Entretien**

Le cuir est d'un entretien facile et peu exigeant. Nettoyez-le tous les un à deux mois avec un chiffon humide pour qu'il conserve une humidité suffisante. Une à deux fois par an, il faut traiter le cuir avec un produit de soin pour le cuir. Nous vous recommandons le lot d'entretien KERALUX. N'utilisez aucun produit chimique ni produit de nettoyage domestique pour l'entretien du cuir. Protégez le cuir du rayonnement intense et direct du soleil.

## **Leather is a high-quality natural product.**

It is made of cowhide and thus manifests the natural signs of an individual being. Insect bites, thorn scratches and injuries leave visible marks which can only be partly concealed in the manufacturing process. These minor traces bear witness to the natural origin. The raw materials are sourced from Europe and tanned in Italy and Germany. All articles have been awarded the "Blue Angel" eco-label.

## **Care**

Leather is easy to care for and undemanding. Wipe it off every month or two with a moist cloth to preserve the moisture it needs. The leather should be treated with a leather care product once or twice a year. For this purpose we recommend the KERALUX care set. Do not use chemicals or household cleaning agents for cleaning. Protect the leather from intensive, direct sunlight.

## **Nettoyage**

Lorsque le cuir est couvert, les surfaces sont imprégnées d'une couche spéciale protectrice. Toutefois, les tâches doivent être absorbées immédiatement avec un chiffon absorbant sur toutes les qualités de cuir. Ensuite, le cuir sera nettoyé avec un chiffon trempé dans de l'eau savonneuse douce (savon de Marseille) puis essoré. Rincez à l'eau claire et séchez avec un chiffon en coton. Ne jamais frotter, même sur les tâches rebelles. Toujours essayer les produits de nettoyage dont l'effet est inconnu sur un échantillon distinct ou sur une zone masquée du meuble rembourré avant de l'utiliser à grande échelle. N'utilisez pas de chiffon à microfibres prévu pour le nettoyage du verre.

## **Cleaning**

The surface of pigmented leather is impregnated with a special protective finish. Nevertheless, stains on all leather qualities should be dabbed off with an absorbent cloth. Then wipe off the leather surface using a flannel soaked in mild soapy water (curd soap) and well wrung-out. Rinse with clear water and dry with a woollen cloth. Never rub, even in the case of stubborn stains. Cleaning agents whose effect is unknown should first be tested by applying to the enclosed sample or on a concealed area of the upholstery. Please do not use micro-fibre cloths intended for glass cleaning.

# VELLUTO

12/2023

Velluto ist ein durchgefärbtes, nubukierte Anilin-Leder. Seine Weichheit und sein besonders samtiger Griff geben dem Leder den unverwechselbaren Charakter. Alle Naturmerkmale wie Narben, Insektenstiche, usw. bleiben erhalten und heben die Natürlichkeit dieses Leders hervor. 3M Scotchgard Ausrüstung.

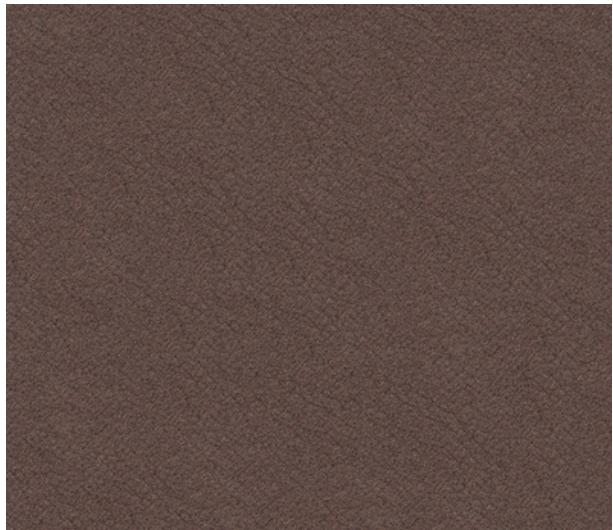
Lederdicke: 1.2 – 1.4 mm

Velluto est un cuir aniline nubuck teinté dans la masse. Sa souplesse et son toucher particulièrement velouté confèrent au cuir son caractère distinctif. Toutes les marques naturelles comme les cicatrices, les piqûres d'insectes, etc., restent visibles et soulignent l'authenticité de ce cuir. Protection 3M Scotchgard.

Épaisseur du cuir: 1.2 à 1.4 mm

Velluto is a through-dyed, nubuck analine leather. Its softness and special silky hand give the leather an unmistakable character. All natural features such as scars, insect bites, etc. are preserved and emphasise the naturalness of this leather. Treated with 3M Scotchgard.

Leather thickness: 1.2 – 1.4 mm



terra L7685V



ivory L7680V

Die hier abgebildeten Farbtöne sind nicht farbverbindlich.  
Les variations de couleurs sont possible.  
Please note: Actual colours may differ.

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
[info@weibelweibel.ch](mailto:info@weibelweibel.ch)  
[intertime.ch](http://intertime.ch)

**Intertime**  
Switzerland

# ANILINA

---

Anilina ist ein vollnarbiges und naturbelassenes Nappa Leder. Es besticht durch eine ausgezeichnete Atmungsfähigkeit und sehr weichem und warmem Griff. Farbunterschiede und Naturmerkmale wie Dornenrisse, Insektenstiche, Vernarbungen, sowie Pigmentflecken und Strukturunterschiede bleiben erhalten und geben dem Leder den natürlichen Charakter. Sie sind warentypisch und kein Reklamationsgrund. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.

Lederdicke: 1.0 – 1.4 mm

Anilina est un cuir nappa pleine fleur et naturel qui a tout pour séduire: remarquablement respirant, très souple et chaud au toucher. Les différences de couleur et les marques naturelles telles que les éraflures d'épines, les piqûres d'insectes, les cicatrices ainsi que les taches pigmentaires et les différences de texture restent visibles et confèrent au cuir son caractère naturel. Elles sont typiques du produit et ne constituent pas un motif de réclamation. N'utilisez pas de produits chimiques pour le nettoyage et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil.

Épaisseur du cuir: 1.0 à 1.4 mm

Anilina is a full grain, natural nappa leather. It impresses thanks to outstanding breathability and a very, soft, warm hand. Colour differences and natural features such as scratches from thorns, insect bites, scars, pigment spots and structural differences are preserved and give the leather its natural character. They are to be expected in this product and do not constitute grounds for complaint. Do not use any chemicals for cleaning and avoid direct sunlight.

Leather thickness: 1.0 – 1.4 mm



smoke L6881R



almond L6850R



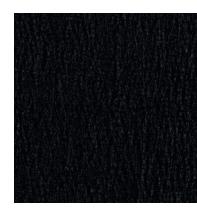
cognac L6825R



hasel L6854R



cafe L6861R



schwarz L6871R



marsala L6839R



kiesel L6878R



terra L6885R

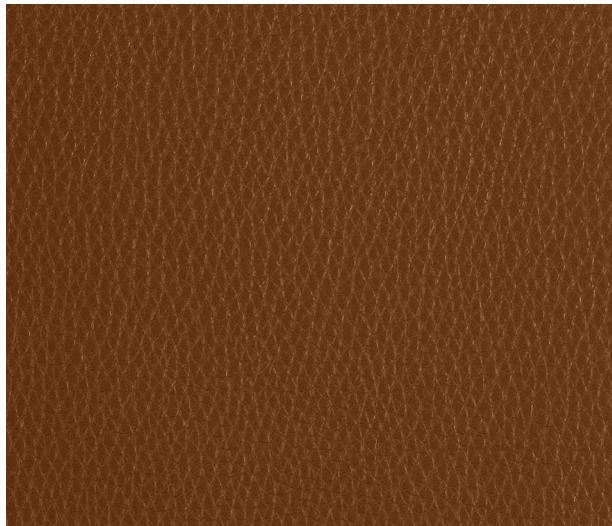
Die hier abgebildeten Farbtöne sind nicht farbverbindlich.  
Les variations de couleurs sont possible.  
Please note: Actual colours may differ.

Santana ist ein vollnarbiges Rindsleder mit einem weichen Griff und einer natürlichen Narbenstruktur. Naturmerkmale wie Dornrisse, Insektenstiche und Vernarbungen bleiben erhalten und geben dem Leder sein charakteristisches Aussehen. Ein pflegeleichtes Leder mit guten Gebrauchseigenschaften und einer ausgezeichneten Atmungsfähigkeit.

Lederdicke: 1.4 – 1.6 mm

Santana est un cuir de vache pleine fleur au toucher souple et au grain naturel. Les marques naturelles telles que les éraflures d'épines, les piqûres d'insectes et les cicatrices restent visibles et confèrent au cuir son aspect caractéristique. C'est un cuir d'un entretien facile qui possède de bonnes propriétés d'utilisation et une excellente respirabilité.

Épaisseur du cuir: 1.4 à 1.6 mm



Santana is a full grain cowhide with a soft hand and natural grain structure. Natural features such as scratches from thorns, insect bites and scars are preserved and give the leather its characteristic appearance. An easy care leather with excellent performance characteristics and outstanding breathability.

Leather thickness: 1.4 – 1.6 mm



noce L3351S



tobacco L3358S



karmin L3346S



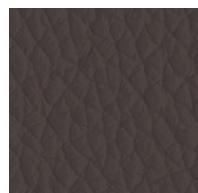
moro L3334S



marron L3333S



anthrazit L3372S



terra L3385S



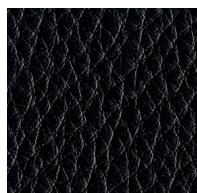
kiesel L3378S



greige L3379S



ivory L3380S



schwarz L3371S

Die hier abgebildeten Farbtöne sind nicht farbverbindlich.  
Les variations de couleurs sont possible.  
Please note: Actual colours may differ.

Rancho ist ein weiches Rindsleder. Dieses durchgefärbte Leder wird aus streng selektionierten Rohhäuten hergestellt. Durch die Dicke kommt das Narbenbild speziell gut zur Geltung.

Lederdicke: 1.4 – 1.6 mm

Rancho est un cuir de vache doux. Ce cuir teinté est fabriqué à partir de peaux brutes sélectionnées avec soin. Le reflet est particulièrement mis en valeur du fait de son épaisseur.

Épaisseur du cuir: 1.4 – 1.6 mm

Rancho is a supple cowhide. This dyed leather is made from carefully selected rawhides. Its thickness allows the grain pattern to come to full effect.

Leather thickness: 1.4 – 1.6 mm



weiss L0701A



offwhite L0704A



écrue L0705A



elfenbein L0707A



ivory L0780A



beige L0702A



koralle L0747A



rosso L0744A



taupe L0782A



lava L0788A



terra L0785A



choco L0787A



saphir L0769A



anthrazit L0772A



schwarz L0771A

Die hier abgebildeten Farbtöne sind nicht farbverbindlich.  
Les variations de couleurs sont possible.  
Please note: Actual colours may differ.

Sierra ist ein durchgefärbtes und robustes Rindsleder mit einem gleichmässigen Narbenbild. Mit der schützenden Deckschicht eignet sich das Leder bestens für den Einsatz im öffentlichen Raum.

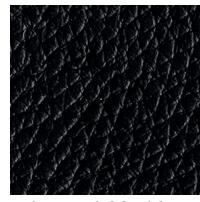
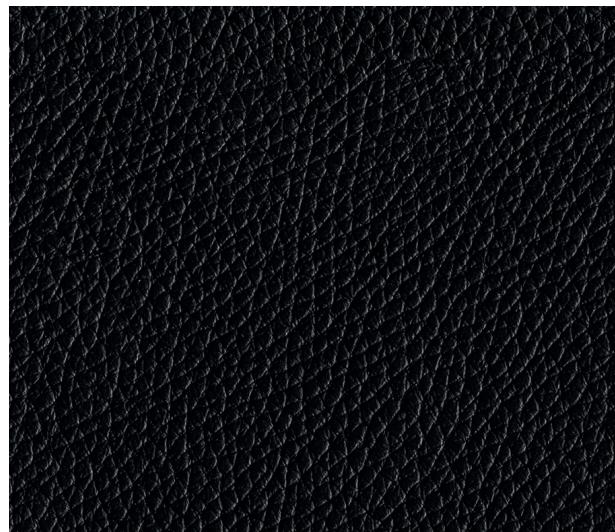
Lederdicke: 1.4 – 1.6 mm

Sierra est un cuir de vache teinté et robuste doté d'un reflet uniforme. Avec une couche protectrice, le cuir convient parfaitement à une utilisation dans des locaux publics.

Épaisseur du cuir: 1.4 – 1.6 mm

Sierra is a dyed and robust cowhide with an even grain pattern. With its protective surface coating the leather is ideally suited to use in public places.

Leather thickness: 1.4 – 1.6 mm



schwarz L0371A

Die hier abgebildeten Farbtöne sind nicht farbverbindlich.  
Les variations de couleurs sont possible.  
Please note: Actual colours may differ.

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@weibelweibel.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# FREMDLEDER

Cuir de sources externes/Outsourced leather

01/2023

## **Atlas**

### **Kategorie/Catégorie/Category**

Sierra -qualität/-qualité/-quality	Sierra + 10%
------------------------------------	--------------

## **Collection 1416**

Rancho -qualität/-qualité/-quality	Rancho + 10%
------------------------------------	--------------

## **Collection 1616**

Santana -qualität/-qualité/-quality	Santana + 10%
-------------------------------------	---------------

## **Ascot Basic**

Vollnarbiges Semianilinleder mit leichter Appretur/

Cuir semi-aniline pleine fleur avec légère finition/

Full grain semi-aniline leather with a light finish

Rancho + 12%

## **Ascot Elegance**

Vollnarbiges Semianilinleder mit leichter Appretur/

Cuir semi-aniline pleine fleur avec légère finition/

Full grain semi-aniline leather with a light finish

Rancho + 12%

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@intertime.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland

# Information

---

Über uns

A propos de nous

About us

@

# ANSPRECHPARTNER



**Thomas Mittag**  
**Bereichsleiter Verkauf**  
Mgl. der Geschäftsleitung  
Gebietsverkaufsleiter Österreich  
und Deutschland Süd PLZ 7, 8, 9  
(ausser 99)  
Direkt +41 56 265 88 37  
Mobil +41 79 779 06 16  
t.mittag@weibelweibel.ch



**Claudio Bürli**  
**Kundendienst**  
Direkt +41 56 265 88 38  
kundendienst@weibelweibel.ch



**Katja Gautschi**  
**Leiterin Verkauf Innendienst**  
Auftragsbearbeitung/  
Beratung Showroom  
Direkt +41 56 265 88 18  
k.gautschi@weibelweibel.ch



**David Bolliger**  
**Projektleiter**  
**WEIBELWEIBEL I CONTRACT**  
Direkt +41 56 265 88 16  
Mobil +41 79 882 84 14  
d.bolliger@weibelweibel.ch



**Reto Haas**  
**Leiter Verkauf Wohnen Schweiz**  
Mobil +41 79 679 13 53  
r.haas@weibelweibel.ch



**Oliver Althoff**  
**Gebietsverkaufsleiter**  
**Deutschland Mitte**  
PLZ 35, 4 (ausser 49), 5, 6  
Mobil +49 173 5260378  
o.althoff@weibelweibel.ch



**Winfried Lange**  
**Gebietsverkaufsleiter**  
**Deutschland Nord/Ost**  
PLZ 0, 1, 2, 3 (ausser 35), 39, 49, 99  
Telefon +49 152 538 74 902  
w.lange@weibelweibel.ch



**Peter van Lommel**  
**Gebietsverkaufsleiter**  
**Belgien/Niederlande/Luxemburg**  
Mobil +32 475 53 40 43  
p.vanlommel@weibelweibel.ch



**Nathalie Herzog**  
**Marketing Koordinatorin**  
Direkt +41 56 265 88 13  
Mobil +41 76 716 42 15  
media@weibelweibel.ch



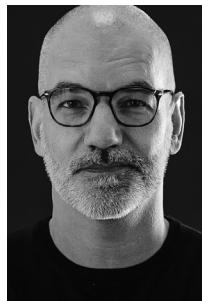
**Brigitte Oberbühler**  
**Leiterin Personal- und**  
**Rechnungswesen**  
Mgl. der Geschäftsleitung  
Direkt +41 56 265 88 13  
b.oberbuehler@weibelweibel.ch

# ANSPRECHPARTNER

---



**Lukas Weibel**  
**Geschäftsführer, Inhaber**  
Direkt +41 56 265 88 40  
l.weibel@weibelweibel.ch



**Johannes Weibel**  
**Creative Director, Inhaber**  
Direkt +41 56 265 88 41  
j.weibel@weibelweibel.ch

---

WEIBELWEIBEL AG  
Brühlstrasse 21  
5304 Endingen  
Schweiz

T +41 56 265 88 88  
info@weibelweibel.ch  
intertime.ch

**Intertime**  
Switzerland